



**Agustín Ibarrola critica la creciente presión nacionalista vasca**

EL ARTISTA PARTICIPA EN EL HAY FESTIVAL CON UNA EXPOSICIÓN SOBRE SU ARTE

SEGOVIA 6



**La nueva campaña de Animación a la Lectura se dedicará a los bibliobuses**

EL SERVICIO DE BIBLIOTECAS AMBULANTES CUMPLE 25 AÑOS DE FUNCIONAMIENTO

SEGOVIA 10

**El Segovia Futsal espera contar con Javi Alonso para el próximo sábado**

EL CLUB ESTÁ A LA ESPERA DE RECIBIR EL TRANSFER DEL JUGADOR DESDE UCRAANIA

DEPORTES 32

### ► AYUNTAMIENTO

## El transporte público se renovará con cinco nuevos vehículos

► Un acuerdo entre el Ayuntamiento y la empresa adjudicataria, 'Urbanos de Segovia', permitirá incorporar un vehículo en diciembre y otros cuatro antes del primer semestre de 2014

SEGOVIA7

### ► SUCEOS



## Un camión con cerdos ardió en Collado Hermoso

La carretera N-110, en término de Collado Hermoso, permaneció cortada ayer durante prácticamente cuatro horas como consecuencia del vuelco y posterior

incendio de un camión que transportaba cerdos. El conductor resultó ileso pero en el siniestro hubo que lamentar la muerte de varios animales. SEGOVIA14

### Y ADEMÁS...

DESDE KENIA PARA SEGOVIA  
**Liberados la mayoría de los rehenes en Nairobi**

Las fuerzas kenianas siguen con la toma del centro comercial. Mientras, el colaborador de EL ADELANTADO, José de Mesa, relata cómo se vive la situación desde el centro de la ciudad. SEGOVIA13 Y MUNDO27

MUNICIPAL  
El PP propone medidas "para mejorar" el plan de incentivos fiscales del Gobierno local SEGOVIA9

DIPUTACIÓN  
La revista china 'Epicure' prepara un reportaje sobre la gastronomía segoviana SEGOVIA11



El vestíbulo del Campus María Zambrano sirvió de escenario para la jornada de acogida de los alumnos. / KAMARERO

## El Campus de Segovia da la Bienvenida a sus alumnos

El optimismo y la reivindicación fueron las notas dominantes de una jornada, dirigida principalmente a los estudiantes de nuevo ingreso, que incluyó una visita guiada por el Campus además de la conferencia inaugural, a cargo del Psicopedagogo Guillermo Ballenato, titulada 'Una nueva etapa llena de posibilidades'

PÁGINAS4Y5

TRIBUNA | MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ



ENTIENDO QUE PREOCUPACIÓN Y BUENOS PROPÓSITOS, y hasta creativas ideas, no faltan a nuestros ediles, para solucionar el peliagudo problema de la circulación vial en la ciudad de Segovia, pero hay que ser realistas y partir de lo que tenemos, de las peculiares circunstancias que la ciudad tiene y ofrece, y no imitar patrones que para otras localidades sirven o son idóneas.

Segovia es ciudad antigua, "histórica", de trazas medievales, con viejo y peligroso pavimento, en gran parte hundido o levantado, roto o mal restaurado, con una climatología adversa que cada largo invierno de fuertes heladas y nevadas obliga a endosarle toneladas de sal, cloruro sódico que "irrita" la "dermis" de calles, plazas y plazuelas; gran parte de ella, y el casco antiguo todo, en cuesta, que canta la Ronda "a Segovia la comparo/ con el culo de una taza/ todo son cuestas arriba/ para subir a la Plaza", y con calles tortuosas y estrechas.

A esto hay que añadir la proliferación de pasos "sobre" elevados, que mal pensantes pueden ver favor a talleres de suspensiones del automóvil... (es broma o ironía, que también a

## Semana "y más" de la movilidad...

*Dada tanta circunstancia adversa que obliga a la policía local a multiplicar su preocupación y meritorio trabajo, y a paliar día a día tales dificultades, no es infrecuente que a vehículos que más o menos circunstancialmente infrinjan la legislación de circulación rodada, le coloquen el indeseable papelín color rosa de la correspondiente sanción... "administrativa" (y pecuniaria)*

las adversidades hay que ponerles sonrisa), aparte de escasa o ineficazmente iluminados, problema este de la iluminación endémico en toda la ciudad, pues sus farolas, escasas, altas, o débiles, dan raquítica luz, lo que, unido a la pobre aportación del comercio cuya publicidad nocturna "brilla" (que al menos brille algo) por su ausencia, dan una ciudad tenuemente iluminada.

Tampoco es muy convincente la que en su día fue plausiblemente acogida flota de autobuses, que antaño reemplazaron a los que caían a piezas, pero que hoy, víctimas del tiempo, de calendario y climático, y del lamentable pavimento que recorren, van envejeciendo, dando frecuentes averías; y no digamos del "ecobusito", que, no obstan-

te la buena intención de su existencia, resuelve poco la circulación vial dada su escasa utilización y la frecuencia de sus "dolencias" que le tienen largas temporadas de reposo en clínicas del motor. ¡Renovar o morir!

Capítulo aparte requiere la flota municipal de bicicletas, costosa remesa, que con su costosa infraestructura de "estaciones de alquiler", y su no menos costoso mantenimiento y reposición, son nulamente rentables económicamente (palpable) y como servicio social por la casi nula utilización (palpable) por escaso tiempo en uso, y por su nada masiva solicitud, a pesar de las sugerencias, que, como en saldos o rebajas, se ofertan a los usuarios: nombre propio y ecologista a cada máquina: "Culebra rastrera", "halcón peregrino",

"cigüeña negra", "quebrantahuesos plateado"... , o posibilidad de bolsita pic-nic, medida ésta última no sé si bien vista por nuestros famosos hosteleros que esperan al visitante a mesa puesta. El ingenio no es suficiente para paliar el problema.

Hablando de movilidad ciudadana no podemos silenciar el despropósito de esos megalíticos accesos al parking de P. Claret, que tanta vista y protagonismo restan a nuestro emblemático Acueducto.

Dada tanta circunstancia adversa que obliga a la policía local a multiplicar su preocupación y meritorio trabajo, y a paliar día a día tales dificultades, no es infrecuente que a vehículos que más o menos circunstancialmente infrinjan la legislación de circulación rodada, le

coloquen el indeseable papelín color rosa de la correspondiente sanción... "administrativa" (y pecuniaria). Tal vez, dada la escasez de plazas de aparcamiento habría que abrir la mano siempre que no se entorpezca la circulación.

Se aprecia buena intención en la programación de la "Semana de la Movilidad", con bonitos eslóganes ("Muévete por el aire limpio"), lecciones en el Parque Infantil de Tráfico, que deberían incidir más en el niño como peatón que como conductor, lecciones sobre efecto invernadero, ozono, etc, o exposición de vehículos menos contaminantes...

La auténtica paliación de tal problemática viene dada por menos utilización del utilitario, compartirlo, con más de pasajeros, más uso de los autobuses y taxis, más libre la calzada para urgencias, correos, repartidores...

Visto todo lo susodicho, pienso que lo más eficiente, cómodo, económico, sano y ecológico en nuestra circulación vial y la movilidad urbana, es caminar andando, que en Segovia "no hay distancias".

Quién anda mueve el corazón, y por supuesto la bicicleta, no "sólo para el verano", pero fuera del alfoz, que Segovia tiene preciosas afueras y alrededores que recorrer.

TRIBUNA | ANA MARÍA HERRERO GARCÍA

## La ordenanza del ruido: del engaño a la desfachatez (y II)

LO QUE ESTÁ CLARÍSIMO es que en unos sitios han puesto las bases para conseguir que el descanso de sus vecinos sea una realidad, y que en Segovia lo que claramente pretenden hacer es cumplir con el trámite al que obliga la Ley del Ruido de Castilla y León, elaborando una Ordenanza en la que eliminan aquellos apartados que son especialmente vitales para su eficacia. Es decir, que lo que pretenden es que todo siga exactamente igual: los bares de copas "trabajando" y haciendo caja a tope, en algunos casos con horario hasta las siete de la mañana, y manteniendo su borracha clientela en la calle, pasando por encima de lo que haga falta.

Si se sometiera a un delincuente convicto a ese régimen nocturno, manteniéndole toda la noche sin dormir y despertándole cada vez que consiguiera conciliar el sueño, se estaría hablando de trato inhumano y degradante, y habría manifestaciones en la puerta de la cárcel para que dejara de tratarse así. Lástima que seamos simples vecinos.

Otro de los aspectos que resulta igualmente inadmisibles es la frase final que han

añadido en el apartado segundo del artículo 64, "Denuncias", en el que se indica que "En caso de resultar la denuncia reiteradamente infundada, serán del cargo del denunciante los gastos originados por la inspección, pudiendo ser sancionado". Más adelante, en el artículo 67.d), se especifica que será sancionable "la realización de cuatro o más denuncias infundadas".

Es decir, que al igual que en el artículo 55 antes comentado lo que hace nuestro Ayuntamiento es eliminar un apartado clave de la Ordenanza de Madrid, que permitiría sancionar a aquellos que ocasionan ruido nocturno, ahora en el artículo 64 lo que hace es añadir un cierre amenazante para los vecinos, que podrían ser sancionados en caso de que las autoridades consideren que las denuncias son reiteradamente infundadas.

Vamos, que cuando nuestros redactores

*Sabemos también que en muchas ocasiones, nada más hacer la llamada, y antes de que la policía llegue a pasar por allí, las luces se apagan, se recogen vasos apresuradamente y se cierran locales*

dejan de copiar y toman iniciativas, dan miedo. Porque los que estamos sufriendo estas situaciones tenemos la triste experiencia de comprobar día a día que se está haciendo la vista gorda en todo momento, que la policía no patrulla por determinadas zonas (en horas conflictivas) salvo cuando los vecinos llaman a quejarse, y que incluso cuando lo hacen se limitan a pasar tranquilamente entre bebedores y voceadores reconviniendo suavemente cual ursulinas sin bajarse del coche la inmensa mayoría de las veces. Ahora, en esta ordenanza estupenda que nos han preparado, nos anuncian que "podemos ser sancionados" si molestamos más de lo aconsejable, y además tenemos la convicción de que nosotros sí corremos serio riesgo de ser sancionados en el momento que el policía de turno considere oportuno, a diferencia de lo que ocurre con los bares de

copas. Sabemos también que en muchas ocasiones, nada más hacer la llamada, y antes de que la policía llegue a pasar por allí, las luces se apagan, se recogen vasos apresuradamente y se cierran locales. ¿Inspiración divina, tal vez? Sólo sabemos que ocurre. Para cuando llega la policía, la zona ya está en calma. ¿Sería eso una denuncia infundada?

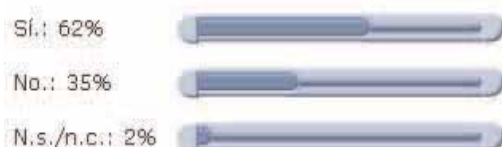
Y luego lo de "La realización de cuatro o más denuncias infundadas" ¿al año, al mes, a la semana o por noche? Porque les aseguro que muchas noches, cuatro me parecen muy pocas para aguantar lo que aquí se vive.

Me he alargado más de lo que quería y menos de lo que sería necesario para que las personas que por suerte no padecen estas situaciones puedan realmente hacerse una idea de lo que pasa y de la ordenanza del ruido que nos han regalado. Esperemos que las alegaciones que se han presentado sirvan para que se reflexione, se modifique el texto y se ofrezca a los segovianos una herramienta adecuada para garantizar el descanso a toda la población.

EL ADELANTADO.COM

### ENCUESTA DEL DÍA

¿La calle Daoiz debe seguir cerrada al tráfico de forma definitiva, extendiendo la peatonalización del casco histórico?



\* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

### RANKING DE NOTICIAS

#### Lo + valorado

- PROVINCIA. El pleno aprobará hoy un precio de 25 euros por hora del polideportivo
- LOCAL. La falta de espacio estrangula la matrícula del campus María Zambrano
- LOCAL. San Frutos, sobre ruedas
- LOCAL. El Hay Festival apuesta por el emprendimiento
- CUÉLLAR. El X Foro de los Encierros reclama una mejor calidad de ganado

#### Lo + leído

- LOCAL. La Guardia Civil continúa la búsqueda del hombre desaparecido en Sepúlveda
- LOCAL. San Frutos, sobre ruedas
- ÚLTIMA PÁGINA. Concentración de joyas antiguas
- LOCAL. La falta de espacio estrangula la matrícula del campus María Zambrano
- PROVINCIA. Adiós a la Función navera agradecida por la bondad del tiempo y la Comisión de Peñas



|SEGOVIA, DESDE SEGOVIA| PABLO MARTÍN CANTALEJO

## El acueducto es diferente

HACE UNAS SEMANAS se recogía en estas páginas una información sobre premios concedidos por el que dicen ser el mayor portal de viajes del mundo, la web TripAdvisor, que situaba como uno de los monumentos más sobresalientes a nuestro impar Acueducto dentro de la categoría "Sitios de interés turístico" a nivel nacional.

A nivel de encuestas y a nivel de preferencias, todo es posible, partiendo de los gustos muy personales de cada uno de los turistas y de los votantes en unas encuestas como la que nos ocupa.

La relación de lugares turísticos preferentes en España la encabezan la Catedral y Mezquita de Córdoba, seguidas del Alcázar de Sevilla, La Alhambra, Catedral de Santiago de Compostela, Catedral de Sevilla, La Pedrera (Barcelona), el Acueducto, la Plaza de España de Sevilla, la Casa Batlló (Barcelona) y el templo de la Sagrada Familia. Bien, hay para todos los gustos y me reservo la opinión sobre alguno de los lugares de mayor interés, junto a los que se olvidan otros mucho más valiosos arquitectónicamente, a mi entender... y a mi gusto, claro, porque yo también tengo mis preferencias.

Pero hay algo que me complace en resaltar una vez más. No me importa el puesto que ocupa nuestro Acueducto en esta relación de sitios de interés turístico; en lo que sí insisto es en que el Acueducto es completamente diferente al resto de los monumentos, nacionales o extranjeros, que puedan incluirse en de-

*El Acueducto no puede compararse con una catedral, o con un alcázar o con una mezquita de maravillosas y afligranadas decoraciones*

terminadas listas. El Acueducto no puede compararse con una catedral, o con un alcázar o con una mezquita de maravillosas y afligranadas decoraciones... El Acueducto es diferente y no existe en el mundo una obra de ingeniería que se le pueda comparar, dentro de su estilo y de la función a que originariamente fue destinado. Aparte de mi pasión por esta gigantesca obra, hay que considerar que los visitantes que la contemplan son muchos miles al año, porque prácticamente toda persona que llega a Segovia admira al Acueducto, aunque no se pueda calcular esa cifra al no estar entre los monumentos por los que haya que pagar para ser visitados.

La imagen de nuestro coloso está muy difundida en el extranjero, pero para su publicidad suelen utilizarse fotografías tomadas desde el Azoguejo, que aunque dan una imagen de su grandeza, no deja de ser una visión parcial. Otra cosa es, por ejemplo, la impresionante fotografía aérea de Juan Martín que ilustra la información a la que vengo refiriéndome, y que sí da idea de la

grandiosidad y majestuosidad del monumento. Esta fotografía, y otras similares, son las que deberían difundirse por los entes turísticos locales y nacionales, porque con ellas se da una visión digamos sobrecogedora sobre la singularidad del Acueducto.

Ante estos hechos que reconocen nuestro monumento a escala mundial como algo verdaderamente singular, hay que corresponder desde aquí, y por parte de los máximos responsables de su conservación, con la necesaria y constante vigilancia. No vale que se diga que unas florecillas aparecidas entre las piedras no son dañinas, e incluso "adornan"; esas florecillas, a pesar de ser inocuas, deben desaparecer, como también los otros tipos de hierbas que de vez en vez ponen una nota discordante en el monumento. Lo he dicho muchas veces: El Acueducto no es "inmortal"; es perecedero como cualquier otra obra humana, y por ello precisa de la mayor y más constante vigilancia por si en un momento determinado hay que aplicar una "medicina" adecuada; vamos, que debería existir una especie de Departamento de Urgencias para su mayor protección.

Aunque aquí interesan más otras cosas que ayudan a popularizar algunas actuaciones; si bien este hecho nunca debería interferir en la adecuada custodia y protección del monumento... aparte de que a los ingenuos visitantes se les "envíe" a un kilómetro de él para "aprender a interpretar" al Acueducto.

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

TERESA SANZ Desde Valladolid

## Aquella chica castellana



EN 1923 MARÍA GONZÁLEZ MORALES TENÍA CATORCE AÑOS, y también un hoyito en la barbilla. Guapa y fina, como se decía para definir ese algo que eleva a unas mujeres sobre el resto, camino de casa pasaba muchos días frente a la puerta del almacén de bebidas que Felipe García tenía en San Marcos. Así fue cómo el padre de Nicomedes llegó a proponer a la madre de la casi niña María que fuera la protagonista de la etiqueta del anís que envasaban los García. Durante varias tardes, hija y madre bajaron desde Zamarramala, donde vivían, hasta las puertas de la Vera-Cruz, donde la niña posó bajo el sol, vestida de segoviana, para un pintor ya reconocido en aquella época, Lope Tablada de Diego.

Dice una de sus hijas, Carmen, que María no daba demasiada importancia a esta historia, que le convirtió en el icono de Anís La Castellana y quizás en la chica segoviana más conocida en el mundo. En los últimos años, María solía comentar que esa de las etiquetas ya no se le parecía, que no era la misma que al principio. Que ya no era la joven que su memoria recordaba. Sin embargo, con cambios apenas perceptibles, María siguió siendo la mujer de ojos profundos y sonrisa breve de La Castellana. Una mujer grave, plantada y orgullosa, frente al irreverente protagonista del Anís del Mono, o la sosaina del Anís de La Asturiana.

María vivió noventa años en carne y hueso, y otros noventa impresa sobre la botella más clásica de Segovia. Porque hace bien poco fue sustituida por otra joven, cuando, a principios de 2012, la compañía estadounidense que actualmente es dueña de ésta y otras muchas firmas de bebidas decidió hacer un nuevo diseño de la botella. Se cambió algo el vidrio y la cápsula; se eliminó la vitola y el collarín del cierre pero, sobre todo, se modificó el dibujo de la etiqueta. Paisaje y chica se edulcoraron y estilizaron, para convertirlos en un agradable y perfecto dibujo animado.

Como el cambio fue de un día para otro, Carmen se dio cuenta tomando un café que la botella de La Castellana que había al otro lado de la barra no parecía la misma de siempre. Fue a un supermercado, y comprobó que la chica ya no era su madre. Rebuscó en tiendas y así se hizo con la única botella con la etiqueta original que conserva en casa. A la hija de la modelo no podía convencerle aquel súbito cambio. No es un tema material, porque si la obra se escapa con el tiempo de las manos y propiedad del artista ¿qué pobres derechos asisten a quien le sirve de modelo? Al menos, quede escrito el recuerdo de María, aquella chica segoviana.

*A la hija de la modelo no podía convencerle aquel súbito cambio*

las tiendas del rancho

Si se llama Mercedes o Gerardo y viene a Torrecaballeros el viernes 27, tenemos un regalo para usted en nuestra Tienda de decoración y objetos varios: **50% de descuento** (\*)

**EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA**  
Torrecaballeros - 921 401 060 - info@fincaelrancho.com - www.fincaelrancho.com  
(\* excepto loza portuguesa y artículos ya rebajados. Imprescindible presentar el periódico de hoy martes 24/09/2013)

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
CONSEJERA DELEGADA  
y  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com  
Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: KAMARERO

## Habilidades

Comenzó ayer el curso en el campus 'María Zambrano' de la Universidad de Valladolid. El trasiego de estudiantes fue constante durante la jornada y algunos, como el joven de la fotografía, fueron capaces de mostrar habilidades extra-académicas, como manejo del cuaderno con las yemas de los dedos. Otros malabarismos es lo que algunos universitarios, y sus familias, van a tener que hacer para pagar las tasas que ya en el curso anterior subieron de una manera destacada. Eso sí, los chavales parecen habilidosos o al menos dispuestos de dar uso al cuaderno sea como sea.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





► EDUCACIÓN

# Una bienvenida motivacional

El Campus María Zambrano recibió a los alumnos que ocuparán las instalaciones durante este curso 2013-2014 con una charla impartida por el psicólogo Guillermo Ballenato en la que el emprendimiento y la actitud fueron las claves

A. MAÑANES. / SEGOVIA

El equipo directivo del Campus de Segovia, compuesto por el vicerrector del centro, José Vicente Álvarez, el decano de la Facultad de Ciencias Sociales Jurídicas y de la Comunicación, Agustín García Matilla, el director de la Escuela de Magisterio, Andrés Palacios y el director de la Escuela de Informática, José Ignacio Farrán, dio la bienvenida a sus alumnos con motivo del inicio del curso universitario 2013-2014.

Con un discurso en el que se reivindicó el triunfo del optimismo de la razón frente a las dificultades económicas actuales, el decano de la universidad, Agustín García Matilla, incidió en la rentabilidad de la educación pública "a pesar de la miopía de quienes nos gobiernan, que están poniendo en riesgo el futuro de la universidad, y de la que nosotros nos vamos a ser cómplices" afirmó. García Matilla, citando al escritor Saint Exupéry, exigió que "la inteligencia venga a rescatar al amor", en referencia a "las trabas y palos en las ruedas que parecen querer negarnos el futuro, por lo que no queda otra cosa que seguir defendiendo los valores de la universidad".

Los numerosos estudiantes que se acercaron hasta el ágora de la universidad, disfrutaron de una bienvenida en la que predominó el optimismo y los consejos sobre una buena marcha en este nuevo curso que comienza. Así, Agustín García incidió en la idea de que "quienes trabajamos en este Campus deberíamos tener la certeza de que trabajamos por un objetivo común transformador de la sociedad a mejor. El orgullo de pertenencia al Campus es el estar creando un estilo de comunicación que promueve el pensamiento autónomo del estudiante y promueve una invitación a descubrir por uno mismo".

García Matilla no dejó de lado las recomendaciones a la hora de disfrutar de un correcto funcionamiento en el Campus. Valores como los de respeto y colaboración fueron los ruegos del decano de un centro, que, debido al colapso informático que suele sufrir cada año con motivo de la apertura del plazo de matrícula, ha tenido que trabajar estas semanas para ampliar el número de alumnos admi-



Decenas de estudiantes se dieron cita en el ágora del Campus María Zambrano en la jornada de bienvenida del día de ayer con motivo del inicio del curso. / KAMARERO

**La universidad pública contará este próximo curso con cerca de 3.000 estudiantes**

tidos en las asignaturas optativas de diferentes titulaciones. "No os quepa duda que todas las personas que trabajan en los diferentes servicios de la UVA se afanan por hacerlo lo mejor posible. Nuestra actitud cordial, invitará a la cordialidad, nuestra preocupación por facilitar su trabajo redundará en la calidad del servicio. Conocer y respetar al otro es en el fondo una actitud inteligente que beneficia en última instancia a la persona educada" recordó García Matilla.

Las nuevas iniciativas basadas en el emprendimiento también formaron parte del discurso inaugural. Nuevos proyectos como el de la renovación de la página web de la Facultad, totalmente remodelada por un equipo de alumnos del grupo 'Baianai', así como el apoyo a proyectos ya consolidados como 'Emisión Mahonita', o las revistas y publicaciones que se promueven desde el campus, conforman una oferta con la que además, se quiere dotar de importancia a la enseñanza pública "no sólo como enseñanza reglada, si no también como medio para poner en contacto a la universidad con entidades culturales de la ciudad como el Palacio de Quintanar o el Museo Esteban Vicente, así como con festivales de renombre como el MUCES, esforzándonos en coordinar las distintas asignaturas para que cada evento tenga correlación y los alumnos puedan participar como becarios o voluntarios" co-

**El Campus María Zambrano estudia incluir el Grado de Comunicación Audiovisual**

mentó Agustín García, recordando además que "nuestras clases se enriquecen permanentemente con ese cúmulo de actividades paralelas que nos ayudan a profundizar en un modelo de universidad vinculado con la realidad y permanentemente actualizado".

A pesar de "estar trabajando con medio Campus, la sociedad debe ser consciente de que estamos trabajando a contra corriente con evidentes limitaciones, pero no se puede dudar de que estamos convencidos de la importancia de

nuestra tarea de servicio público y que el trabajo en el Campus Público María Zambrano es un trabajo de excelencia con el que estamos comprometidos profesorado, estudiantes y PAS" concluyó el decano.

**LAS CIFRAS.** A pesar de que la falta de espacio y profesorado reducen las posibilidades de matrícula del Campus María Zambrano que, a pesar de los condicionantes y la reducción del número de alumnos en el caso del grado de Publicidad y Relaciones Públicas, se ha logrado reunir una comunidad de 3.000 alumnos y profesores en este curso 2013/2014 que esta mañana daba la bienvenida a los estudiantes. El campus de la Universidad de Valladolid ha concentrado este año todo el proceso de admisión de estudiantes en el mes de septiembre y, con los datos ya en la mano de los alumnos que han superado la

**Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto, 14€**  
**MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€**  
pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamon y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.  
**Segundos:** entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

**Mesón el Cachiman**  
Mata de Quintanar  
(A sólo 10 kms de Segovia)  
Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131  
www.mesonelcachiman.com

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:  
Llamando al 902 15 15 07  
  
Conectándote a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)

## AL DÍA | EL TRANSPORTE PÚBLICO INCORPORARÁ CINCO NUEVOS AUTOBUSES

Un acuerdo entre el Ayuntamiento y la empresa "Urbanos de Segovia", adjudicataria del servicio de transporte público en la ciudad, permitirá incorporar en los próximos meses hasta cinco nuevos autobuses urbanos. Fuentes de la

Concejalía de Tráfico confirmaron que esta primera fase de renovación de la flota se llevará a cabo entre este año 2013 y a lo largo del primer semestre de 2014, si bien el propósito es sustituir más vehículos en la siguiente anualidad, un año antes de que

expire el contrato con la empresa.

En esta primera fase se retirarán de la circulación algunos de los vehículos que acumulan mayor kilometraje y, en consecuencia, mayor riesgo de averías.



Un profesor da la bienvenida a los alumnos en una de las clases. / KAMARERO



Agustín García Matilla, Guillermo Ballenato y Andrés Palacios conversan al finalizar el acto. / KAMARERO

Prueba de Acceso a la Universidad—el 82,88 por ciento de los estudiantes segovianos que se han presentado en septiembre a la selectividad la ha superado—“los datos de matriculación son similares a los del año pasado, a la espera de cerrar la matrícula definitivamente”, explicó Agustín García Matilla durante su intervención. Así, se espera que mejoren las matriculaciones en titulaciones como Relaciones Laborables, Turismo, Derecho “y en Publicidad si no tuviera la limitación de 160 alumnos, también”.

García Matilla hacía referencia a esta reducción afirmando que “queremos mantener la calidad con los miembros que contamos. Estamos satisfechos, y sacaremos el máximo rendimiento al medio Campus que estrenamos”, haciendo referencia también a la “solidaridad por parte del alumnado, que ha valorado muy positivamente el cambio de sede”.

Los alumnos, que proceden de 15 comunidades autónomas, con menor presencia de País Vasco y Cataluña, tendrán a su disposición en caso de necesidad y debido a la escasez, en ocasiones, de

espacio en el nuevo Campus, la sede de Santa Eulalia como “un espacio de seguridad” explicó Agustín García.

**NUEVO GRADO.** A la espera de reforzar la oferta educativa del Campus, García Matilla hizo referencia a las futuras creaciones de dobles titulaciones, con las que se reforzaría la titulación de Relaciones Laborales, y anticipó lo que podría ser la nueva oferta en lo que a grados se refiere del Campus de Segovia. “La próxima junta de la Facultad servirá de pistoletazo de salida para preparar la propuesta de incluir Comunicación Audiovisual para que en noviembre se le pueda presentar al rectorado la oferta. A partir de ahí se elevará a la junta de Castilla y León” adelantó Agustín García Matilla, que aseguró que trabajarían duro para que en el mes de noviembre todo estuviera listo.

Ciudadano @delantado

Opina sobre el curso que comienza en el nuevo Campus en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Guillermo Ballenato anima a los alumnos a desarrollar todo su potencial humano

El experto en psicopedagogía ofreció una serie de pautas para contribuir a la evolución personal y académica de los estudiantes

• Valores como la decisión, la actitud o la perseverancia, fueron los conceptos más utilizados a la hora de explicar cómo afrontar este nuevo curso

**A. MAÑANES / SEGOVIA**  
Guillermo Ballenato, psicopedagogo y orientador, ofreció las claves de lo que para él es el secreto de una carrera personal y profesional de éxito, en una conferencia ofrecida en el Campus María Zambrano con motivo del nuevo curso 2013-2014.

Bajo premisas tan variadas como la de “fomentar la competitividad con uno mismo”, así como impulsar la “comunicación en positivo” fueron las bases de unas pautas entre las que se prestó atención a los conceptos de creatividad, y liderazgo tan utilizados hoy en día.

Ballenato, no dejó de animar a los alumnos que allí se encontraban a fomentar un carrera profesional basada, primero, en el éxito de la persona y es que valores como el de la cooperación entre compañeros, prestar atención a aquello que se haga “porque aque-

llo a lo que atiendes crece” y ser generosos en el reconocimiento a los demás.

**EMPRENDER.** Guillermo Ballenato insistió en la necesidad de cultivar conceptos como la autoeficacia, la diferenciación y la actitud para triunfar “no sólo en negocios ajenos haciéndolos nuestros, sino también en lo que decidamos montar”.

Sin duda, unos consejos que ayudaron a que el comienzo de este nuevo curso se afrontara desde el positivismo y la ilusión por parte de los estudiantes.



# TARIMAS Y PUERTAS



# AT TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► CULTURA

# Agustín Ibarrola critica la presión del nacionalismo vasco sobre el resto

El artista lamenta que las instituciones primen el arte de autores "momificados"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El artista Agustín Ibarrola ha advertido de la "tremenda presión" que existe por parte del nacionalismo vasco para que España se convierta en el "otro nacionalismo" que se opone a él, lo que en su opinión crea situaciones de ignorancia y represión.

El pintor y escultor vasco, quien ha presentado en Segovia su exposición 'Ibarrola en libertad', que se exhibirá en el marco del Hay Festival, ha incidido en que España se entiende desde la óptica nacionalista como otro "nacionalismo antinacionalismo".

Ibarrola ha reconocido que como vasco sigue teniendo mucha carencia de relaciones con el resto de comunidades autónomas y ha recordado su deseo por conectar al país a través de la cultura, una ambición que en los años 50 le llevó a viajar junto con el poeta Blas de Otero y el pintor Isamel Fidalgo a Castilla, entrando por León en ferrocarril, medio de transporte en el que llegaban los trabajadores de toda España al mundo industrial.

En esa época, ha relatado, sabían de oídas que en algunos lugares del país había buenos artistas y comenzó entonces un esfuerzo por relacionarse con el mundo de la cultura, que estaba "absolutamente desarticulado" en el conjunto nacional salvo en el ámbito oficial, donde "la gente progresa e inquieta de la época no tenía nada que aprender ni decir".

Ibarrola, fundador del Equipo 57, agrupación artística de carácter neorracionalista y experimental que revolucionó el clima de las artes plásticas españolas en los 50 y los 60, ha señalado que entre



Agustín Ibarrola, junto a una de las piezas de su exposición. / VIRGINIA GÓMEZ (EP)

ellos circulaba entonces la idea de que España permanecía "invertida". "No sabíamos qué era, fue un imperio, pasó a ser una España que en realidad estaba hecha muy por arriba, pero que no había vivido los procesos democráticos para convertir al país en un estado de derecho, con participación de todas las gentes diversas y todas las manifestaciones culturales tan

ricas y amplias que producía el conjunto de los españoles", ha subrayado.

Para este artista, también fundador de la plataforma ¡Basta Ya! y del Foro de Ermua y muy implicado en la lucha contra el terrorismo de ETA en el País Vasco, esto sigue siendo un "problema" en España, a cuyos ciudadanos se acusa de ser también nacionalistas

contrarios al movimiento separatista vasco.

El autor ha aludido asimismo a las amenazas que los artistas sufren en la actualidad a la hora de expresar su arte, que según ha advertido ha pasado a ser una industria muy productiva para que muchas ciudades se conviertan en núcleos de desarrollo económico a través del turismo, del propio prestigio de la ciudad que necesita ser ampliada, no sólo en forma de museos sino también de construcciones, con muchos servicios.

Ibarrola, conocido por sus decoraciones pictóricas en árboles, como el 'Bosque de Oma' o el 'Bosque Encantado' de Salamanca, ha apuntado como otra de las amenazas el que las instituciones "privilegien" a autores "momificados" que pintan igual a los primeros momentos en que tuvieron éxito y forjaron un nombre.

"En una época de los grandes cambios acelerados resulta que exigen que el artista tenga marca, o de país o individual, y que no se produzcan cambios sustanciales en su entidad personal. ¿Cómo es posible pedir al creador que no se mueva de su marca mientras el mundo cambia a toda velocidad?", se ha preguntado.

**LA EXPOSICIÓN.** 'Ibarrola en libertad', que podrá verse del 27 de septiembre al 7 de octubre en la Huerta de la calle del Marqués de Villena, en una finca de 4.000 metros del barrio de San Marcos, reúne más de 30 piezas, la mayoría esculturas de traviesas de vías férreas pintadas y talladas.

En la muestra se incluyen tres obras monumentales que forman parte de un conjunto homenaje

al municipio de Reinosa con el que el artista pretende unir el área industrial con la parte histórica. Según ha destacado el propio Ibarrola, por primera vez en Segovia, este pueblo cántabro significa mucho porque ha sabido conservar la vieja industria siderometalúrgica "contra viento y marea".

En cuanto a las traviesas, el escultor ha explicado que, al ponerlas en pie y ver las huellas de chapas y tornillos para atar la madera a los carriles, se dio cuenta de que un "tótem humano" le miraba. Desde entonces, ha indicado, ha trabajado mucho con estos elementos, que denotan además el principio de su relación con los materiales y las personas, como la de aquel viaje en ferrocarril a León. La compañía Renfe, muy vinculada al artista, le donó las pesadas traviesas, que según ha asegurado le sitúan en el terreno de la historia del arte de todos los tiempos en cualquier lugar de la Tierra. Se debe, ha dicho, al trabajo en materiales que ya han sido usados para mil cosas frente a las obras de los grandes maestros, en las que tuvo mucha importancia emplear el material más rico posible y difícil de encontrar para valorar, además de como obra de arte, los objetos que el hombre ha estado creando durante miles de años en la naturaleza y que refleja el mundo que él ha habitado.

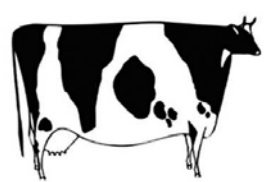
Félix Ortiz, organizador y productor de la exposición, quien ha acompañado al artista en la presentación de la muestra, ha informado de que ésta abrirá sus puertas de 12.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.00 horas. Podrá verse de forma gratuita.

La inauguración será este viernes a las 18.30 horas con un debate sobre la escultura vasca en la Posguerra y los tres artistas pilares de la misma: Ibarrola, Chillida y Oteiza.

Ciudadano @delantado



Opine sobre los actos del Hay Festival en la dirección web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: [laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net](mailto:laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net)

**Miércoles**

**SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO**

**9€**  
+IVA

**Viernes**

**ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO**

**9€**  
+IVA

**Menú Noche**

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero  
—  
Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha  
—  
Sorbete mandarina  
Pastel de queso  
Copa de vino o cerveza  
o refresco y agua

**14€**  
+IVA

**Menú especial de Carta Todos los días**

**Primeros**  
• Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland  
• Croquetas caseras de jamón ibérico  
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas  
• Espárragos trigueros fritos  
• Revuelto de morcilla con patatas paja  
• Carpaccio de buey al queso de oveja  
• Plato de cuchara  
• Ensalada mixta  
• Ensalada de soto de queso con salsa de queso  
**Segundos**  
• Solomillo a la parrilla  
• Carne al plato  
• Entrecot a la parrilla  
• Perdiz de tiro escabechada  
• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata  
• Lubina a la parrilla  
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla  
• Dorada a la espaldada  
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.  
**Postres**  
• Sorbete de mandarina al Cointreau  
• Sorbete de limón al cava  
• Brownie de chocolate  
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón  
• Pastel de queso  
• Natillas caseras  
• Arroz con leche casero  
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

**25€+IVA**

**CERRAMOS LUNES**

**Abrimos viernes y sábados por la noche**

**Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)**

**Menú del Día**

Martes a viernes

**Primeros Platos**  
• Judiones  
• Callos con garbanzos  
• Sopa castellana  
• Pasta de tomate y chorizo  
• Judías verdes salteadas  
• Espárragos blancos  
• Ensalada del día  
• Gazpacho  
**Segundos Platos**  
• Entrecot  
• Carne al plato  
• Pechuga a la plancha  
• Filete empanado  
• Merluza en salsa verde  
• Gambones a la plancha  
• Calamares rebozados  
• Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€+IVA**

**Menú Fin de Semana**

Sábados y domingos

**Primeros Platos**  
• Judiones  
• Callos con garbanzos  
• Fideua de pollo  
• Pasta con salsa de merluza y gambas  
• Espárragos blancos  
• Salpicón de marisco  
• Ensaladilla rusa  
• Gazpacho  
• Carpaccio de buey  
• Verdura gratinada  
**Segundos Platos**  
• Carne al plato  
• Entrecot  
• Filete empanado  
• Pechuga a la plancha  
• Dorada fresca a la espaldada  
• Gambones a la plancha  
• Chipirones a la plancha  
• Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€+IVA**

► MUNICIPAL

# La flota del transporte público se renovará con cinco autobuses

Un acuerdo entre el Ayuntamiento y la adjudicataria, "Urbanos de Segovia", permitirá incorporar un vehículo en diciembre y otros cuatro antes del primer semestre de 2014

• A lo largo del próximo año, el Ayuntamiento y la adjudicataria mantendrán un diálogo "abierto" para afrontar en 2015 otra renovación de parte de la flota "en función de las necesidades del servicio".

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Un acuerdo entre el Ayuntamiento y la empresa "Urbanos de Segovia", adjudicataria del servicio de transporte público en la ciudad, permitirá incorporar en los próximos meses hasta cinco nuevos autobuses urbanos. Fuentes de la Concejalía de Tráfico confirmaron que esta primera fase de renovación de la flota se llevará a cabo entre este año 2013 y a lo largo del primer semestre de 2014, si bien el propósito es sustituir más vehículos en la siguiente anualidad, un año antes de que expire el contrato con la empresa. En esta primera fase se retirarán de la circulación algunos de los vehículos que acumulan mayor kilometraje y, en consecuencia, mayor riesgo de averías.

El 'pacto' alcanzado con la dirección del Grupo Avanza, a la que pertenece Urbanos de Segovia, se concreta, en primer lugar, en la sustitución de un vehículo antes de que acabe el presente año. En concreto, según confirmó la concejala responsable del departamento, María José de Andrés (PSOE), este nuevo autobús urbano, que ya está en proceso de fabricación, comenzará a circular por las calles de la ciudad a lo largo del próximo mes de diciembre. De hecho, la empresa ya se comprometió a incorporar este mismo año 2013 un nuevo autobús para suplir el vehículo que resultó calcinado por una avería mecánica el pasado 6 de julio. Tras aquel incidente el Grupo Avanza, entregó, con carácter provisional, un autobús, que no era nuevo, para que la flota mantuviera los dos vehículos 'de retén'.

Asimismo, el acuerdo ahora alcanzado con la dirección del Grupo Avanza contempla que a principios de 2014, en todo caso antes



La flota de autobuses urbanos está integrada actualmente por 26 vehículos. / KAMARERO

del primer semestre del próximo año, la empresa renovará otros cuatro vehículos. En suma, antes de unos siete u ocho meses, como plazo máximo, la flota, integrada por 26 vehículos, contará con cinco autobuses totalmente nuevos. Serán cinco autobuses de 10 metros, con capacidad para unos 70 viajeros, totalmente nuevos.

El Ayuntamiento y la empresa iniciaron conversaciones a principios de año para que la empresa renovara parte de la flota de los au-

tobuses, con el fin de garantizar que el servicio no sufra una merma de calidad en los dos años que restan de contrato.

La voluntad del Gobierno municipal pasaba por renovar, antes de que expire el actual contrato, en 2016, aquellos autobuses que acumulan mayor kilometraje y mayor riesgo de averías. Un informe elaborado por "Urbanos de Segovia" puso en evidencia que los autobuses que comenzaron a rodar en 2004, aún operativos, pre-

sentan diversas que, de no solucionarse, pueden provocar averías. El Gobierno municipal manifestó su deseo en que se incorporen entre 7 y 14 nuevos autobuses, para sustituir los vehículos que acumulan casi 9 años de antigüedad (8,69), todos ellos de la marca MAN.

A este respecto, las negociaciones han girado en decidir el número exacto de los autobuses que serán renovados, teniendo en cuenta que cada vehículo supone

INVERSIÓN

## 1 millón

La primera fase de renovación de la flota — la incorporación de los cinco autobuses — supondrá una inversión total de entre 950.000 y un millón de euros, que asumirá la actual empresa adjudicataria "Urbanos de Segovia". Como quiera que el contrato expira en 2016, en el pliego de condiciones para adjudicar el nuevo servicio, que se redactará a lo largo del año 2015, el Ayuntamiento ya incluirá, en una de sus cláusulas, la obligación de la futura adjudicataria de 'recompra' de estos vehículos; al igual que obliga, por ejemplo, a asumir la plantilla de trabajadores.

un coste de entre 190.000 y 200.000 euros (equipación incluida) y el plazo de entrega se estima en seis meses.

De Andrés precisó que será a lo largo del próximo año cuando el Ayuntamiento y la empresa vuelvan a dialogar para concretar el número de autobuses que se renovarán a lo largo de 2015. La concejala, que señaló que la renovación prevista para 2013 y 2014 es "razonable", no acertó a precisar el número que se sustituirá en la siguiente anualidad, un año antes de que expire el contrato. "Seguiremos negociando el próximo año, habrá conversaciones abiertas y el número de vehículos que se renovarán dependerá, simplemente, de las necesidades del servicio", apuntó De Andrés.

En otras palabras, si aumenta la frecuencia en el número de averías, el Ayuntamiento presionará para acelerar la retirada de los vehículos más antiguos y la incorporación de los nuevos. En este sentido, fuentes consultadas indicaron que el Ayuntamiento aspira a que en 2015 puedan incorporarse al menos entre cinco y siete nuevos autobuses, de manera que al finalizar el actual contrato la mitad de la flota haya sido renovada.

**EL PP QUIERE MÁS** Como ha informado este diario, el PP ha reclamado al Gobierno municipal socialista que acelere la renovación de la flota de autobuses ante el "preocupante deterioro" que sufren los vehículos, especialmente los que circulan desde 2004, y que puso de manifiesto el informe, entregado por la empresa "Urbanos de Segovia", el pasado mes de febrero. Los populares consideran que no se puede esperar a que finalice el actual contrato de concesión, en 2016, y que es urgente renovar al menos 14 autobuses.



**RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS SIN OBRAS**

Telf. 921 44 15 25  
www.epipe.es

Premiada por la tecnología MÁS INNOVADORA a nivel mundial



SUCESOS

## La Policía Nacional detiene a un hombre por simular un robo

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
Agentes de la Comisaría Provincial del Cuerpo Nacional de Policía de Segovia han detenido a un hombre cuya identidad responde a las iniciales J. H. R., de 51 años de edad y nacionalidad española, como presunto autor de una simulación de delito. Es la segunda vez, en menos de un mes, que la Policía Nacional detiene a alguien en Segovia por simulación de delito.

La investigación se inició tras la denuncia que el detenido formuló en la Comisaría, en la que aseguraba haber sufrido un robo con violencia e intimidación por cuatro jóvenes en una calle del barrio de San Millán, en el que le quitaron un bolso que llevaba en bandolera, en el que portaba su teléfono móvil y otros efectos.

La Policía Nacional com-

Los agentes detectaron que la intención del **detenido** era vender su teléfono móvil

probó que el robo denunciado no se había producido en realidad y que la intención del detenido era, como así ocurrió, vender su teléfono móvil y obtener un beneficio económico, solicitando al seguro que tenía, además, la restitución del terminal telefónico.

Sin embargo, tras las investigaciones policiales se pudo saber que la denuncia era falsa y el hombre fue detenido.



El uso del cinturón resulta útil en cualquier trayecto corto o largo, urbano e interurbano. / KAMARERO

## La Policía Local denuncia a diez conductores por mal uso del cinturón de seguridad

El cuerpo policial controló casi 8.100 vehículos en su última campaña, aunque que solo sancionó al 2,15% de los usuarios

- En la capital se han realizado 465 controles y formulado 10 denuncias por no llevar el cinturón de seguridad

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
Como en ocasiones anteriores, Policía Local ha colaborado en la Campaña de vigilancia y control de la Dirección General de Tráfico sobre el uso del cinturón de seguridad y los sistemas de retención infantil realizada entre el 9 y el 15 de septiembre.

De los 8.018 vehículos controlados en toda la provincia, 465 circulaban por la capital. Policía Local formulaba 10 denuncias (el 2,15%) y de ellos 7 correspondían a conductores que no llevaban puesto el cinturón de seguridad. Las otras 3 denuncias eran de acompañantes situados en el asiento delantero.

Policía Local no detectaba ninguna infracción al reglamento en los pasajeros de los asientos traseros. El objetivo de esta campaña es recordar que el uso del cinturón de

De las 10 denuncias, 7 correspondieron a conductores que no llevaban puesto el cinturón

seguridad y, especialmente, de los sistemas de retención infantil resultan útiles en cualquier trayecto corto o largo, urbano e interurbano. Todos los ocupantes de un vehículo deben ir sujetos con su sistema de retención adecuado. No usarlos supone un gran riesgo.

La Policía Local insiste especialmente en que los niños, con una altura inferior a 1,35 metros, deben ir en sillas, siempre homologadas, y acorde a su edad y peso. Nunca se les debe llevar en brazos, ni utilizar para protegerlos el mismo cinturón del adulto. Hay que señalar que, según los datos de la DGT, el 43% de los menores viaja incorrectamente y el

37% lo hace sin sistemas de retención, una situación que multiplica por 5 las posibilidades de sufrir lesiones mortales o graves.

**EN LA PROVINCIA** Como se recordará, la Guardia Civil de Tráfico cursó 47 denuncias durante la campaña especial puesta en marcha por la Dirección General de Tráfico, que se desarrolló entre el 9 y el 15 de septiembre pasados sobre el uso del cinturón y de los sistemas de retención infantil. Unos datos hechos públicos el pasado día 16 por la Subdelegación del Gobierno, que ponen de manifiesto un mayor cuidado de los segovianos en el cumplimiento de la normativa, especialmente si se cotejan con las cifras de la anterior campaña.

En total un 0,59 por ciento de los conductores, de los 7.310 controles que se realizaron en la provincia, incumplieron la normativa en aspectos como no llevar puesto el cinturón de seguridad o no proteger a los menores cuando circulan en un vehículo con los sistemas de retención adecuados a su peso, estatura y edad es uno de los principales factores de riesgo en la carretera.

EL TIEMPO QUE LE DEDICAS AL ALCOHOL, SE LO QUITAS A TODO LO DEMÁS.

900 16 15 15  
www.tad.es  
#Comunidad

XIV CONCURSO DE TAPAS SAN MIGUEL 2013

Cuéllar (Segovia)

27, 28, 29 y 30 de septiembre

Vota por la Tapa Ganadora. Se reparten 5 cenas debiles entre los votos ganadores.

PRECIO 120€ IVA INCLUIDO


Más Información y las Propuestas para Votar en los Establecimientos Participantes.

Organizado por: Ayuntamiento de Cuéllar, Colección Establecimientos Participantes, El Adelantado, 8, Mahon

**OFERTÓN VENTA DE NAVES**

Poligono de Hontoria

**MALLAS CASTILLA LEON**  
Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1  
Telf. 921 44 15 80

fábrica de Mallas  
Cercados en General  
Ferretería Industrial  
Alquiler y venta de Remolques y Vans  
visite: [www.mallascastillaleon.com](http://www.mallascastillaleon.com)

Todo para la Construcción  
Alquiler de maquinaria  
Tienda Hípica  
**LOS MEJORES PRECIOS**

**CERRAMIENTOS**  
Más de 50 años de experiencia nos avalan

**SUPERFICIES: 330 m<sup>2</sup> = 140.000 €**

**620 m<sup>2</sup> + 200m de entreplanta = 290.000 €**

(Impuestos no incluidos) **Tel. 666 49 56 94**



► MUNICIPAL

# El PP propone «mejoras» al plan de incentivos fiscales del PSOE

Postigo y Folgado sostienen que los populares acuden "con optimismo" a la reunión que hoy celebrará la Comisión de Hacienda para pactar bonificaciones a los contribuyentes

S.A. / SEGOVIA

El grupo municipal del PP presentó ayer un extenso, detallado y ambicioso paquete de medidas para aminorar la carga fiscal de empresas y familias segovianas; en el propósito de que el Gobierno municipal socialista acepte buena parte de sus sugerencias y las incluya en las próximas ordenanzas fiscales para 2014.

La propuesta, presentada ayer en conferencia de prensa, por su portavoz, Jesús Postigo, y los concejales Juan Antonio Folgado y Eduardo Barrios, plantea rebajas en impuestos como el IAE, el ICIO o el IBI; en sintonía con la propuesta que, desde hace dos años, ha planteado el grupo popular, aunque sin éxito, para aminorar la presión fiscal que ejerce el Ayuntamiento con el cobro de impuestos, tasas y precios públicos.

Con este paquete de medidas de rebaja fiscal acudirán hoy los populares a la primera reunión de la Comisión de Hacienda que analizará el Plan de Incentivos Fiscales presentado por el Gobierno municipal socialista para favorecer la creación de empleo estable y la implantación de nuevas empresas en la ciudad.

Postigo y los dos concejales del grupo que encabeza expresaron, en primer lugar, su satisfacción por el hecho de que el Gobierno socialista, después de dos años, "haya comprendido la importancia de poner en marcha medidas



Postigo, junto a Barrios y Folgado, ayer, momentos antes de ofrecer la conferencia de prensa, en la sede del PP. / KAMARERO

fiscales" con el objetivo, según señaló, de fomentar el empleo, dinamizar el tejido empresarial y mejorar la ciudad de Segovia y su patrimonio Histórico, además de proteger a las familias y a los más desfavorecidos.

Los populares llegaron ayer a apuntar que el Plan de Incentivos Fiscales para 2014 que presentó hace varias semanas el concejal de Hacienda, Alfonso Reguera, se ins-

pira en el conjunto de medidas que presentaron los populares hace dos años. En este sentido, Postigo dio la bienvenida al plan de los socialistas y anticipó que su grupo político "hará lo que esté en su mano para apoyar esa iniciativa, que nació originalmente del grupo municipal popular", recalzó.

El portavoz popular manifestó que la propuesta del Gobierno Arahuetes, presentada en la se-

sión de la Comisión de Hacienda del pasado día 10, ha sido analizada al detalle por el equipo económico del grupo popular, que ha encontrando "numerosos aspectos mejorables". Los populares trasladarán este conjunto de medidas en la sesión de hoy martes; además de plantear algunas

otras sugerencias para que sean introducidas en las ordenanzas fiscales para 2014. Postigo señaló que el Plan de Incentivos Fiscales presentado por Reguera "se queda corto" al plantear medidas "sustancialmente mejorables".

**BUEN SÍNTOMA** Por su parte, para Folgado supone "un buen síntoma" que el Gobierno municipal se haya fijado en las propuestas del PP de años anteriores y apueste "por fin" por aplicar medidas de rebaja fiscal que estimulen la economía y, con ello, el empleo. Preguntado sobre la posibilidad de alcanzar un acuerdo, los populares se mostraron optimistas. Según Folgado, el PP apoya la propuesta socialista que tendrá un mayor impacto a las arcas municipales, la bonificación del 3,5% de la cuota del IBI en los recibos domiciliados. Según dijo, los populares calculan que los segovianos se ahorrarán un total de 570.000 euros. "Solo con esta medida se aligera de manera sustancial el incremento de la presión fiscal por el IBI que, cada año, sin tocar el tipo impositivo, por la actualización del valor catastral de 2009, se incrementa por encima del 7,5%", apuntó Folgado. "Esta medida es la que más impacto tiene, el resto de medidas que proponemos son de mucha menor repercusión, por eso no creo que exista una mayor dificultad en que sean aceptadas por el Gobierno socialista", añadió.

Para el viceportavoz económico del PP "la negociación no tiene por qué ser difícil". Además, a preguntas de los periodistas, Folgado confesó que "la química" con Reguera es "buena". "Hay un buen ambiente en la Comisión y uno de los aspectos que nos empujan al optimismo, de que el acuerdo es posible, es por el interlocutor que tenemos", añadió Folgado.

## ALGUNAS DE LAS MEDIDAS DE LA PROPUESTA FISCAL DEL PP

► **IAE:** El PP propone que la bonificación por creación de empleo fijo sea anual y que la escala de porcentajes aplicables sea "más realista". Por ejemplo, si el incremento de plantilla media anual es superior al 30%, la bonificación del impuesto sería del 50%. Plantea incluir una bonificación del 50% de la cuota para las empresas que "tengan una renta o rendimiento neto de la actividad económica negativos". También pide ampliar el plazo de solicitud de las bonificaciones de 2 a 3 meses, dado que es el plazo que otorga la Ley de Sociedades de Capital a los consejos de administración para aprobar las cuentas anuales.

► **ICIO:** Los populares plantean que no se excluya a los locales comerciales situados en vías públicas de primera categoría de la bonificación del ICIO para obras e instalaciones realizadas por empresas exentas del IAE en inmuebles del Recinto Amurallado y que la bonificación pase del 30% al 50% (aplicable a las empresas bonificadas del IAE por inicio de actividad y por creación de empleo). También plantean que se equipare la bonificación para la rehabilitación de inmuebles en todos los barrios dentro del PEAHIS, aplicando el 80% a los de protección integral, el 60% a los de protección estructural y el 40% a los de protección ambiental. La propuesta socialista establecía 10 puntos menos en cada uno de los niveles de protección para los barrios de San Lorenzo, San Marcos, El Salvador, Santa Eulalia, Santo Tomás y San Millán. Además, sugieren se aplique el mismo porcentaje de bonificación a las tasas de las obras de rehabilitación en el ámbito del PEAHIS (licencias urbanísticas, materiales, maquinaria y otros elementos utilizados en la construcción). Plantean que la bonificación del 95% para obras e instalaciones

en centros públicos de educación infantil y primaria de titularidad municipal se extienda a todos los centros de enseñanza obligatoria pública.

► **IBI:** El PP acepta la propuesta de bonificación del 3,5% de la cuota del IBI en los recibos domiciliados. Descarta por inviable la propuesta del concejal de IU sobre el recargo del 50% al IBI de todas las viviendas vacías, respaldada por el Gobierno socialista, y proponen que se aplique un recargo del 50% a los inmuebles deshabitados en estado de abandono o en ruina. También plantean que las familias numerosas de categoría especial puedan acogerse a la bonificación del 90% en viviendas de hasta 200.000 euros de valor catastral, siempre que las rentas de la unidad familiar no superen en 7,5 veces el salario mínimo interprofesional. También sugieren que las familias numerosas de categoría general podrán acogerse a la bonificación del 40% en viviendas de hasta 150.000 euros de valor catastral, siempre que las rentas de la unidad familiar no superen 5,5 veces el salario mínimo interprofesional.

► **Tasa de agua:** Este servicio aporta superávit, dado que, según datos del presupuesto de 2013, se recaudan 4 millones de euros y se gastan 1,7 millones de euros (capítulo 2), 0,5 millones euros (capítulo 1) y 0,1 millones de euros (capítulo 6). La propuesta es no actualizar las tasas del servicio de agua.

► **Tasa de basura:** En hoteles, restaurantes y cafeterías, los populares estiman que debe abonarse la tasa en función de la capacidad del establecimiento, número de mesas o "tasas" y no por su categoría.

**ÚLTIMO CHALET EN ENCINILLAS**

A 6 MINUTOS DE SEGOVIA

145.000 € 100% FINANCIACIÓN

GRUPO ANTONIO MARCOS

INFORMACIÓN Y VENTA

**CONSTRUCCIONES A.M.B. SL**

info@construccionesamb.com Telfs. 921 433 696  
www.construccionesamb.com 618 316 674

## PANORAMA

MUNICIPAL

## El Ayuntamiento acomete el arreglo de un bache en la calle San Agustín

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento ha informado de que acometerá el arreglo y reparación de un bache existente en la calzada de la calle San Agustín; en concreto se actuará en esta vía a la altura de la calle Donantes de Sangre.

Con estos trabajos se nivelará el firme, para lo que será necesario levantar el adoquín, ahora hundido, para su posterior recolocación.

Los trabajos, que llevarán a cabo operarios municipales de la Concejalía de Obras y Servicios, se prolongarán desde el hoy martes, 24 de septiembre, al próximo domingo, 29 de septiembre. Ese día quedarán abiertos al tráfico los dos sentidos de circulación de la calle.

Durante los seis días previstos para la reparación del bache, (3 para la ejecución material y el resto para que fragüe el firme), y para facilitar el trabajo de los operarios, será necesario cortar al tráfico rodado uno de los carriles.

Los vehículos podrán circular por el carril abierto, teniendo prioridad los que suban y circulen desde la calle San Agustín hacia la Plaza de San Facundo.

Con la reparación de este bache, se reducirán las molestias que el hundimiento del firme ocasiona a los conductores y a los peatones al evitar la posibilidad de que, con la llegada de las lluvias, se formen charcos, según ha informado el Ayuntamiento.

OBRAS

## La carretera de Fuentes de Cuéllar a Dehesa se cortará el 25 de septiembre

La Diputación Provincial ha informado de que se procederá a cortar el tráfico en la carretera de Fuentes de Cuéllar a Dehesa Mayor del 25 de septiembre al 1 de octubre.

El motivo es la ejecución de obras de mejora del firme en esta carretera de la red provincial, la SG-V-2233. El corte será efectivo entre las ocho de la mañana y las nueve de la noche.

Los cortes se efectuarán los días 25 y 26 de Dehesa Mayor a Dehesa, los días 27 y 28 de Dehesa a Lovingos y los días 30 de Septiembre y 1 de Octubre de Lovingos a Fuentes de Cuéllar.

La Diputación tiene previsto como itinerarios alternativos debidamente señalizados, las carreteras SG-205 de Cuéllar a Dehesa Mayor y la SG-V-2231 de Cuéllar a Fuentes de Cuéllar.

Asimismo, la Institución provincial ha pedido precaución a los conductores que van a utilizar la vía en obras.

SOCIEDAD

## Fiesta de La Merced en el Centro Penitenciario

Los trabajadores del Centro Penitenciario de Segovia celebrarán hoy martes, 24 de septiembre, la festividad de Nuestra Señora de la Merced. Los actos comenzarán a las 13 horas en las instalaciones de Perogordo y en el transcurso de la celebración se entregará una distinción a los trabajadores que lleven más de 25 años de servicio en Instituciones Penitenciarias.

► CULTURA



Los bibliobuses están pintados con colores alegres y son perfectamente identificables. / KAMARERO

# La próxima Campaña de Animación a la Lectura se dedicará a los bibliobuses

El motivo es la celebración de las bodas de plata de este servicio de la Diputación, que será premiado en el Congreso de Bibliotecas Móviles

- El servicio de bibliobuses de la Diputación Provincial, que ha cumplido 25 años de funcionamiento, centrará la novena campaña de la institución para animar a la lectura.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las bodas de plata de este servicio han motivado que la campaña que se desarrollará los próximos meses se dedique a estas bibliotecas móviles. Con más de 7.000 socios, 85.000 volúmenes y 65.000 préstamos anuales, los bibliobuses realizan una impagable labor desde hace 25 años, llevando la cultura a 132 pueblos de la provincia.

La campaña contará en esta ocasión con un teatro-cuentacuentos, que presentará la obra 'Bibliobús: 25 años sobre ruedas', de la que es autor Juan José Gutiérrez Fernández; el IX Concurso de Marcapáginas '¡Felicidades, Bibliobús!'; la promoción de la campaña, diseño de Christian Hugo Martín, que incluirá calendarios, marcapáginas y carteles informativos para ayuntamientos y colegios; y un festival de clausura que se celebrará el 18 de diciembre en el Teatro Juan Bravo con la actuación del guitarrista Dani Hernández, Cuerda para rato y la Rondalla de pulso y púa de Espirido.

El servicio de bibliobuses de la Diputación ha sido recientemente distinguido con el Premio Aclabim, que se entregará el próximo 19 de octubre en Burgos, con motivo de la celebración en esa ciudad del VI Congreso Nacional de



Detalle de alguno de los libros con los que cuenta el Bibliobús. / KAMARERO

## El servicio ha sido galardonado con el Premio Aclabim que se entregará el día 19 de octubre en Burgos

Bibliotecas Móviles, según desveló hoy el presidente de la Diputación de Segovia, Francisco Vázquez.

En el transcurso de una rueda de prensa, Vázquez, quien estaba acompañado por el diputado de Cultura, José Carlos Monsalve, destacó el papel que esos bibliobuses desempeñan, "atendiendo

la demanda cultural de más del 85% de la población".

En el encuentro con los periodistas se encontraban también Esmeralda, Pilar y María Jesús, las tres bibliotecarias de los bibliobuses, y Juan José Gutiérrez, el autor de la obra de la campaña de animación a la lectura, que en los próximos meses llegará a 72 pueblos. "Llevar un teatro a colegios que solo tienen doce niños me hace una tremenda ilusión, y eso hay que agradecerlo a la Diputación", apuntó Gutiérrez

**Ciudadano @delantado**  
 Opina sobre esta campaña y sobre los bibliobuses en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA

Concierto nº 883

95 años

I de la temporada  
2013-2014

SOCIEDAD  
FILARMÓNICA  
DE SEGOVIA

# GEORGINA SÁNCHEZ TORRES

VIOLONCHELO

Academia de Historia y Arte "San Quince"  
 Miércoles 25 de septiembre de 2013 20,30 horas

► DIPUTACIÓN

# La revista china Epicure se interesa por la gastronomía segoviana

Un equipo de tres periodistas orientales visitó ayer diferentes partes de la provincia con el fin de realizar un reportaje en torno a la producción del cerdo y sus derivados

• Durante la jornada de ayer los visitantes se trasladaron a Villacastín para observar el funcionamiento de una fábrica de chorizos, y a Espirido, donde pudieron conocer una granja de cochinitos.

M. B. / SEGOVIA

El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, recibió ayer en el Palacio Provincial al equipo de la revista china Epicure, que estos días está visitando diferentes lugares de la provincia para realizar un reportaje sobre la trascendencia que el cerdo y sus derivados tienen en la economía segoviana.

“El reportaje trata sobre gastronomía española, pero en particular, está centrada en los platos típicos de Segovia. Esta ciudad es cada vez más conocida en China, por lo que decidimos que era muy buena opción”, expresó la redactora jefe de la revista, Quiao Shu,



Las periodistas Quiao Shu, Lisa Yu y el fotógrafo Steve Yu conversan con Vázquez y Monsalve. / EL ADELANTADO

traducida por la gerente del Patronato de Turismo, Sofía Collazo.

El desarrollo de la visita se ha basado en visitar diferentes lugares

de la provincia relacionados con la producción y degustación del cerdo en sus distintas versiones.

El sábado, los tres periodistas procedentes de Pekín tuvieron la oportunidad de comprobar cómo se asa un cochinito al estilo sego-

viano y probar alguna de esas “exquisitas raciones”. Durante la jornada de ayer los periodistas se trasladaron a Villacastín a observar la elaboración de chorizos en la fábrica de la Prudencia y destacar las semejanzas entre ambos países en torno a este animal. “En España y China se aprovecha todo del cerdo”, según explicó Shu, quien mostró su sorpresa por los precios de los jamones en Segovia, ya que son más económicos que en China. Más tarde, también visitaron la localidad de Espirido para contemplar una granja de cochinitos.

Tras comer en el restaurante José María, esta tarde se acercarán al Real Sitio de San Ildefonso y Pedraza, “ya que también están interesados en cultura y turismo”, como apuntó Collazo. Por último, concluirán el recorrido con una cena en el restaurante Lobiche de Navafría para probar el famoso cochifrito. Mañana partirán a Salamanca, para seguir con Badajoz y Huelva, completando la ruta gastronómica del país.

Esta actividad se enmarca dentro de un programa organizado desde Patronato de Turismo, desde el cual la Diputación trae a periodistas de todo el mundo durante todo el año: China, Estados Unidos o distintos países de Europa.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el reportaje que está realizando la revista en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**UN JAGUAR, POR EL PRECIO DE UN COCHE.  
JAGUAR XF LUXURY PLUS - 50 UNIDADES.**

Ser propietario de un Jaguar XF significa más que tener un coche. Es querer y saber diferenciarse. Ahora te lo ponemos más fácil con este equipamiento exclusivo.

- Jaguar XF 2.2 Diésel Luxury 200CV con transmisión automática de 8 velocidades, sistema inteligente Stop/Start, arranque sin llave, tapicería de piel, Bluetooth, control de aparcamiento trasero y asientos traseros abatibles (40/60)
- Equipamiento adicional Luxury Plus: Sistema de Navegación, control de aparcamiento delantero y cámara de aparcamiento trasero

HOW ALIVE ARE YOU?



JAGUAR XF LUXURY PLUS  
POR 39.800 €\*

(\*) Sólo 50 unidades del nuevo Jaguar XF 2.2 Diésel Luxury Plus 200 CV. P.V.P. oficial 54.144 €; Precio especial que incluye oferta promocional por 39.800 € (IVA o IGIC, campaña promocional, transporte, impuesto de matriculación IEDMT y aportación de FGA CAPITAL SPAIN, EFC, SAU incluidos). IEDMT calculado al tipo general, no obstante, el tipo aplicable puede variar en función de la Comunidad Autónoma de residencia. Precio promocionado en exclusiva para unidades financiadas con FGA Capital Spain EFC, SAU según condiciones contractuales, con un importe mínimo a financiar de 20.000 €, a un plazo mínimo de 48 meses. Oferta válida hasta el 31/10/2013 o hasta finalización de unidades en Península y territorio insular. Consumo combinado de 5,1 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub> 139 g/km. 3 AÑOS DE GARANTÍA SIN LÍMITE DE KILOMETRAJE. Línea Jaguar 902 44 00 99. WWW.JAGUAR.ES

**SEGAVICAR**

Ctra. San Rafael, 38  
Pol Ind El Cerro  
40006 - SEGOVIA  
Tel. 921 444053

# DAMOS CUERDA

Octaviano Palomo . Entrevista a Pedro Palomo Hernangómez, consejero delegado

[darcuerda.com](http://darcuerda.com)

Las más de cinco décadas de la empresa segoviana Octaviano Palomo S. A., una sociedad familiar que nació en los años cincuenta de la mano de un empresario de Abades de la que toma el nombre, es una historia de éxito, con un punto de inflexión a partir del año 1986, cuando España entra en la entonces Comunidad Económica Europea (hoy Unión Europea) e inicia un proceso de internacionalización que ha posicionado a esta firma comercial en el segmento internacional del mercado de cereales, con ramas en la producción, la logística, la innovación, etc.

## Internacional desde Segovia

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El verano es la época del año en el que la actividad de la empresa segoviana Octaviano Palomo es más intensa. La cosecha de cereal, ya que su principal actividad está ligada a esta producción agrícola, es la responsable. Cuando Pedro Palomo, consejero delegado, abrió las puertas de la sede de la empresa, en el centro de la ciudad de Segovia, a EL ADELANTADO, la campaña estaba en pleno apogeo. “Los mercados de cereales tienen una alta dependencia de las cosechas internacionales, y un tema importante es que hay una demanda creciente debido al aumento de población en países emergentes como China o India y al uso industrial de cereales para fabricación de almidones y biocombustibles”, comenta.

Octaviano Palomo es una empresa con una doble actividad: En el mercado doméstico, por un lado, muy relacionada con la actividad comercial internacional. Explica Pedro Palomo que “aunque la mayoría de la gente piensa lo contrario, España es un país deficitario en cereales. El granero de Europa está en Ucrania, Rumanía, etc. Es cierto que Castilla y León tiene una gran superficie de cultivo de cereal pero los rendimientos son inferiores a los de otros países debido a la pluviometría, la calidad del suelo y la altitud”.

En ese contexto, esta sociedad segoviana dedicada a la comercialización de cereales tiene una vocación de servicio, a clientes y proveedores, señala Palomo, quien indica que hace años, cuando se incorporó a la empresa, “algunos clientes nos cuestionaban que no estuviéramos en Madrid o Barcelona por las comunicaciones. Hoy en día ya no es así, porque tanto las comunicaciones terrestres, como la tecnología, el acceso a internet, han favorecido de forma importante las relaciones comerciales. Se puede ser una empresa internacional desde segovia”.

De hecho, Octaviano Palomo implantó un sistema de información que permite conocer en tiempo real todas las cargas de cereales que maneja en cualquier punto del planeta, lo que les permite ser muy competitivos. “Estamos muy orgullosos de estar en Segovia y de ser segovianos, ¿dónde mejor que en nuestra tierra para poder desarrollar esta actividad?”, afirma el consejero delegado.

En tiempos de crisis la empresa se ha mantenido en las primeras posiciones del ranking provincial en cuanto a facturación. “Estamos intentando ser más competitivos, somos conscientes de que solo si podemos aportar



Los hermanos Alfonso, Pedro y Lorenzo Palomo Hernangómez, actuales responsables de Octaviano Palomo S. A., en la sede de la empresa. / JUAN MARTÍN

valor en la cadena tenemos futuro y, sin duda, la internacionalización está siendo clave de cara al futuro de la sociedad”, apunta Pedro Palomo. A eso, se ha añadido un ajuste de gastos adecuado a la estructura empresarial y la externalización de algunos capítulos que podían ser gravosos.

Octaviano Palomo ha elaborado un plan estratégico para los próximos años en los que los responsables apuestan por ser más

competitivos todavía, abordando nuevos mercados e incidiendo en tres aspectos fundamentales: Servicio a los clientes, calidad y precios competitivos.

Con esos mimbres, desde esta empresa familiar ven el futuro “con optimismo moderado, porque estamos en el inicio de la cadena alimenticia; este sector, esta empresa, solo tienen futuro si sabemos adaptarnos a las circunstancias y al momento económico

que estamos viviendo”, señala Pedro Palomo.

El hecho de ser una empresa familiar es “quizá el activo más importante”, añade. Lo razona de la siguiente manera: Confluyen en la empresa accionistas propietarios, gestores y familia, tres ingredientes que bien administrados son motor de crecimiento y de potenciación de valores de la empresa y el emprendedurismo.

Por otro lado, Pedro Palomo

indica que, a nivel general, las empresas relacionadas con la agricultura, cada vez están más sometidas a controles legislativos, de calidad, de medio ambiente... “En Octaviano Palomo estamos a favor de todo ello pero también nos gustaría que se facilitara la actividad empresarial, económica. Nos gustaría tener un mercado único, que funcione la anunciada ley de garantías de un mercado único en España y se armonicen las legislaciones que afectan a la producción agroalimentaria, ahora dispares según la comunidad autónoma”.

Pedro Palomo es, además, presidente de la Federación Empresarial Segoviana y de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, cargos que compatibiliza con su labor en Octaviano Palomo con el apoyo familiar —robándole tiempo en fines de semana, por ejemplo— y porque la época de más actividad en la empresa coincide con la de menor ritmo institucional en cuanto a la representatividad de los empresarios de la provincia.

Sección ofrecida por:

**Bankia**

### ✓ La empresa

Desde que en 1956, el fundador de la empresa, **Octaviano Palomo del Pozo**, creara un pequeño negocio local de cereales en Abades (Segovia), para aprovisionar a los agricultores de la zona de semillas y fertilizantes hasta hoy, han pasado más de cinco décadas y se ha producido un relevo generacional en el que tres hijos del fundador —Pedro, Alfonso y Lorenzo Palomo Hernangómez— han asumido las riendas de la empresa. Se ha convertido, así, en un modelo emergente y eficaz de negocio agrícola capaz de enfrentar con soltura y éxito tanto el suministro y distribución de cereales y fertilizantes, como el aprovisionamiento de materias primas para piensos compuestos, industrias harineras y exportación de la producción cerealística desde y a cualquier punto del planeta.

La **actividad comercial internacional** tiene su red principal en Europa, aunque la empresa sigue muy de cerca prácticamente las cosechas de todos los continentes y, especialmente, la de los países que son grandes productores. A eso añade su conocimiento de las bolsas o mercados de futuros de materias primas (Chicago —EEUU—, y Londres —Reino Unido—, entre otros). En el apartado de logística, gran parte del cereal lo transporta en barco, aunque también utiliza el tren y el camión, éste último en las transacciones realizadas con Francia, sobre todo. El mercado de fletamentos de barcos también fluctúa y es una parte importante de la labor de Octaviano Palomo S. A., para conseguir contratar en plazos y lugares adecuados.

En el **mercado nacional**, el área de actividad comercial más importante es Castilla y León y utiliza una flota de camiones externalizada pero muy coordinada con la empresa lo que le permite ofrecer un buen servicio tanto al agricultor como al ganadero o las fábricas de piensos y harinas. Otra área externalizada es la de almacenes satélite, en los lugares de origen productores de cereal, aunque en la provincia de Segovia dispone de instalaciones propias en Abades y en San Cristóbal.

**|SEGOVIA, DESDE FUERA|**

El bloguero y colaborador de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, **José de Mesa**, residente en **Nairobi**, está siendo estos días testigo de excepción de los acontecimientos que ocurren en la capital keniana. A través de sus relatos pueden conocerse cómo están viviendo la situación **los españoles** residentes en la ciudad. Funcionario internacional en el Programa de las **Naciones Unidas para el Medio Ambiente**, José de Mesa viene explicando desde el corazón de África a los lectores cómo se vive en aquellos lugares, y ahora, que es el centro de la **actualidad internacional**, cómo tratan de superar una situación, cuyo final aún se desconoce.

**JOSÉ DE MESA**

Desde Kenia



**D**omingo 22 de septiembre, por la mañana.

El silencio que me rodea al escribir me hace sentir culpable. El Westgate sigue siendo un infierno, del que no sabemos nada, excepto el ruido de los tiros que allí no cesa. Los curiosos se reúnen en masa alrededor del Westgate: periodistas blancos con aparatos caros, periodistas negros con aparatos baratos, Luyas, Cambas, Pokots y Masais con restos de rebaños. Ha empezado a llover. El ejército dispersa las masas con gases lacrimógenos y con disparos al aire y esos sí los he oído. Los helicópteros pasan rozando nuestro tejado.

Nicole me manda un text: "¿mandas a tus hijos al cole mañana?" Miro de reojo a Victoria que asiente lentamente con preocupación. Le digo que sí, pero que le confirmo por la mañana. Ella me contesta: "I won't, and I'm not going to work either!"

Naciones Unidas, donde trabajo, comunica que ha muerto un staff de UNICEF, que mañana estarán abiertas las oficinas pero no la gasolinera ni el Recreation Center. Nos informamos por la prensa extranjera. La keniana filtra la información hasta niveles desesperantes. Si embargo me dicen los expertos, que así debe ser. Hablo de lo de fuera, porque del Westgate no me atrevo. Acaban de subir la cifra oficial a 68 muertos. Pero mucho me temo que esos son los que han podido sacar, dentro quedan muchos más. Y quedan los terroristas.

**Lunes 23 de septiembre, por la mañana.**

Empieza el tercer día de asedio. Voluntarios anónimos preparan el desayuno para las tropas que llevan tres días sin descansar. Hemos llevado los niños al colegio. Los padres de dos alumnos; uno de 2 años y otro de 4 años, siguen dentro del Westgate, no se sabe nada. Uno de los niños estaba en clase. No le han dicho nada (j).

## Testigos del asedio en Westgate



Llego al trabajo pero nadie trabaja. Ni un correo al *inbox* profesional. La bandeja de mi Hotmail echa humo. Mensajes de todo el mundo preguntando cómo estamos y cómo va la cosa.

Silencio en los diarios digitales, pero ni los asaltantes ni los rehenes, duermen. Hemos oído esta mañana tres explosiones fuertes. Parece que el ejército intenta otra ofensiva y parece que los terroristas, unos quince en total, se han dividido en diferentes partes del edificio de cuatro plantas.

Pienso también en los que están escondidos. Se preguntarán qué pasa. Las baterías de los móviles ya se han agotado, y empiezan a sufrir deshidratación.

Eastleigh es el barrio somalí en Nairobi, al este de la ciudad. "Little Mogadishu" lo llaman. Un buen puñado de emigrantes somalíes, huyendo de la guerra, se han asentado en Nairobi e intentan vivir con dignidad. Son una comunidad floreciente.

El atentado también es contra ellos. Sufrirán las el acoso de ma-

sas iletradas kenyanas, llenas de furia.

**Lunes 23 de septiembre por la tarde.**

Mensaje de texto de Victoria: "¡He oído disparos!". El mensaje me sorprende de nuevo pues se encuentra el Runda, un barrio de expatriados, muy alejado de la zona del siniestro.

Desde el complejo de Naciones Unidas oímos disparos y lo que parecen explosiones, una gran columna de humo se percibe en lo alto. Por la ventana diviso el grueso de los funcionarios internacionales caminando más rápido de lo habitual, con rostro serio. Unos se van a sus casas, otros a recoger a los niños. Otros no saben dónde ir. El Complejo de Gigiri, con la Embajada de Estados Unidos enfrente es probablemente el lugar más seguro de Nairobi. Para salir de aquí hay que tener una buena razón. Aviones de combate además de los helicópteros sobrevuelan sin cesar. Nos ha llegado un email del director del Colegio,

viene a que recojamos a los niños ya!. El mensaje está impregnado de la frialdad y practicidad británica, útil en casos como este.

Me dicen que el ejército ha volado el tejado del Westgate. Miro al cielo y percibo sangre inocente en la columna de humo.

La bandeja de entrada de mi correo profesional sigue intacta. Nadie se atreve a escribir nada de trabajo.

Whatsapp a Victoria: "¡Cuando llegues a casa avísame!". Miro sin cesar el teléfono, de momento nada. Los aviones no paran.

**15:00 horas.**

Es la ofensiva total. El humo que proviene del Westgate es de un color muy diferente al de las cargadas nubes de Nairobi.

La policía asegura que la mayoría de los rehenes están ya fuera del edificio. Han muerto dos terroristas. Los demás están en el Nakumatt, que es el supermercado. El Ministro del Interior sale ahora por la tele. Habla en inglés, no en swahili. Se dirige a nosotros, a los extranjeros. La estrategia de los medio de comunicación parece haber cambiado, ahora informan en directo.

Varios de los terroristas van vestidos de mujer, pero son todos hombres. Es una estrategia para evitar las medidas de control de entrada al Westgate.

La ONU se reúne. Nos llaman a la sala de Conferencias 1. La más grande, la reservada para los actos importantes. Es gigante, pero casi no cabemos. Ha venido todo el mundo. Echo de menos un minuto de silencio. Lo hicimos los padres en el colegio de los niños por la mañana. La cifra oficial de muertos sigue siendo la oficial, 68. Todos sabemos que hay más. Se menciona a un staff de UNICEF fallecido y a otro que sigue dentro y sigue vivo.

Ahora, por fin, el minuto de silencio, uff!. El silencio es impre-

sionante. Ni una inoportuna tos. Nada. Excepto los malditos aviones que no paran.

Se empuja a todos a donar sangre. Se ofrecen servicios de apoyo psicológico a los afectados. Piropos al jefe de seguridad del Complejo. Han funcionado los sistemas de seguridad, los sistemas de identificación de consultores y voluntarios y las cadenas de avisos. Palmaditas en la espalda. Poca autocrítica. Nadie tose.

La jefa de la ONU en Nairobi, una etíope mucho más bajita que su corpulento guardaespaldas, maneja bien la situación. Ahora habla el jefe de seguridad. Un jamaicano al que sí llevo. Llevamos muchos cafés a las espaldas. "You have been lucky!. We have been lucky!" le he dicho esta mañana al cruzármelo veloz por el pasillo.

*Text de Victoria: "Estoy en el colegio de Silvia recogiendo a sus hijos. El coche de Silvia sigue en el Westgate. Salió de allí como pudo. Había 40 miembros de UN en el Westgate cuando comenzó el ataque. Se les deja ahora hablar a ellos. Muchas experiencias desgarradoras pero todas con final feliz. Críticas al Sistema. Parece ser que no todo fue tan bien. Uno pregunta por los ordenadores y teléfonos del sistema que quedaron allí y que pudieran contener información confidencial. Otros se quejan más o menos fervientemente de que les dejaron solos.*

*Las cadenas de radio kikuyu no paran de poner música Gospel y mandar mensajes de ánimo a los kenianos.*

*Radio "Nam Lolwe", que sale al aire en el idioma Luo, señala el problema de la inmigración ilegal.*

*De nuevo gases lacrimógenos para dispersar a las masas alrededor del Westgate. Nuevo text de Victoria: No me llegan los mensajes de seguridad de la ONU!. ¿Lo puedes solucionar?!*

(Más información en pág. 27)

**NUEVO TIGUAN CROSS TDI**



desde **20.500€**

**PASSAT** desde **19.000€\***



PLAN PIVE RECORDS  
4 años de mantenimiento incluido

**Somos tu marca**

(\*) Solicite información completa de la oferta en Aupisa



**Aupisa**

C/ Navacerrada, 18. 921 44 55 66  
www.grupoaupisa.com

► EL ALBERO

## La faena de Miguel Ángel León fue la mejor de la pasada feria del Bostar en Carbonero

Un novillo de La Ventana del Puerto, elegido mejor ejemplar en sus premios taurinos instaurados por la peña local 'La Capea'

PABLO PASTOR / SEGOVIA

La peña taurina La Capea, de Carbonero el Mayor, falló los premios que designan a la mejor faena y al mejor ejemplar lidiado en la pasada feria taurina de Bostar 2013. El primer galardón recayó en el novillero sevillano Miguel Ángel León por una faena realizada al segundo novillo de la tarde al que cortó las dos orejas. Y el mejor ejemplar, al novillo de la ganadería de La Ventana del Puerto, lidiado en quinto lugar en la novillada de referencia celebrada el domingo 8 de septiembre, cuya lidia correspondió al diestro Javier de Prado quién le cortó las dos orejas.

Estos trofeos que instituye la peña taurina La Capea serán en-

tregados a los designados en el transcurso de una gala taurina a celebrar hacia finales de noviembre o primeros de diciembre en el Centro Cultural Los Caños de esta población segoviana.

Los galardones consisten en sendos óleos del pintor Lope Tablada simbolizando una suerte del toreo destinado al diestro galardonado y un encierro en el campo para el ganadero.

**ÚLTIMOS FESTEJOS EN LA PROVINCIA** Serán los anunciados en la villa de Ayllón los días 28 y 29 del presente mes de septiembre. El sábado 28, novillada picada con utrerros de Paniagua del Hierro para Juan José Bellido 'Chocolate' y José Garrido. Y, al



Javier de Prado y Miguel Ángel León, en hombros tras la novillada de Carbonero el Mayor el 8 de septiembre. / P. P.

día siguiente, el domingo, 29, segunda novillada con picadores, con novillos de José Cruz para Martín Escudero y Posada de Maravillas.

**'EL ESPONTÁNEO' VIAJARÁ A MADRID** La Peña taurina 'El Espontáneo', de Segovia, ha organi-

zando un desplazamiento a Madrid el domingo, día 6 de octubre, para asistir a la corrida de toros de la feria de Otoño, cuyo cartel está formado por astados de Adolfo Martín para Antonio Ferrera, Javier Castaño e Iván Fandiño.

La salida de Segovia está prevista para las 15,30 horas, o tres y

media de la tarde, desde la avenida de la Constitución, frente al cuartel de la Guardia Civil.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta noticia en la web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► SUCESOS

## Un camión accidentado, y que se incendió con una carga de cerdos, obligó a cortar la N-110

El conductor resultó ileso pero la Guardia Civil cerró el paso por esta carretera durante más de tres horas en Collado Hermoso

EL ADELANTADO / COLLADO HERMOSO La carretera Nacional 110, a la altura del término de Collado Hermoso (Segovia), tuvo que ser cortada al tráfico ayer lunes durante más de tres horas por el vuelco en el punto kilométrico 170 de un camión que transportaba cerdos y que se incendió posteriormente junto con parte del terreno aledaño y los animales que cargaba.

El suceso se registró hacia las

13,22 horas, momento en el que el Servicio de Emergencias 112 recibió una llamada en la que se alertaba del vuelco de este vehículo pesado, al parecer procedente de la provincia de Soria, y la existencia de llamas bajo el mismo, así como que el conductor estaba ileso. El 112 dio aviso a la Guardia Civil, que desplazó a varios agentes hasta la zona. La circulación fue cortada al tráfico rodado a las 13,55 horas,

según informaron a Europa Press fuentes de la Subdelegación del Gobierno en Segovia, y el paso de vehículos se restableció a las 17,25 horas, momento en que se abrió el único carril, el de sentido Soria.

Las mismas fuentes confirmaron que han sido muchos los animales que murieron en el incendio, aunque se consiguió salvar a unos cuantos, con intervención, entre otros, del propio camionero.



Imagen del vehículo incendiado, en término de Collado Hermoso. / EL ADELANTADO

Cursos y Talleres para niños y adultos

Arte ~ Sol Ideas Creativas

Manualidades Venta de producto Artesanía

Celebra el cumpleaños de tus hijos con nosotros con una merienda y una manualidad

C/José Zorrilla, 112. Telf. 921 44 28 68 - 692 31 81 35

CGO RACING MOTOR CAR SERVICE

Lo que debes saber...

- Es combustible **barato** y **poco contaminante**
- **Menor coste** por Km y **menor desgaste** del motor
- Es recomendable usar el **GLP en ciudad** y la gasolina en carretera
- **Depósitos tan seguros** como los de gasolina, se evapora rápido y es **menos inflamable**

Instalación de G. L. P. (Gas licuado del petróleo)

C/Navacerrada, 14 40006 SEGOVIA Telf. 921 43 50 87 [www.racingmotor.es](http://www.racingmotor.es)

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo: 902 33 22 22 [www.aldeasinfantiles.es](http://www.aldeasinfantiles.es)

Aldeas Infantiles SOS de España

## ► CULTURA



Alumnos del coro de la Escolanía de Segovia en uno de sus numerosos ensayos junto a su profesora María Luisa / EL ADELANTADO

# Voces angelicales

La Escolanía de Segovia mantiene abiertas las inscripciones durante septiembre para dar comienzo a su nuevo curso con alumnos que presenten grandes cualidades vocales

ALBA PIZARRO / SEGOVIA

La Fundación Don Juan de Borbón creó la conocida Escolanía de Segovia para promover, entre los más jóvenes, la música coral para dotar a esta ciudad de un coro de voces blancas de la más alta calidad, que a finales de este mes protagonizarán una de las actividades más esperadas por todos ellos.

Este mes, la Escolanía ha vuelto a abrir la inscripción para todos aquellos niños y niñas que se quieran apuntar y así descubrir nuevas formas de pasarlo bien junto a otras personas de distintas edades con las que compartirán mucho tiempo y muchas responsabilidades. "Ahora mismo somos unas cincuenta y cinco personas aproximadamente. Todo aquel que quiera apuntarse, deberá hacerlo hasta últimos de este mes de septiembre, aunque daremos algunos de los primeros días del mes de octubre para los más perezosos y rezagados. Sólo admito niños y niñas que comprendan una edad entre los 8 y los 14 años para que formen parte de este coro que a día de hoy, está cobrando mucha importancia y prestigio a nivel nacional", explica M<sup>a</sup> Luisa, directora de la Escolanía.

Aquí aprenderán a cantar y a interpretar una partitura. Se centrarán sobre todo en el aprendizaje de la música vocal y coral, aunque también se les enseñará a que participen con algunas orquestas. "Desde mi punto de vista y el de la Fundación Don Juan de Borbón, lo que más nos importa que aprendan es una correcta disciplina, porque creemos que desde que son pequeños deben ser conscientes de que tienen ciertas responsabilidades, horarios que cumplir, convivir con otros niños de eda-

des similares o más grandes... Tienen que saber relacionarse y comprometerse con el coro, cosas que actualmente parecen que se han olvidado o que simplemente no existen, pero que nosotros sí que las aplicamos y las llevamos a cabo para su formación, ya que en un futuro les vendrá muy bien, y sabrán valorar estos consejos que les estamos enseñando", añade.

## La Escolanía de Segovia hará una interpretación musical junto a la Orquesta de Coro Nacional

A finales del mes de septiembre llevarán a cabo una de las actuaciones más importantes, ya que interpretarán la obra el 'Réquiem de guerra' del compositor Benjamin Britten, junto a la Orquesta de Coro Nacional y el Coro de RTVE, una de las piezas más conmovedoras escritas en el siglo XX, fruto de un encargo con motivo de la consagración de la Catedral de Coventry tras su destrucción por un bombardeo alemán durante la Segunda Guerra Mundial. "Es el proyecto más importante que realizaremos y por el que nos sentimos muy ilusionados, porque este era uno de nuestros sueños y por fin lo hemos conseguido. Esta obra que vamos a interpretar en Madrid, ya la expusimos al público que acudió a vernos al Auditorio Miguel Delibes en Valladolid, con un gran éxi-



El grupo de jóvenes intérpretes, en un descanso. / EL ADELANTADO

to", comenta Marisa.

Un caso curioso y que más de uno se ha preguntado es lo que sucede con esos niños que se encuentran en pleno desarrollo. Sí, hablamos de esa etapa de la pubertad cuando a los niños les cambia la voz. "En el caso de las niñas no ocurre nada porque apenas les cambia de voz de forma tan pronunciada como a los niños, que una vez que se les modifica, tienen que abandonar la Escolanía. Es una pena que esto suceda porque debería haber un coro juvenil para estos niños que comprenden edades desde los 14 años en adelante".

María Luisa lleva impartiendo clases en la Escolanía desde que ésta se inaugurara en 1996 por la Fundación Don Juan de Borbón. "Llevo muchos años aquí y además de dar clases, soy la directora y la educadora de todos mis alumnos. Todo lo hago yo sola, no tengo ningún compañero que me ayude con estas tareas porque la fundación no puede aportar más dinero para contratar a más personal, pero de momento todo ha

marchado bien y mis alumnos han sabido dar todo de sí mismos para que todo sea más llevadero y más fácil. La labor que realiza la Fundación Don Juan de Borbón no es otra que la de patrocinar y gestionar a este coro, ya que pertenece a su entidad. Es importante, que todos los niños y niñas que estén interesados en formar parte de nuestro grupo sepan que lo tienen que hacer a través de una llamada telefónica a la secretaria de la fundación, donde se les dará cita para que más tarde, yo misma, les haga una prueba de voz. Esta prueba no es más que una prueba de actitud, donde yo pueda ver que tienen un oído adecuado y que en la voz, no presenten nódulos. Lo realmente importante es que todos vengan con mucha ilusión y compromiso, ya que más adelante, serán muchas horas de trabajo las que tienen que echar, incluyendo los ensayos. Desde aquí, me gustaría invitar a todos los niños y niñas, para que reanimen a participar en nuestro coro. ¡Son pocas las plazas libres que quedan y deberán darse prisa, que vuelan!

## Una oferta más de la Fundación

La Fundación don Juan de Borbón nació en Segovia, inspirada en un ilustre segoviano de origen como fue don Juan de Borbón, padre de S. M. el Rey Don Juan Carlos; una Fundación de Cultura que tiene como objetivo coordinar e impulsar la actividad cultural en la capital y en su provincia. Desde su nacimiento la Fundación se rige por un Patronato del que forman parte el Ayuntamiento de Segovia, como cabeza más visible, la Diputación Provincial, la Junta de Castilla y León, la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, y otras diversas entidades y personalidades.

La tradición musical de Segovia ha sido por derecho propio un norte y una referencia constante para la Fundación. Así no tarda en crear una Sección de Investigación Musical que sigue ocupándose, bajo la dirección de Alicia Lázaro; de rescatar, editar y presentar ante el público los tesoros musicales dormidos durante siglos en los archivos de la Catedral segoviana, en mantenida tarea de enorme interés. Y desde esta sección se crea el grupo de música antigua "Jerónimo de Carrión", que muy pronto cobra merecido prestigio a través de conciertos y de grabaciones.

Consciente del papel básico de la enseñanza en el avance de la civilización, la Fundación crea también una Escolanía que, bajo la dirección de María Luisa Martín, va formando sucesivas generaciones de niños cantores, poco a poco viajeros por los más diversos escenarios. Y los mismos criterios han convocado, desde el año 2006, -con motivo de su décimo aniversario-, el Premio Don Juan de Borbón de la Música, destinado a honrar a una gran figura nacional o internacional que haya dedicado su vida a difundir la música como bien común de la Humanidad y como creadora y mantenedora de energías impulsoras del desarrollo social. Del mismo modo propicia, desde 1997, la celebración del Premio Infantil de Piano Santa Cecilia, cuyo principal objetivo es promocionar el estudio de la música entre los más jóvenes. Puede decirse con rotundidad que la buena música, en cualquiera de sus facetas, está siempre presente en las calles y los escenarios de Segovia; y ello se debe a la trayectoria de la Fundación, escrupulosa y exitosamente mantenida a lo largo de los años. Esperemos que esa tan meritoria labor pueda seguir adelante para que todos podamos seguir disfrutándola.

## CUÉLLAR

CULTURA

# El Instituto de la Cultura imparte un taller de indumentaria tradicional

La encargada de dirigirlo será la cuellarana Concepción Bayón y se desarrollará los lunes en la sala cultura Alfonsa de la Torre del 7 de octubre al 30 de junio del próximo año

• El Instituto de la Cultura Tradicional "Manuel González Herrero" ha organizado un taller de indumentaria tradicional segoviana que tendrá lugar en el municipio impartido por Conchi Bayón.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
El Instituto de la Cultura Tradicional "Manuel González Herrero" ha organizado un taller en la villa de indumentaria tradicional segoviana, que será impartido por la cuellarana Concepción Bayón.

Con este taller el Instituto de la Cultura Tradicional pretende instruir a aquellas personas que tengan inquietud sobre restauración y confección de estas prendas. Conscientes de que las diferentes modas y transformaciones han provocado modificaciones en la indumentaria, este taller, que forma parte del programa "Antiguos saberes, nuevos conocimientos", persigue educar a sus alumnos en base a conocimientos ciertos y fieles con respecto a los cánones establecidos del traje del Siglo XVIII.

El objetivo principal de esta actividad es poner en valor la labor artesanal de la confección del traje tradicional e ilustrar al alumno so-



Conchi Bayón ataviada con el traje tradicional en el Festival de Jota de la villa. /GABRIEL GÓMEZ

bre el origen, historia y tradición de las distintas prendas y orfebrería propia de la indumentaria tradicional segoviana. Además de adquirir los conocimientos sobre el traje en función de las zonas geográficas de la provincia de Segovia, así como de las hechuras y materiales que le componen.

El taller se desarrollará en la sa-

la cultural Alfonsa de la Torre del 7 de octubre al 30 de junio los lunes de 17.30 a 20.30 horas. La cuota para el alumno será de cuarenta euros al mes y las inscripciones deben realizarse en el Ayuntamiento de la villa.

Los interesados en este taller pueden ampliar información en la página web de la Diputación

Provincial de Segovia [www.dipsegovia.es](http://www.dipsegovia.es)

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el taller de indumentaria tradicional segoviana en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## agenda

✚ **Farmacia Molinero**  
(C/ Santa Marina hasta el 29 de septiembre).

### CONVOCATORIAS

#### TENERÍAS DE CUÉLLAR

Del 14 de septiembre al 10 de noviembre exposición "Tablada: saga de pintores de la luz de Castilla"

#### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

#### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local . . . . .921140002  
. . . . .619374863  
Guardia Civil . . . . .921143420  
Bomberos . . . . .921140274  
Juzgado . . . . .921140004  
Ayuntamiento . . . . .921140014  
Oficina de Turismo . . . . .921142203  
Estación de Autobuses . . . . .921141513  
Centro de Salud. . . . .921142244  
Urgencias . . . . .921140820

### TRIBUNA | ANDRÉS SUÁREZ CANO

El pasado 21 de septiembre fallecía en Cuéllar, a los 87 años, Clara Cano García. Viuda de Andrés Suárez Marinero, fundadores del Hostal Bar Castilla de Cuéllar. De familia humilde de herrero y ama de casa, con once hijos, tuvo que buscarse la vida. Desde su más tierna juventud, aquella de la dura postguerra, trabajó con gran cariño y esmero con una relevante familia de Valladolid. Después de varios años allí pasó a trabajar con la Familia Sáez de Rojas, con residencia en Cuéllar y Valladolid. Su apreciado trabajo, dentro de la casa la ocupó hasta que años más tarde decide casarse con Andrés.

El patriarca de la familia Sáez de Rojas decide que ya que Andrés proviene de una familia de taberneros del Barrio de San Andrés, les dejará, por si se la pueden pagar, una casa sita justo donde hoy se

halla el edificio del Hostal Castilla. Y don Eduardo, haciendo las escrituras, le dice a Andrés que como algunos en la Villa habían sido malos pagadores, con el iba a hacer una excepción; a pesar de que estoy muy enfadado contigo, pues te llevas a la mujer más trabajadora que he conocido. Tomarlo y si no me lo podéis pagar considéralo como regalo de boda para Clarita, por el gran servicio que dado a la familia. Veo que tenéis un gran futuro por delante. Tú Andrés, te veo con iniciativa y Clarita es una gran trabajadora y gran cocinera.

Así empezó la historia del Hostal Castilla. En pocos años Andrés y Clarita pagan a Don Eduardo, que les contrata algunos eventos de la familia y celebra que les vaya

tan bien. Años más tarde compran otra vivienda junto a la primera y con gran trabajo, en la pensión, comidas y el bar, consiguen este otro edificio para levantar el definitivo Hostal Castilla. Al estar situado junto a la parada de autobuses de Galo Álvarez, el trabajo es enorme, pero Clarita no baja en su trabajo a pesar que llegábamos los hijos. Las personas que trabajaron con ellos, bastantes, serán testigos de su gran tesón por sacar adelante hijos y negocio. Ella es siempre la primera.

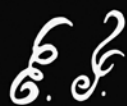
Clarita, Clara, es una mujer luchadora donde las haya, trabaja sin saber si el día tiene tan solo 24 horas. Comidas, camas, bar, y empezamos a llegar sus 5 hijos, Andrés, Ángel, Clara, Montse y Ja-

vier, a los que a pesar de su trabajo, intenso, no dejaba de dedicar su escaso tiempo libre para enseñarnos a escribir o leer en nuestros años escolares. Fueron 55 años de duro trabajo entre viajeros, camioneros, deportados, funcionarios, maestros, toreros, deportistas, etc. Viajeros que pernoctaban de paso, gente humilde mayormente aunque relevantes, ella nunca se dio importancia. Un par de veces, Tierno Galván la felicitó por su buena mano en la cocina, y un nieto de un ministro de la república, entre otros. Miles de pucheros, miles de camas, así pasó toda su vida. En los últimos años, en la residencia, decía que no se acostumbraba a que la hicieran las cosas, la cama, la comi-

da; ahora Clarita por fin descansa. En sus últimos días aun soñaba que había limpiado todo el Hostal, guisado mil comidas y planchado sabanas de unos cuantos huéspedes.

Mi madre conoció la plaza de toros de Cuéllar, cuando fue a la residencia y por fuera, pero tenía la costumbre de invitar a los conocidos al balcón del Bar Castilla a ver el encierro. Sus hijos, seguimos sus pasos, Temple bar, Bar Castilla, Mundo Bite, La Cantina, Euro cien, en el mundo laboral como emprendedores.

Ya sé que quizás sea mucho pedir, para alguien que no es crédulo, pero espero que donde estés, Madre Clarita, que te condecoren con esa medalla del trabajo y al amor que no pudimos darte en vida. Perdónanos por las lágrimas de la cuartilla. Tus hijos.



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio. · Gran Aparcamiento.  
· Amplio Hall y Cafetería. · Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327



## GOMEZSERRACÍN

SANIDAD

# El nuevo consultorio médico ha supuesto una inversión de más de 60.000 euros

El delegado territorial, Javier López-Escobar asistió a la inauguración de las dependencias

**EL ADELANTADO / GOMEZSERRACÍN**  
Las nuevas dependencias del consultorio médico de la localidad han supuesto una inversión de 61.211 euros, por parte de la Junta de Castilla y León y la Diputación. Esta actuación ha consistido en la demolición del antiguo edificio de la casa del médico y el traslado a la nueva dotación sanitaria de titularidad municipal.

El delegado territorial de la Junta de Castilla y León en Segovia, Javier López-Escobar, asistió el pasado fin de semana, al acto de

inauguración, junto a la alcaldesa, Laura del Río, representantes de la Diputación Provincial y otros primeros ediles de esta zona.

La inversión ha consistido en una subvención directa de la Consejería de Sanidad al Ayuntamiento de Gomezserracín.

El objetivo de la misma, que ha contado con una colaboración de la Diputación de 2.755,44 euros, es mejorar la instalaciones de Atención Primaria, el escalón más cercano y accesible para muchos ciudadanos.



La alcaldesa y el delegado territorial de la Junta, junto a otros ediles y vecinos de Gomezserracín. / EL ADELANTADO

El nuevo consultorio cuenta con consulta de medicina familiar y de enfermería, sala de espera y aseos. Además, las obras han in-

cluido la accesibilidad al edificio.

Durante la inauguración, López-Escobar expresó su satisfacción por la culminación del pro-

yecto, que se traduce en la mejora de un servicio básico, como es el sanitario, para los vecinos de Gomezserracín.

## HONTANARES DE ERESMA

INFRAESTRUCTURAS

# La localidad es sede del campeonato nacional militar de recorridos de tiro

La Junta Superior de Educación Física y Deportes de la Guardia Civil organiza esta actividad que se prolongará hasta el día 27

**EL ADELANTADO / HONTANARES DE ERESMA**

Desde ayer lunes se celebra en las instalaciones del Club de Tiro Santa Catalina de Hontanares de Eresma el 6º Campeonato Nacional Militar de Recorridos de Tiro, en el que participan miembros de las distintas unidades militares de todo el territorio nacional.

Así, en la competición participan miembros del Ejército de Tierra, Armada, Ejército del Aire, Unidad Militar de Emergencias, Guardia Real y Guardia Civil de toda

España. Además, como invitados, asisten agentes de la Policía Nacional y de la Policía Local de Segovia.

Esta actividad forma parte del plan del Consejo Superior de Educación Física y Deportes de las Fuerzas Armadas para el año 2012, correspondiendo su organización a la Junta Superior de Educación Física y Deportes de la Guardia Civil.

El objetivo es el fomento del deporte a todos los niveles, la mejora de los conocimientos técnicos de los participantes y estrechar lazos de unión y compañerismo.

La disciplina deportiva de tiro práctico nació en los años cincuenta en los Estados Unidos, como un entrenamiento necesario para grupos de élite militares y policiales. Mide la capacidad de un tirador de disparar rápida y de forma precisa con un arma de fuego de grueso calibre a una serie de blancos dispuestos a lo largo de un recorrido, simulando situaciones donde se requeriría el uso de arma de fuego, como un asalto a un establecimiento con toma de rehenes.



Imagen de un campeonato de recorridos de tiro. / EL ADELANTADO

HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

Todoterreno SIN LÍMITES desde 17.900€

**ix35** Si piensas en Hyundai, piensas diferente.

**SEGOHYUN** C/ Peñalara, 6 Pol. Industrial El Cerro (Segovia) Tel.: 921 41 31 29 - Fax: 921 43 63 40 • En CANTALEJO: Ctra. de Segovia.

PVP recomendado en Península y Baleares para ix35 1.6 GDI 4x2 Stadt (17.900 €) y para Santa Fe 2.0 CRDi 4x2 Stadt 7P 150cv (29.645 €) válido hasta fin de mes. Incl. IVA, transporte, imp. Matriculación, descuento promocional, aportación de concesionario, y Plan PVE del Gobierno (ix35) o Plan PVE para familias numerosas (Santa Fe). (Sujeto al cumplimiento de las condiciones del Plan PVE). Modelo visualizado: ix35 Style y Santa Fe Style. Hyundai no exigirá antigüedad mínima a aquellos vehículos que cumplan las condiciones del Plan PVE. Garantía de devolución: sujeto a condiciones del programa "Compromiso de Devolución". Infórmate en tu concesionario o en www.hyundai.es. \*Hyundai aplicará el descuento del Plan PVE en toda la gama excepto ix35, Santa Fe 5 plazas y Santa Fe 7 plazas según versiones.

La única marca con 5 años de garantía sin límite de km.

Cuando ni siquiera tú sabes dónde están tus límites, lo mejor es que te acompañe alguien que tampoco los tiene.

- 5 años de garantía sin límite de km.
- 5 años de asistencia en carretera
- 5 años de control preventivo
- Garantía de devolución: si no te convence, lo devuelves con toda confianza



**SANTA FE** desde 29.645€



Gama ix35: Emisiones CO<sub>2</sub> (g/km): 139-189. Consumo mixto (l/100km): 5,3-7,2. Gama Santa Fe: Emisiones CO<sub>2</sub> (g/km): 159-178. Consumo mixto (l/100km): 6,1-6,8.



www.hyundai.es

Ahora no toca, no toca... Es lo que dicen la mayoría de dirigentes políticos, pero lo cierto es que el horizonte de las elecciones autonómicas está más cerca de lo que parece desde la óptica de los partidos. Algunos, como el PP, prefieren deshojar la margarita de los posibles rivales a batir en las urnas en 2015, y son varios los que afirman sin ruborizarse que les encan-



taría ver al portavoz parlamentario socialista, Óscar López, como cabeza de cartel electoral y no al secretario autonómico, Julio Villarrubia. Y no por cuestión de gustos, sino por interés, ya que al primero lo ven más alejado del sentir de los electores que al segundo, cuya dureza de carácter conectaría con más votantes que un López barbilampiño y chulapo.

## La Junta refuerza y agiliza ayudas para las familias más vulnerables

**Medidas.** Destinará 6 millones para el pago de la hipoteca y el alquiler, diez para contratar parados sin prestaciones y amplía en 21 la renta de ciudadanía

**Diálogo Social.** Gobierno y agentes sociales valoran unas actuaciones que dan respuesta a las personas que sufren las consecuencias más dramáticas de la crisis

ICAL / VALLADOLID

Las estadísticas son contundentes y hablan de que una de cada cuatro personas en la Comunidad vive por debajo del umbral de la pobreza. El dramático dato -26 por ciento según refleja la Red Europea de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social- tiene nombres y apellidos y para intentar aliviar su situación el Ejecutivo autonómico, en el marco del Diálogo Social, ha comprometido una serie de medidas que refuerzan y agilizan las ayudas para las familias en riesgo de exclusión social.

En este sentido, la Junta concederá ayudas directas de seis millones de euros en dos años para el pago de la hipoteca y del alquiler a familias con todos sus miembros en paro con el objetivo de evitar los desahucios. Además, amplía la Renta Garantizada de Ciudadanía en 21 millones en dos ejercicios de manera que a finales de este año serán 18.000 los beneficiarios y 28.000 en diciembre de 2014. El tercer pilar del acuerdo se sustenta en un Plan Extraordinario de Empleo que, con un montante de diez millones, favorecerá la contratación de personas desempleadas y sin prestación alguna, con prioridad a las víctimas de violencia de género, mayores de 50 años o perceptores de la Renta Garantizada, por un periodo de seis meses y su formación en adquisición de habilidades y competencias.

Estos fueron los acuerdos firmados en el Consejo del Diálogo Social entre el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, los secretarios generales de CCOO, Ángel Hernández, y de UGT, Agustín Prieto, y el presidente de Cecale, Santiago Aparicio.

El presidente de la Junta y los máximos dirigentes de los agentes sociales en la Comunidad destacaron que se avanza en los programas sociales y se da una respuesta a las necesidades de las personas que más lo necesitan por la profunda y larga crisis económica. Los cuatro remarcaron que da un paso adelante en la renta de ciudadanía al abrir, flexibilizar y agilizar su acceso a más colectivos y se refuerzan los programas de vivienda para evitar desahucios.

Tras la firma del convenio, Herrera valoró que la Comunidad está a la vanguardia no sólo en el



Agustín Prieto (UGT), Santiago Aparicio (Cecale), Juan Vicente Herrera y Ángel Hernández (CCOO), después de la reunión del Consejo del Diálogo Social. / R.C. (ICAL)

### LAS MEDIDAS

• **Vivienda.** Seis millones para atender de manera temporal la cobertura del pago de la hipoteca y para familias en riesgo de desahucios por no poder pagar el arrendamiento de la vivienda, con un límite de 3.200 euros para 2013.

• **Renta Garantizada.** Se ampliará en un 30 por ciento en 2013 y en un 65 por ciento en 2014. Su agilización en la prestación «mejorará» la flexibilización de los requisitos para las personas en especial situación de vulnerabilidad.

• **Empleo.** Favorecerá la contratación de personas desempleadas y sin prestación alguna, con prioridad a las víctimas de violencia de género, mayores de 50 años o perceptores de la Renta Garantizada, por un periodo de seis meses y su formación.

diálogo social, sino en las medidas puestas en estos años para atender a las personas con más riesgo de vulnerabilidad por la recesión «profunda y larga».

**DERECHOS SUBJETIVOS.** «Es un acuerdo de envergadura, no es para salir en la foto», defendió el secretario autonómico de UGT, Agustín Prieto, quien afirmó que se avanza en derechos subjetivos de los ciudadanos y en programas para evitar los desahucios. También el secretario de CCOO, Ángel Hernández, calificó de avance que se refuerce la renta de ciudadanía, y

destacó que se deje abierta la posibilidad de aumentar los fondos en función de las necesidades. «CCOO está satisfecha por el paso que se da, pero la firma no solventa las dificultades ciudadanas», advirtió.

Hernández abrió una reflexión y la enmarcó en que el empleo no va a ser de calidad y habrá nuevos pobres entre las personas con un contrato laboral. Por ello, pidió al presidente de la Junta que traslade al Gobierno esa propuesta. En ese sentido, Herrera añadió que nunca ha tenido «ninguna limitación o reserva» para trasladar al Gobierno de la nación todo lo que consi-

dera «positivo, beneficioso, útil, brillante, justo y necesario».

El presidente de Cecale, Santiago Aparicio, respaldó que en el ámbito del diálogo social se tomen este tipo de medidas y destacó que la patronal se suma a esos programas por responsabilidad y solidaridad.

Por último, Herrera advirtió que el fin de la recesión no se producirá hasta que se cree empleo estable y no dependa del estacional. En este sentido, aclaró que se debe diferenciar la salida técnica de la recesión con la real, ligada a la generación de puestos de trabajo y la caída del desempleo.

### COMENTARIO EDITORIAL

#### Consenso y sensatez

Junta, sindicatos y empresarios dieron ayer otro ejemplo de diálogo y sensatez en momentos difíciles para muchos ciudadanos. Dinero para favorecer el empleo entre quienes lo tienen más difícil, ayudas para pagar la hipoteca a familias con todos sus miembros en paro... en definitiva medidas para que los escasos recursos disponibles se destinen a las personas más vulnerables.

Estos acuerdos, ya de por sí importantes, adquieren una mayor relevancia social al ir de la mano de los agentes sociales y económicos. Remando todos en la misma dirección serán mayores los frutos.

► PLENO DE LAS CORTES



El consejero de Economía, Tomás Villanueva, observa al presidente, Juan Vicente Herrera, tras su intervención, intensamente aplaudida por la bancada 'popular'. / RUBÉN CACHO (ICAL)

## Herrera da 'la de cal' a Rajoy con las pensiones y 'la de arena' con el copago

El presidente defiende a ultranza la reforma porque «la única alternativa es la quiebra» de la Seguridad Social mientras presenta una iniciativa para impedir el medicamentazo hospitalario

• López mantiene que la revisión socialista fue pactada y acusa al Gobierno del Partido Popular de «dinamitar» el modelo cuando dijo que «no se iban a tocar las pensiones».

PABLO ÁLVAREZ / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, volvió a mostrar las dos caras del Ejecutivo de Castilla y León frente a las políticas del Gobierno de Mariano Rajoy: el rostro del doctor Jekyll cuando comparte las medidas adoptadas, como en el caso de la reforma de las pensiones; y el de *mister Hyde* cuando considera que son lesivas para los ciudadanos o para los intereses de la comunidad, como en el caso del medicamentazo hospitalario.

La pregunta de control formulada por el portavoz socialista, Óscar López, se centró en la reforma de las pensiones, pues el anuncio del copago en los medicamentos hospitalarios llegó el viernes, demasiado tarde para su inclusión en el orden del día. Aún así, el dirigente del PSOE lo introdujo en su exposición y Herrera no perdió la oportunidad para fijar posición.

En el caso de la reforma de las pensiones, el presidente de la Junta hizo una defensa a ultranza de la iniciativa puesta en marcha por

[[[

**Juan Vicente Herrera**  
Presidente de la Junta  
«35.000 millones de déficit no los aguanta ni un torero, es la quiebra del sistema de pensiones»

el Gobierno para asegurar el mantenimiento del actual sistema, pues a su juicio, lo irresponsable es la propuesta del PSOE de recurrir al fondo de reserva para financiar el actual déficit, que según los datos que aportó Herrera, alcanzará los 35.000 millones de euros entre los años 2011 y 2015.

«Esta reforma es imprescindible porque la única alternativa que queda es la quiebra del actual sistema de pensiones», manifestó Juan Vicente Herrera.

En este caso, las posiciones entre el PP y el PSOE no pudieron estar más distanciadas. Frente a los argumentos de defensa mostrados por el líder de los populares, el de los socialistas puso el ejemplo de las pensiones como uno

[[[

**Óscar López**  
Portavoz PSOE Cortes  
«La última reforma se pactó con los agentes sociales y el señor Rajoy no ha pactado con nadie»

más de los incumplimientos del Gobierno. «Es la última mentira del señor Rajoy; la última frontera que le faltaba por cruzar y ya lo ha hecho. Cuando llegó dijo que metería la tijera a todo menos a la Sanidad, la Educación, los servicios sociales y las pensiones. Dos años después no ha dejado de hacer recortes», reprochó Óscar López.

A partir de las cifras de ahorro en las pensiones para la próxima década estimadas por el Gobierno (33.000 millones de euros), el portavoz socialista aplicó una regla de tres sencilla y calculó que los pensionistas y jubilados de Castilla y León, dejarán de percibir unos 2.000 millones de euros «ante este recorte, la última mentira del señor Rajoy», reiteró.

«La última reforma se pactó y Rajoy no ha pactado con nadie», replicó López, mientras que Herrera recordó que la propuesta del Gobierno está en trámite y no cerrada y subrayó que su partido ha estado en el Pacto de Toledo, para preguntar cuál es la alternativa del PSOE. El socialista manifestó que hace unos años el PP no veía problemas de sostenibilidad del sistema y defendió que la caja de las pensiones se quedó llena tras la salida del PSOE en 2011.

**EL PP SE ADELANTA.** En su exposición de la pregunta, Óscar López, aprovechó para anunciar que su grupo presentaría una proposición en el próximo Pleno contra lo que consideró «bochornoso medicamentazo y copago», en referencia al anuncio de cobro a los pacientes crónicos de parte las medicinas que se dispensen en los hospitales, mostrando su deseo del apoyo en consonancia con las declaraciones críticas de Herrera el viernes pasado.

Sin embargo, el PP se les adelantó al PSOE y antes del Pleno ya había introducido una iniciativa que se debatirá previsiblemente dentro de un mes en la que se pide al Gobierno «que deje sin efecto la resolución que modifica las condiciones de financiación de medicamentos dispensados en los hospitales».

⇨ PINCELADAS DEL PLENO

• **Cajas.** Herrera, rechazó personarse, como le pidió el portavoz del Grupo Mixto, José María González (IU), en operaciones de las antiguas cajas de ahorro que no ha conocido ni autorizado su Gobierno. «Este es un Gobierno serio, no la banda de Pancho Villa», recordó al procurador. González se refirió a operaciones inmobiliarias irregulares de directivos de las extintas cajas realizadas en Madrid y Valencia y también a quienes forman parte del banco Ceiss (creado por Caja España-Duero).



Julio López. / R. CACHO (ICAL)

• **Competitividad.** El consejero de Economía, Tomás Villanueva, y el procurador socialista Julio López se enzarzaron en el Pleno a cuanta de un informe de la Comisión Europea en la que Castilla y León se situaba «a la cola» en competitividad en Europa. El consejero recordó que se trata, de momento, de un borrador, susceptible de cambios y que para él «el mejor termómetro» de la competitividad de Castilla y León es que empresas como Renault, Iveco o Nissan confíen en invertir en Castilla y León.

## ► PREMIOS GRAN ZARCILLO DE ORO

S. GONZÁLEZ / VALLADOLID

Los vinos de Castilla y León acapararon casi la mitad de los 450 premios concedidos en la última edición de los Zarcillo. En este certamen, quinto concurso mundial más importante y el primero en España, 220 caldos elaborados en las denominaciones de origen existentes en la Comunidad han sido reconocidos entre las 1.819 muestras recibidas de una veintena de países.

Sin duda, entre los galardones concedidos destaca el Gran Zarcillo de Oro, que recibirán el próximo viernes únicamente los 14 vinos que han alcanzado la máxima nota, un sobresaliente. De ellos, cinco caldos proceden de la Comunidad, tres tintos de la Ribera del Duero y dos blancos de Rueda. Esto convierte a Castilla y León en la que mayor número de premios consiguió en esta categoría, seguida de Valencia (2) y La Rioja, Andalucía y Navarra con uno. Tres caldos son alemanes y uno de la República Checa.

Ribera del Duero es una denominación de origen puntera en España y lo demuestra por la gran calidad y variedad de sus vinos. En esta ocasión, tres bodegas familiares y de tamaño medio son las que han obtenido el 'premio gordo' de los Zarcillo.

**MOGAR.** La bodega Pagos de Mogar, fundada en el año 2003 en Valbuena de Duero (Valladolid), es una de las que recibirá un Gran Zarcillo de Oro por Mogar Vendimia Seleccionada 2009, un caldo «muy complejo y bien equilibrado entre madera y vino», según explica Soledad García, gerente, enóloga y propietaria.

Con una producción de 70.000 botellas, García considera que precisamente el hecho de ser una bodega pequeña favorece la elaboración de unos vinos de gama media, para cuya elaboración se utilizan técnicas que las más grandes sólo pueden emplear en las gamas más altas de los vinos (vendimia manual, mesa de selección, etc.).

Pagos de Mogar únicamente saca al mercado dos vinos, un roble y el vendimia seleccionada. Soledad García indica que las 20.000 botellas del vino premiado salen a la venta tras permanecer doce meses en barricas de roble francés y americano, además de «bastante tiempo en botella», con lo que gana mucho.

El Vendimia Seleccionada 2009, cosecha

# Unos tintos sobresalientes

**Premios.** Tres vinos de Ribera del Duero se sitúan entre los mejores del mundo en la última edición de los Premios Zarcillo

**Tamaño.** Las bodegas son familiares y de tamaño medio o pequeño con una producción limitada pero muy cuidada



calificada como excelente, está elaborado con uva 100 por cien Tinta del País (tempranillo) de unos viñedos con más de veinte años.

**BAGÚS.** Otro de los 'sobresalientes' es Bagús, caldo elaborado por López Cristóbal, una bodega de tamaño medio situada en Roa (Burgos) con una producción en torno a las 300.000 botellas.

Bagús es un caldo procedente de viñas con 85 años situadas en el Pago de Manvirgo, del que se han elaborado 4.400 botellas. Es lo que se llama un «vino de autor o de alta expresión», explica Galo López Cristóbal, gerente y uno de los propietarios, quien resalta que «sólo sale al mercado los años en que tiene una calidad suficiente».

La filosofía de la familia propietaria es que el «vino guste lo más posible a la mayor cantidad de gente». Parece sencillo, pero tiene su complicación. Galo López asegura que este crianza de 2010 permanece entre 12 y 18 meses en barricas totalmente nuevas, a lo que se añaden seis meses en botella hasta que se inicia la venta.

El «vino de pago» Bagús (significa 'bueno' en indonesio) está elaborado fuera de las normas que lo encasillan como crianza, reserva o gran reserva. «Sale al mercado con etiqueta genérica de tinto acogido a la Denominación de Origen Ribera del Duero, ya que lo que se busca es presentar el vino cuando esté en el momento idóneo», concluye López.

**VIÑA TUELDA.** Un crianza 2010 es el tercer Gran Zarcillo de Oro castellano y leonés dentro de la categoría de los tintos. «Fruto de la constancia, del cuidado, y de la paciencia», indica Mauro González, gerente y copropietario de la bodega, situada en la localidad burgalesa de Villa Tueda.

Este premio es «una culminación de todo un recorrido y un saber hacer -desde 2002 ha recibido cuatro zarcillos de oro-, no es una lotería, un premio fruto del azar, sino de una filosofía y unos valores que se ponen en juego cada año», explica González. Con una producción de 80.000 botellas (entre 30 y 40.000 de crianza), destaca el tirón del Gran Zarcillo de Oro, que además de la notoriedad social ha servido para agotar prácticamente las existencias de este crianza de Viña Tueda.

Finalmente, el gerente destaca que este vino es «elegante, equilibrado y redondo», como reconocen los entendidos. A todo ello contribuye la situación geográfica, ya que se encuentra en pleno valle del esgueva, lo que aporta un toque diferente.

## MOGAR VENDIMIA SELECCIONADA 2009

• **Cata.** Complejo y bien equilibrado. Profundo color rojo picota con matices violáceos. Intenso en nariz, destacando los aromas de fruta roja madura con elegantes toques de vainilla y especias. Redondo y potente en boca.

## BAGÚS

• **Cata.** Color picota bien cubierto con notas violáceas. Complejo y elegante, a la vez que potente, con aromas de fruta madura, especiados, chocolate. Combina bien los aromas primarios y terciarios. Sabroso y equilibrado.

## VIÑA TUELDA 2010

• **Cata.** Color rojo precioso para los ojos y la mirada limpia. En nariz resulta un vino intenso que recuerda a frutos rojos y a fina madera. En boca sabe muy bien, y destaca la fruta, ciertas especias y algo del tostado de barricas.

# JOAN MIRÓ, COLOFÓN CULTURAL

La exposición culminará la conmemoración del XXX aniversario del Estatuto de Autonomía y de la Capitalidad Gastronómica

M.L.M. (ICAL) / BURGOS

La exposición 'Miró último 1963-1983. La experiencia de mirar' será el colofón de los actos organizados con motivo del XXX aniversario del Estatuto de Autonomía y de la Capitalidad Española de la Gastronomía. Así lo pusieron ayer de manifiesto en Burgos el presidente de la Fundación Silos, Antonio Méndez Pozo, y la consejera de Cultura y Turismo, Alicia García.

La Junta -a través de la Fundación Siglo- y el Ayuntamiento de Burgos firmaron sendos convenios de colaboración con la Fundación Silos por los que aportan 90.000 y 30.000 euros, respectivamente, para sufragar parte de los gastos generados en la realización de la muestra.

La exposición, que podrá disfrutarse en Burgos desde el 4 de octubre hasta el 8 de enero -y que posteriormente viajará a Estados

Unidos-, será una oportunidad única de ver en España las obras de los últimos años de Joan Miró pertenecientes a las colecciones del Museo Reina Sofía.

Asimismo, Méndez Pozo avanzó que la Consejería de Educación está buscando fórmulas para que los colegios de Castilla y León tengan la oportunidad de visitar la exposición durante su estancia en la Sala Valentín Palencia de la catedral burgalesa. Tras agradecer la colaboración de ambas instituciones, indicó que «ya está todo en marcha» en cuanto a la habilitación de la sala que albergará la muestra, todo lo relacionado con el catálogo, así como con el embellecimiento de la ciudad.

La responsable regional de Cultura destacó que su departamento otorga su apoyo a esta exposición al tratarse de uno de los grandes acontecimientos culturales a nivel

nacional, una muestra de gran calidad que podría implicar un importante impacto nacional e internacional a nivel turístico y cultural.

Además, García subrayó la importancia del convenio sellado ya que en la colaboración para la organización de la muestra por parte de la Fundación Silos, existe la implicación de la iniciativa privada (Obra Social de 'La Caixa' y Fundación Caja de Burgos) y de la pública (Junta y Ayuntamiento). «Es un camino a seguir para iniciativas de la cultura y otras que puedan surgir en un futuro», dijo.

Finalmente, el alcalde de la ciudad, Javier Lacalle, recordó que desde el pasado mes de enero hasta agosto de este año, Burgos fue la ciudad más visitada de Castilla y León y la exposición del genio catalán será «un revulsivo final para que se incrementen las visitas en los últimos meses del año».



Javier Lacalle, Alicia García y Antonio Miguel Méndez Pozo, durante la firma del convenio en Burgos. / R. ORDÓÑEZ (ICAL)

## El PP explicará a pie de calle la mejora de la situación económica

ICAL / DATA

El secretario regional del PP Alfonso Fernández Mañueco, aseguró ayer que el partido se volcará en las próximas semanas en explicar a los ciudadanos la actual situación económica. «Ahora, cuando estamos cerca de la aprobación de los presupuestos, tanto los del Gobierno como los de Junta, es necesario que el PP, desde la cercanía a

las personas, haga un esfuerzo para explicar la mejora de la situación económica, mejora que es verdad que todavía no tiene un claro reflejo en el bolsillo del ciudadano», aseveró Fernández Mañueco.

A su vez, tras la reunión mantenida hoy en Madrid con la secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, y en la que participó el resto de secretarios autonó-

micos, Mañueco aseguró que el otro gran objetivo que sale del encuentro es el de «mantener la tensión del trabajo» de cara a las elecciones europeas. «El PP de Castilla y León debe comenzar a movilizar a sus militantes para trasladar a toda la sociedad la importancia de las elecciones europeas y la necesidad de tener un PP fuerte en Europa», afirmó.



UNA IMAGEN EN CIEN PALABRAS



### Las caras de la desolación

Los mineros son gente transparente. Cuando se trata de celebrar algún acontecimiento, no esconden los sentimientos; y cuando se trata de denunciar injusticias, tampoco. El carbón ya no es sinónimo de sustento en la comarca de Lacia, donde los dramas personales y la falta de trabajo ahogan a una zona que años atrás era próspera. Antes había ilusión y ahora, tristeza y desolación, como refleja la pareja de la imagen, que participaba ayer en una concentración en Villablino (León) para protestar contra el carbón de importación. Un abrazo que evidencia la solidaridad ante la dificultad y una mirada -la de ella- cabizbaja, como queriendo disimular la resignación ante la incertidumbre. / SPC

INFRAESTRUCTURAS

### La autovía Zamora-Benavente estará lista en dos años

El secretario de Estado de Infraestructuras, Transportes y Vivienda, Rafael Catalá, confirmó ayer que el tramo de autovía entre Zamora y Benavente, que completará la Ruta de la Plata, estará finalizado en verano de 2015 y destacó el buen ritmo de las obras en las que actualmente trabajan 300 personas en turnos de día y noche. La localidad de Granja de Moreruela acogió el acto de puesta de primera piedra de este tramo aunque, tal y como recordó Catalá, las obras se iniciaron el pasado mes de agosto y esperan cumplir los plazos de 22 y 24 meses. Asimismo, subrayó el «interés» del Ministerio e instituciones en esta infraestructura, además de las empresas puesto que el modelo de financiación hace que empiecen a percibir su retribución cuando comienzan a funcionar.

ECONOMÍA

### Hacienda emite una deuda de 27 millones, la primera que se desarrolla con el nuevo déficit

La Consejería de Hacienda emitirá mañana una operación de deuda por valor de 27 millones, la primera que se desarrolla con el margen de déficit nuevo autorizado por Bruselas, que para la Comunidad pasó del 0,7 al 1,27 por ciento. Esta partida se sumará a otras dos operaciones suscritas en junio y que, entre las tres, alcanzan los 77,5 millones, con un vencimiento a nueve años, según publicó ayer el Bocy.

SUCESOS

### Detienen a los ladrones de cuatro tractores en explotaciones agrícolas de La Guareña

Agentes de la Guardia Civil de Zamora detuvieron ayer a cuatro individuos de nacionalidad rumana como presuntos autores del robo de cuatro tractores en explotaciones agrícolas de la comarca de La Guareña. La operación se llevó a cabo la madrugada del domingo, cuando una patrulla del Cuerpo armado interceptó dos «trailers cubiertos» que circulaban por la carretera ZA-705 en Toro.



## EL DETALLE

**Durán i Lleida amenaza con romper con Artur Mas** ■ El líder de UDC y portavoz de CiU en el Congreso, José Antonio Durán i Lleida, aseguró ayer que una declaración unilateral de independencia «dejaría durante años y años a Cataluña aislada en un mundo cada vez más interdependiente, donde solo las grandes unidades regionales tienen posibilidad de supervivencia». Según fuentes de esta formación, la tensión con el bloque de Artur Mas es máxima, por lo que se estaría planteando Unió dejar una alianza que se selló en 1977. Tras anunciar que es posible «una tercera vía», el líder de ERC, Oriol Junqueras, le pidió que la explique.



CATALUÑA

UNA VOZ MÁS QUE AUTORIZADA DENTRO DEL SOCIALISMO



El jefe del Ejecutivo central durante más de 14 años aboga por el modelo de Estado federal. / FERNANDO ALVARADO (EFE)

## Por la unidad

El expresidente del Gobierno central José Luis Rodríguez Zapatero aseguró ayer que la propuesta de la *Generalitat* de Cataluña de realizar una consulta soberanista «no es viable», por lo que apostó por un gran acuerdo nacional a partir de la iniciativa del PSOE de reformar la Constitución para avanzar hacia un Estado federal.

En un artículo de opinión en un diario, el exlíder de los socialistas admite que el planteamiento del Gobierno de Mas es «un reto de gran trascendencia», si bien «esa reivindicación, tal y como aparece formulada, no es viable, ni política ni jurídicamente». No obstante, considera que éste no es motivo para «ignorar o minusvalorar las profundas aspiraciones políticas que tiene una buena parte de los ciudadanos de Cataluña», por lo que «el diálogo y la búsqueda de acuerdos políticos resultan obligados», ya que en democracia «no hay caminos unilaterales».

Desde CiU se le replicó que no debería dar «lecciones» dadas sus «desastrosas» políticas durante sus mandatos.

# Felipe González ve «imposible» que Cataluña se independice de España

**Críticas al PSC.** El expresidente acusa a Pere Navarro de abrir un debate sobre el 'derecho a decidir' que haría perder 30 años

**Frente antisecesionista.** Cospedal propone a PSOE, UDC y Ciudadanos que se unan al PP para frenar la 'quimera' de Mas

AGENCIAS / BARCELONA

A pesar de su edad, 71 años, y el tiempo que ha pasado desde que dejó el poder, casi dos décadas, la voz del expresidente del Gobierno Felipe González sigue siendo muy escuchada, tanto por sus correligionarios como por los que no. Así, avisó ayer de que «la independencia de Cataluña como objetivo es un imposible», dejando clara también su discrepancia con el PSC, por abrir un «debate sobre el derecho a decidir sin definir qué quieren decidir».

El hombre que mandó en España entre 1982 y 1996 aseguró que comparte con el PSOE la idea de que «la federalización» de España «no es solo una buena idea, sino la única salida» a la situación actual de esta región y del desgaste del Estado autonómico.

Tras confesar que desconocía la posición del que fuera su ministro, José Luis Corcuera, que la semana pasada reprochó al PSOE no tener una idea clara de España y

tildó el federalismo de «invento» para salir de un «atolladero» creado por otros, no por los socialistas, el sevillano comentó que respeta a su antiguo subordinado, pero que él tiene «una idea bastante clara» de España -«he gobernado con ésta 14 años»- y cree que el PSOE actual también. Y en este punto expresó su discrepancia, desde el «respeto», con el grupo liderado por Pere Navarro.

Durante su intervención, el expresidente alertó a los dirigentes catalanes de que, puesto que la independencia como objetivo es «imposible», «galopar hacia un imposible puede generar una fractura política y social que cueste 30 ó 40 años soldar». Eso sí, quiso hacer su reflexión «con cariño y respeto», tras recordar que él ganaba en votos en Cataluña incluso cuando perdía en otros lugares, añadiendo que si España tiene que dedicar ese tiempo a cerrar una herida con esta comunidad perderá, «de nuevo, tiempo y energía»

para recuperarse de la actual crisis económica.

En Ferraz solo hubo una tibia reacción de la *segunda* de Alfredo Pérez Rubalcaba -que optó por el silencio-, Elena Valenciano, que se limitó a aplaudir que el andaluz defendía la vía federal. Probablemente, no quería avivar el incendio que consume al PSC, y al que el exministro José Bono echó un poco de *gasolina*: «Si el PSOE se presentase a las elecciones en Ca-

taluña, superaría el 14 por ciento de votos que obtuvo el PSC en los últimos comicios. Hay más paro que votos a éste» en esa región.

Otro que no quiso meterse en el *avispero* de Felipe González fue el ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, que eludió adherirse a las opiniones del expresidente, pero sí remarcó que la secesión es «absoluta y radicalmente inconstitucional». «La Carta Magna dice que la soberanía nacional reside en el conjunto del pueblo español y la unidad de España afecta a todos los españoles. Por tanto, sobre eso nos hemos de, en su caso, pronunciar todos los españoles y no solo una parte».

Más allá fue la secretaria general del PP, María Dolores Cospedal, que anunció que su partido buscará un acuerdo con el PSOE, UDC y Ciudadanos -que sugirió que se reúnan las cúpulas de Génova y Ferraz para mostrar una posición unitaria- para «defender una Cataluña española» ante la

«huida hacia adelante» de Convergencia y ERC. Según explicó, el objetivo de ese pacto es frenar que se puedan llevar a cabo iniciativas que supongan el «aislamiento» y la «separación» de la comunidad mediterránea del resto de España y de la Unión Europea.

**SILENCIO EN FERRAZ.** Desde las filas socialistas en Madrid no hubo respuesta, aunque sí por parte del PSC, que, como era de esperar y dada su ambigüedad, descartó sumarse a esta iniciativa: «Es una declaración retórica sin contenido». A juicio de su portavoz, Maurici Lucena, el PP debería hacer «introspección» y reconocer que parte de la deriva soberanista catalana es consecuencia directa de las políticas del Gobierno central, que «se ha convertido en una máquina de cometer errores y generar independentistas con sus posicionamientos y estrategias».

Mientras, en UDC, su vicesecretario general, Antoni Font, replicó que los democristianos no participarán en ningún frente antisecesionista: «Lo podemos decir más alto, pero no más claro: UDC es y será un partido nacionalista catalán».

Ahora habrá que ver si la dirección del PSOE acepta unir sus fuerzas con Génova para hacer frente a la «quimera secesionista» -como la calificó el Rey- o si pasa de puntillas por el tema. Desde luego, tras la apresurada respuesta del PSC -que no fue citado por Cospedal-, le queda claro que, si da el paso, habrá una ruptura.

## EL DATO

► **El 'cuñadísimo'.** Los escándalos que tanto daño le hicieron a Mas en las elecciones no cesan. Tras conocerse que su mujer, Helena Rakosnik, compagina cargos honoríficos con la empresa pública de transportes de Barcelona, se supo que un hermano de ésta ha facturado 60 veces más a la *Generalitat* tras la vuelta de CiU al poder.

## 'ERE ANDALUCES'

**La jueza Alaya impone una fianza de 46,6 millones de euros al exviceconsejero de Presidencia**

La jueza que investiga los ERE irregulares, Mercedes Alaya, impuso ayer una fianza civil de 46.666.666 euros al exviceconsejero de Presidencia -antiguo *segundo* de la actual presidenta de la región sureña, Susana Díaz- y exdirector general de Presupuestos de la Junta Antonio Vicente Lozano, imputado en la causa por los presuntos delitos de prevaricación y malversación de caudales públicos.



## TRIBUNALES

**El Constitucional apoya a su presidente al no ver parcial que esté afiliado a una formación**

El Tribunal Constitucional hizo público ayer el auto en el que rechaza que su presidente, Francisco Pérez de los Cobos, deba apartarse en 26 recursos presentados por la *Generalitat* de Cataluña y su Cámara por su afiliación al PP. Mientras, el Consejo General del Poder Judicial concluye hoy su actual mandato, que es de cinco años, sin que se tengan noticias de su relevo, que lo realiza la el Parlamento.



# El Rey apura su agenda hasta horas antes de su intervención quirúrgica

Don Juan Carlos, que ingresará en la Clínica Quirón por la tarde, recibirá por la mañana a los 16 embajadores que le presentarán sus cartas credenciales, incluido el representante de EEUU

• Según el resultado de la primera operación, y atendiendo a muy diversos factores como las condiciones del tejido o su estudio microscópico, se decidirá si habrá una segunda.

## AGENCIAS / MADRID

Ejemplar. El Rey recibirá hoy a mediodía las cartas credenciales de los embajadores de 16 países, antes de ingresar por la tarde en el Hospital Universitario Quirón para someterse a la operación de cadera prevista, según informaron ayer fuentes de Casa Real.

Conviene recordar que los miembros del cuerpo diplomático no pueden iniciar el ejercicio de sus funciones hasta que no se produzca ese solemne acto, por lo que se adelantó la ceremonia para representantes como el de Estados Unidos, James Costos.

Sin embargo, dada la salud de Don Juan Carlos, el acto será colectivo, más breve de lo habitual y en un escenario también diferente, el Palacio de la Zarzuela en lugar del Palacio Real. Comenzará a las 12,30 horas.

Las mismas fuentes explicaron que el Monarca se trasladará por la tarde al centro médico donde va a ser intervenido por un equipo dirigido por el médico Miguel Cabanella. Puesto que cuenta con todas las pruebas del preoperatorio, no necesita un ingreso previo más prolongado.

Cuando concluya la operación, cuya duración no es previsible, se informará de su desarrollo y, cada día, se ofrecerá una parte médica sobre la evolución del jefe del Estado.

El Soberano será ingresado tras su paso por quirófano en la UCI y, posteriormente, será trasladado a su habitación. Así, permanecerá seguramente en una de las suites de las que dispone el hospital, y que no se cerrará la planta en la que se encuentre, una posibilidad que no se ha llegado a plantear.

**COMODIDAD.** La Clínica Quirón tiene repartidas en sus tres plantas un total de 133 habitaciones individuales y 57 suites exteriores, ideadas para que tanto el paciente como los familiares que le acompañan se sientan cómodos. Hay que tener en cuenta que el séquito real es numeroso.

Don Juan Carlos sufre una inyección en la cadera izquierda en

torno a la prótesis que se le implantó en noviembre del año pasado, por lo que este implante debe ser sustituido rápidamente.

Según explicó el doctor Cabanella el pasado viernes, este contratiempo únicamente ocurre en el 1 ó 2 por ciento de los casos y no se pueden conocer las causas del rechazo: «Hablar de su origen sería pura especulación».

El tratamiento siempre debe ser quirúrgico, aunque puede hacerse en una sola intervención o en dos. Esto no se sabrá hasta el momento de realizar la primera, y se decidirá en función de multitud de factores como las condiciones del tejido o incluso su estudio microscópico.

**DOS OPCIONES.** En caso de hacerse de una sola vez, todo el proceso de recambio de la prótesis se realizaría en esa primera intervención; mientras que si se opta por la segunda opción, se llevaría a cabo una primera acción para retirar la prótesis actual y colocar una temporal recubierta de antibióticos que, después, volvería a ser sustituida por la definitiva en una segunda intervención.

Estas dos posibilidades hacen que el abanico del tiempo de recuperación sea muy amplio, y podría alargarse desde las ocho semanas hasta los seis meses. En cuanto al período de hospitalización, está previsto que oscile entre los cuatro y los siete días.

Muy posiblemente, el Rey haga caso esta vez a los médicos y no fuerce lo más mínimo para reaparecer en actos públicos, ya que las recaídas sufridas se han debido sobre todo a esa circunstancia. Así, queda en el aire que pueda estar presente en la próxima Cumbre Iberoamericana del 18 y 19 de octubre próximos en Panamá, y eso que se había anunciado que acudiría al evento, al que nunca ha faltado hasta ahora. De hecho, en la cita de Cádiz del año pasado se le notó sufrir sobre las muletas a pesar de dar ejemplo con una amplia sonrisa. Lo que sí que está confirmado es que Don Felipe presidirá los actos del Día de la Hispanidad.

Por otra parte, un portavoz del centro médico indicó que «se intentará que esté lo más íntimo posible, pero no se puede cerrar una planta porque no tenemos muchas», para luego añadir que «entienden» que sea el equipo médico de Casa Real y el doctor Miguel Cabanella quienes realicen la operación, ya que «es lo más normal».



El Monarca podría tardar en recuperarse medio año. / BALLESTEROS (EFE)

## «Estos dolores me están matando»

Muchas fueron las páginas que dedicaron el espontáneo beso en la mejilla de la Reina al Rey el pasado miércoles. Ayer se supo que Doña Sofía se acababa de enterar de que su esposo no tenía más remedio que pasar por el quirófano, y dado que no le había podido ver hasta ese momento, le transmitió todo su cariño en una imagen que a buen seguro quedará registrada en la memoria de muchos y en las hemerotecas. Lo cierto es que Don Juan Carlos se acababa de enterar de la mala nueva, ya que los médicos, a primera hora de la mañana, le aconsejaron que debía volver a operarse de la cadera.

Se da la circunstancia de que durante la jornada tenían que aguardar a los soberanos de Holanda. Durante los pocos minutos que duró la espera, los Reyes y la Infanta hicieron algunos comentarios privados y, en un momento dado, se pudo oír decir al jefe del Estado: «Tengo unos dolores que me están matando». A pesar de ello, el «currante» -así se denominó él mismo en julio de 2012 al apurar (una vez más) el tiempo de recuperación de otra intervención- recibió a Guillermo Alejandro y Máxima con un humor inmejorable, entre bromas y risas. Todo un profesional.

## ▶ PARTIDO POPULAR

Cospedal deja abierta la opción de que el papel del Príncipe vaya a ser regulado

## AGENCIAS / MADRID

La secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, rechazó ayer que haya un debate abierto sobre la abdicación del Rey, pero dejó abierta la puerta a la posibilidad de que el Gobierno, desde la «prudencia» y atendiendo al «interés general», pueda regular el papel del Príncipe, siempre desde «el máximo» consenso.

Al ser preguntada si le preocupa a Génova el debate abierto sobre la abdicación del Monarca, la presidenta castellanomanchega rechazó que haya algún debate en ese sentido: «No vemos ninguno. Se ha dejado bien claro cuál es la postura del Rey y entendemos que no existe tal».

Dicho esto, insistió en que lo que quiere su grupo es que Don Juan Carlos se recupere lo antes posible de la intervención y siga desempeñando sus tareas como jefe del Estado porque los españoles le deben «mucho».

Sobre si se debería regular de una vez por todas el papel del Príncipe, Cospedal explicó que debe hablarse «con mucha tranquilidad y prudencia» por parte de los partidos. «Merece una reflexión pausada y no al socaire de una u otra noticia y creo que el Gobierno tiene la obligación de llevar con prudencia, con sensatez y con discreción todo lo que atañe a la regulación de la Corona o del sucesor de la Corona», afirmó.

Mientras, desde el PSOE, su vicesecretaria general, Elena Valenciano, afirmó que los socialistas son partidarios de elaborar un Estatuto de la Casa Real que incluya una regulación de la figura del Heredero, «cuando sea posible» y «con consenso entre los partidos». A su juicio, ahí es donde se deben regular aspectos pendientes como la abdicación o la renuncia que, según la Constitución, deben legislarse en una ley orgánica que está pendiente desde 1978.



María Dolores de Cospedal.

## 'CASO BÁRCENAS'

**Las secuelas neuropsíquicas «impiden» declarar a Lapuerta** ■ Los forenses de la Audiencia Nacional remitieron ayer al juez Pablo Ruz un informe sobre el extesorero del PP Álvaro Lapuerta en el que determinan que no está en condiciones de declarar por las «secuelas neuropsíquicas» que sufre.



## CUBA

**La Justicia española no investigará la muerte de Payá** ■ La Justicia española no investigará la muerte del disidente cubano Oswaldo Payá al considerar que no es competente para ello y que además existe una sentencia judicial en Cuba que determina que se trató de un accidente.



## MADRID

**Cifuentes recibe el alta hospitalaria** ■ La delegada del Gobierno en Madrid, Cristina Cifuentes, recibió ayer el alta hospitalaria y seguirá su recuperación en casa. «Gracias a todas las personas que os habéis preocupado por mí en el último mes, haciéndome llegar vuestro cariño», escribió la *popular* en Twitter.



## ▶CASO FAISÁN



El exjefe superior de Policía del País Vasco Enrique Pamies, y el exinspector José María Ballesteros en el juicio. / E.PRESS

## El PP atribuye el 'soplo' a la banda terrorista a altas instancias políticas

El abogado 'popular' espera que éste no sea el último proceso que investigue la trama, para que todos los responsables sean juzgados

• La Asociación de Víctimas del Terrorismo eleva a definitiva su solicitud de ocho años y medio de cárcel para el exjefe superior de Policía del País Vasco y para el inspector.

## AGENCIAS / MADRID

La representación del Partido Popular en el juicio que se sigue por el chivatazo a ETA atribuyó el soplo a las «más altas instancias políticas» y confió en que éste «no sea el último juicio del llamado *caso Faisán* y que los responsables de esta delación policial delictiva sean juzgados». La acusación elevó a definitiva su petición de ocho años y medio y siete y medio de cárcel para los dos acusados de la filtración al aparato de extorsión de la banda terrorista.

En la última sesión del juicio celebrado en la Audiencia Nacional, el abogado del PP, Alexis Godoy, asumió que el móvil de estos «gravísimos» hechos fue «político» y obedeció al «proceso de negociación abierto entonces» entre la organización armada y el Gobierno socialista. «El móvil era político y los autores no actuaron por iniciativa propia. La decisión fue

adoptada por las más altas instancias policiales y políticas, en primer lugar por el director general de la Policía. Actuaron en compañía de otros siguiendo instrucciones de otros», añadió.

El letrado de la formación que sustenta el Ejecutivo atribuyó la misma línea que el fiscal Carlos Bautista, destacando que la «relevante» información aportada por el exjefe superior de Policía del País Vasco Enrique Pamies y el inspector José María Ballesteros provocó un «apagón informativo» y «un desastre sin precedentes» causando que «años y años» de investigación contra el aparato de finanzas de ETA terminasen «abruptamente sin el éxito esperado». «Se frustró una fructífera operación con el consiguiente be-

El fiscal asegura que se **frustró** una fructífera **operación** «con el consiguiente beneficio de **ETA**»

neficio para ETA». Durante la exposición de su informe definitivo de conclusiones, Godoy consideró «inverosímil» la coartada que «fabricaron» los acusados sobre una cita con el confidente terrorista, apodado el *Romano*, y agregó que Ballesteros reunía el «perfil adecuado» para participar en la delación encomendada por Pamies.

Además, la abogada de Dignidad y Justicia (DyJ), Vanessa de Santiago, tachó de «inverosímil e increíble» la coartada de la reunión del confidente esgrimida por Pamies para justificar la presencia de Ballesteros en el entorno del *Faisán* tanto por las características de la cita como por la persona escogida para dar cobertura.

Por su parte, el abogado de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), Antonio Guerrero, elevó a definitiva su solicitud de ocho años y medio de cárcel para el exjefe superior del País Vasco y para el inspector José María Ballesteros, por revelación de secretos y colaboración con organización terrorista. El letrado subrayó que no hace falta que exista «adhesión ideológica» a ETA para apreciar un delito de colaboración con banda armada y que los acusados «ayudaron» a la misma aportando «información relevante».

## PANORAMA

## MÁLAGA

## Detienen a un hombre como presunto autor de la muerte de su pareja e hijo

## AGENCIAS / MÁLAGA

La Policía detuvo ayer a un hombre en la barriada malagueña de La Luz, como presunto responsable de la muerte de su pareja y su hijo. El varón se encontraba en la vivienda donde ocurrieron los hechos y habría huido en un vehículo al ver a un familiar, según informó el Ayuntamiento local. Tras los primeros testimonios recabados, un allegado había notado la ausencia de esta chica, de 26 años, y su hijo, de cinco, y se personó en el domicilio. La Policía Local detuvo a este hombre, la pareja de la fallecida y padre del menor. Pasadas las 15,30 horas, los agentes recibieron una llamada que alertaba sobre el suceso y sobre el hallazgo de dos víctimas mor-

tales. Así los efectivos iniciaron de inmediato el operativo de búsqueda por la ciudad y consiguieron arrestar al presunto asesino, de 36 años y vecino de la capital andaluza, en la autovía a la altura de Ciudad Jardín, que precisaron, ofreció resistencia, resultando herido leve un agente de la Policía Local.

La mujer de 26 años hallada muerta junto a su hijo presentaba una herida por arma blanca en la parte posterior de la cabeza. Los cadáveres fueron trasladados al Instituto Anatómico Forense para practicarle la autopsia. La víctima no había presentado denuncia alguna con anterioridad por malos tratos ni se hallaba incurso en programas de protección a víctimas.

## ASESINATO EN SANTIAGO



**Investigan el entorno de la niña.** El ámbito más próximo a Asunta Basterra, la niña de 12 años de edad cuyo cadáver fue hallado el domingo, centra las principales líneas de investigación del equipo que intenta esclarecer la muerte de esta menor de origen chino adoptada por una abogada y un periodista residentes en Santiago.

## SEVILLA

## Todo preparado para reiniciar la búsqueda de Marta del Castillo

José Antonio Casanueva, abuelo de Marta del Castillo, aseguró ayer que todo está preparado para reiniciar la búsqueda del cadáver de su nieta, después de que el pasado fin de semana se llevaran a cabo las labores de recogida del maíz sembrado en la finca *Majaloba* de La Rinconada, lugar en el que

Miguel Carcaño indicó que se encontraba el cuerpo.

## MADRID

**Arrestan a un joven de 19 años por encerrar y violar a una mujer** ■ La Policía detuvo ayer en Madrid a un joven de 19 años por encerrar y violar a una mujer durante días en un trastero después de haber convencido para irse a vivir con él y obligarle a prostituirse.

## ISLAS CANARIAS

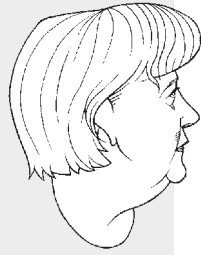
**Interceptan un pesquero con 450 kilos de cocaína** ■ El buque *Petrel I* llegó ayer al Puerto de Las Palmas tras interceptar en alta mar un pesquero con 450 kilos de cocaína. Seis personas han sido detenidas.



## EL PERSONAJE

## Angela Merkel reina en Alemania

La victoria de Angela Merkel en Alemania no solo la revalida como canciller para un tercer mandato, sino que la corona como la mandataria más poderosa de Europa y la encargada de seguir empujando al Viejo Continente de la crisis económica. Para ello, continuará con la política de austeridad, aunque en su país tienda a la inversión.



## TRIGO LIMPIO

## Holanda

Enfrascados en la discusión de si 'Catalunya es mes que un club' y en si el recorte de 33.000 millones a los pensionistas es ahorro, atraco o fraude electoral, se nos ha pasado casi desapercibido el anuncio del Apocalipsis que nos llegó hace una semana desde la opulenta Holanda: se acabó el Estado del Bienestar, vino a decirnos el rey Guillermo en un discurso ante el Parlamento escrito por el Gobierno, que es, para más señas, de centroizquierda. Y lo aseguran los dirigentes de un país que tiembla porque puede llegar al 7,5% de paro -¡ya ven qué cosas!- y que prevé un crecimiento del 0,5%. Afirma el monarca neerlandés que el «clásico Estado de Bienestar de la segunda mitad del siglo XX» va a ser sustituido por «una sociedad participativa». Al parecer, allá arriba tienen claro que sectores como la Seguridad Social y los cuidados de larga duración son ya inviables para las arcas estatales y que, por tanto, hay que cambiar. ¿Hacia dónde? No nos lo han aclarado, pero huele a lo de siempre: si esos gastos no los puede sostener el erario público, tendrá que pagarlos usted. A eso lo llaman en La Haya «sociedad participativa», un eufemismo que no tardarán en copiar Fátima Báñez, Ana Mato o Cristóbal Montoro con la aquiescencia de Rajoy y el desarrollo barroco viernes-Consejo de Ministros de Soraya Sáenz de Santamaría. Tendremos que participar (léase apoquinar) en los costes sanitarios y asistenciales, pero ignoramos cuál será nuestro papel en los ingresos y en el devenir económico de cada nación. Tú paga y calla, que se dice cuando se quiere ningunear a alguien. El problema es que aquí se va a ningunear a todos los ciudadanos, quienes si lo de Holanda se extiende, perderán derechos a cambio de cargarse con más obligaciones onerosas. Hay que reconocerle al rey Guillermo su valentía, pero, a estas alturas de la película, ya no sabe uno si agradecerle su sinceridad o mandarle otra vez al Duque de Alba.



LUIS MIGUEL DE DIOS

## ESCAÑO CERO | JULIA NAVARRO

## La revolución de Francisco

El Papa Francisco provoca la misma irritación al sector más conservador de la Iglesia que la que Jesús provocaba a los sacerdotes de Jerusalén. Predicar contra los privilegios y sobre todo sacudir la conciencia de quienes se han olvidado que antes que Príncipes de la Iglesia son pastores, es algo parecido a lo que Jesús hacía en aquella Jerusalén de hace más de dos mil años. El nuevo Papa también está cambiando el paso de quienes en vez de preocuparse por el dolor de sus semejantes, por sus problemas reales, se han dedicado a echarles del seno de la Iglesia.



Cada vez eran más los bautizados que se alejaban del seno de la Iglesia, pero las cosas han cambiado



Francisco apuesta por abrir las puertas de la Iglesia a todos los que ésta ha excluido: mujeres que han abortado, divorciados, homosexuales... No juzga sino que les invita a volver unirse a la Iglesia. Lo cierto es que desde Juan XXIII la Iglesia Católica no había tenido un Papa que antepusiera la misericordia, el perdón, la generosidad, el afecto, a otras cuestiones. Papa Francisco está haciendo más por la Iglesia de lo que él mismo puede imaginar. Y es que la Iglesia de Francisco es una Iglesia de puertas abiertas, una Iglesia que quiere acoger, una Iglesia donde restañar heridas, donde encontrar perdón y comprensión en vez de amenazas y exclusión.

Hay gente que vuelve a mirar hacia la Iglesia desde que es Papa éste jesuita argentino que está provocando solo con la palabra una auténtica revolución. Pero lo más sorprendente es como quienes militan en la más absoluta rigidez doctrinal, quienes pecan de soberbia creyéndose en posesión de una única verdad, quienes temen perder sus privilegios y que hace décadas que no pisan la realidad y desconocen a los fieles, sus problemas, sus sufrimientos, éstos ya digo, son los principales enemigos del Papa, mientras que la gente común vuelve sus ojos hacia Francisco porque encuentran en sus palabras el Evangelio y a Jesús mismo. Aquel carpintero convertido en pescador de hombres tenía por amigos a la gente sencilla, y las mujeres, sí, las mujeres, contaban un lugar especial entre quienes le seguían. Abominaba de los altos sacerdotes del Templo de Jerusalén a los que calificaba de *sepulcros blanqueados*, y vivió una existencia sencilla, alejado de cualquier privilegio y boato.

A muchos de esos *sepulcros blanqueados* de la actualidad seguramente les desconcierta e irrita que Francisco viva en una modesta residencia en vez de en los palacios vaticanos. Y les irrita aún más verle a él, todo un Papa, salir al encuentro de los más necesitados, de los más pecadores.

La Iglesia Católica estaba sufriendo una profunda crisis, cada vez eran más los bautizados que se alejaban de su seno, o que eran rechazados por la propia Iglesia. Con Francisco las cosas han cambiado. Ojalá le dejen llegar hasta el final.

## CRÓNICA POLÍTICA | FERMÍN BOCOS

## El globo de la abdicación

Si nos han contado la verdad acerca del estado de salud del Rey, no hay razón lógica para llegar a pensar que don Juan Carlos podría estar pensando en abdicar. Sin embargo, el pasado viernes, en las horas previas a la rueda de prensa convocada en La Zarzuela, hervían los teléfonos móviles y las redes sociales. En los ambientes relacionados con el poder político y en las redacciones de los medios se había creado un extraño clima de excitación. Un clima en el que los rumores, incluso los más descabellados, colonizaban la espera de la inopinada cita periodística organizada apresuradamente por Rafael Spottorno, jefe de la Casa del Rey.



Tengo para mí que acierta. En tiempos de crisis, lo mejor es no efectuar mudanza



De entre los periodistas, los más veteranos recordaban que una rueda de prensa en semejante lugar no tenía precedentes en los 38 años de reinado de don Juan Carlos. Ni siquiera hubo tal en ocasión de la histórica renuncia del conde de Barcelona y eso que aquél fue un día señalado en la Historia de España y no sólo para los monárquicos. El caso es que a favor de una evidencia innegable: el bajón de salud experimentado por el Rey -algunas de sus últimas apariciones habían disparado las alarmas-, se había creado una corriente de opinión favorable a considerar que la hipotética abdicación del Jefe del Estado podía

ser algo más que un posibilidad.

Obvio es subrayar que en un asunto como este cuya naturaleza es esencialmente política es inevitable la mezcla de deseos con realidades. La figura de don Juan Carlos retiene prestigio entre amplios sectores de la sociedad española, pese a que una cadena de errores -algunos de ellos relacionados con su vida privada-, han erosionado el aura que forjó en los años germinales de la Transición y que consolidó después, sobre todo, en el plano internacional, como la figura más representativa de una España nueva y democrática.

Quienes desde una posición republicana agudizan sus críticas a la institución y se señalan en público a favor de un cambio de sistema, parecían unidos en excitación a los partidarios de que se produzca cuanto antes un relevo en la cúpula del Estado y entre en escena el Príncipe de Asturias. Unos y otros cayeron en el vértigo de los rumores. Rumores que fueron creciendo en las horas previas a la ya famosa rueda de prensa. Era tal la confusión y tan hinchado el globo de la pretendida abdicación que, con buen criterio, Spottorno decidió pincharlo a la vista y oído de todos. Hizo bien. La Historia nos ha enseñado que en España se vive más de oídas que de lo que vemos y el oído -en éste caso el rumorera la puerta principal de la mentira.

Si la salud le respeta -y se nos ha dicho que de la operación de cadera, se recuperará a más tardar antes de medio año- a don Juan Carlos ni se le pasará por la cabeza la idea de abdicar. Tengo para mí que acierta. En tiempos de crisis, lo mejor es no efectuar mudanza.

## LA MAREA | ANTONIO PÉREZ HENARES

## Merkel y la hora: fachas

Ya tenemos otra línea divisoria: Merkel. Alegrarse de su victoria es un atributo y una seña más de la ineludible condición de *facha*. Considerarla la encarnación del mal la tarjeta primera del presentación de *progre*. Y considerar a sus votantes alemanes y como extensión a la nación entera como unos tontos o unos sádicos sociales, o mejor las dos cosas, el argumento subliminal del pensamiento *bueno*. Respetar la voluntad de un pueblo expresada en el voto es algo que ni se contempla como hipótesis. La cosa es poner alambra de espino en la trinchera.

Por lo que sea. Por la Merkel o por la hora. Porque ya me estoy viendo venir que ese supuesto cambio de horario y volver a la hora menos de Londres, no se salvará del axioma. Si el gobierno lo propone, el argumentar que puede ser positivo supondrá un nuevo estigma derechista mientras que oponerse a ello acarreará condecoración izquierdista. Es además muy posible que sobre el asunto algunas autonomías se plantarán, decidirán que en su territorio ni hablar de la cuestión y ya tenemos otra liada. Y puede que salga alguno, como hizo el venezolano Chávez, que

decida que en su feudo lo que se rebaja es media. Podemos montar un bonito akelarre y si podemos lo montaremos bien seguro.

Así somos y así empeoramos. Porque, y vuelvo a Alemania, lo que a uno sí que le da envidia de sus gentes, es que tengan muy claro, después de haber votado, el proseguir unidos en las cuestiones más esenciales y discutir solo aquello que verdaderamente les separa, no lo que les une y en lo que trabajan y, posiblemente, hasta gobiernen juntos.

Algo inaudito, sin duda. En España, sin

embargo, y hasta cuando existe la más que anunciada amenaza de una secesión y de hacer añicos la Constitución de la Democracia y las Libertades, que tanto costó y tanto bien ha dado hasta a los que ahora la pisotean, somos incapaces, por pura vesania partidista, de ese acuerdo, de presentar ante los ciudadanos la razón y el sentimiento que nos une. Lo pedía el domingo en una sensata entrevista el líder de Ciudadanos, Albert Rivera. Tan sensato, tan de carril, tan razonable y necesario que de qué va a hacerse el más mínimo caso.



## EL DETALLE

### El presidente del Partido Liberal dimite tras la debacle en las urnas

El presidente del Partido Liberal, Philipp Rösler, hasta el domingo vicecanciller y ministro de Economía en Alemania y *número dos* del Gobierno de Angela Merkel, dimitió ayer para asumir su responsabilidad en la debacle electoral que sufrió su formación en los comicios generales.

## LA CIFRA

# 1,35

Son los dólares que se pagaban ayer por un euro en los mercados internacionales de divisas después de que se confirmara el triunfo de Angela Merkel en las elecciones alemanas.



ALEMANIA

EL CDU TRABAJA PARA FORMAR GOBIERNO



# Merkel abre el juego

Angela Merkel cosechó el domingo en las elecciones federales el mejor resultado que su formación, la CDU, ha logrado en toda su historia. / FABRIZIO BENSCH (REUTERS)

**Primeros pasos.** La canciller 'tienta' a los socialdemócratas del SPD en la ronda inicial de contactos para formalizar el Gabinete

**Eurozona.** La política de austeridad en la que insiste la democristiana para Europa choca con la inversionista para su país

AGENCIAS / BERLÍN

«Me he levantado con buen ánimo, pero me habría gustado dormir una hora más», confesó la canciller electa de Alemania, Angela Merkel, el día después de las elecciones federales, una jornada en la que, lejos de relajarse y disfrutar de las mieles del éxito, se puso a trabajar con celeridad e inició la búsqueda de un socio de gobierno que le ayude a completar los cinco escaños que le han faltado a su partido, la Unión Cristianodemócrata (CDU) para hacerse con una mayoría absoluta en el Parlamento germano.

La debacle de los liberales, su aliado hasta ahora, le obliga a poner los ojos en otro compañero de legislatura, aunque tanto socialdemócratas (SPD) como Verdes se mostraron cautos ante la idea de gobernar a la sombra de la canciller, que ha acabado tanto con rivales como con socios.

Tras unas horas que hicieron pensar en una mayoría absoluta para la actual mandataria, el país despertó ayer con una nueva incertidumbre por resolver: ¿Quién será la nueva pareja de baile de Merkel? Con el 41,5 por ciento de los votos, ha llevado a la CDU a su mejor resultado desde 1990, cuando Helmut Kohl se convirtió en primer canciller de la Alemania

reunificada. No obstante, este éxito no es suficiente para poder gobernar sin la ayuda de un socio, que llevó a Merkel a confirmar los primeros contactos con la oposición socialdemócrata (SPD) para formar un «gobierno estable».

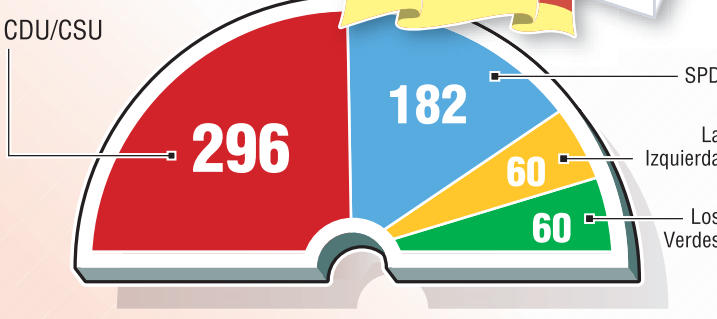
Las negociaciones no serán fáciles. «Hay que discutir las cosas. Hará falta cierto tiempo», adelantó la política, mientras se negó a entrar en especulaciones sobre cuándo asumirá el poder el nuevo Gabinete o sobre si existen líneas rojas en las negociaciones, si bien, lo más probable es que llegue a la «gran coalición» con los socialdemócratas, donde se podrían lograr acuerdos rápidos en materias como el mercado laboral, política social, mercados financieros y jubilaciones. Aún así, Sigmar Gabriel le ha pedido tiempo, al menos hasta el viernes, para analizar los resultados de las urnas.

Los fantasmas de la pasada «gran coalición» con Merkel entre 2005 y 2009 vuelven a planear sobre las cabezas de la cúpula socialdemócrata. Durante esos cuatro años se tomaron decisiones impopulares para ellos como la introducción de la jubilación a los 67 años, que desembocó en el peor resultado electoral en la historia del partido, acusado de girar demasiado hacia la derecha.

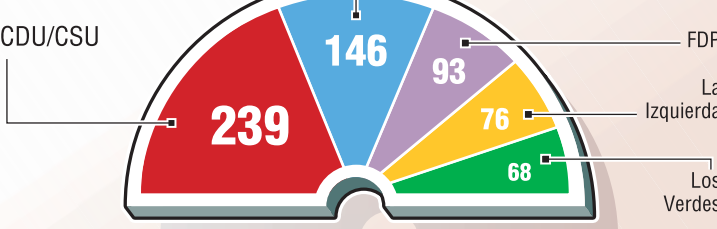
## Elecciones en Alemania

RESULTADOS DE LAS ELECCIONES

Septiembre 2013



Noviembre 2009



Fuente: Agencias

Infografía: INFOGRÁFIKA

«No hay nada decidido aún. No hay ninguna decisión previa, ningún automatismo hacia una gran coalición», afirmó Gabriel, al hablar sobre el primer contacto con Merkel.

El otro posible socio es el partido de Los Verdes, aunque es más improbable debido a grandes diferencias casi insalvables en política fiscal, social o medioambiental y a la fuerte oposición del partido her-

## Las reacciones

[ ]



**BARACK OBAMA**  
PRESIDENTE DE EEUU

«Mantendremos una estrecha cooperación en temas clave»

[ ]



**MARIANO RAJOY**  
PRESIDENTE DE ESPAÑA

«Encontrará en el Gobierno español un firme aliado»

[ ]



**H. VAN ROMPUY**  
PTE. CONSEJO EUROPEO

«Confío en que renueve su compromiso con Europa»

manado de la CDU en Baviera, la Unión Cristianodemócrata (CSU).

**EL CONTINENTE, ATENTO.** Es evidente la inmensa fuerza que Alemania tiene en Europa como motor del Viejo Continente para salir de la crisis, por eso preocupa tanto la postura que adopte en lo relativo a la política comunitaria.

Por el momento, y aunque el programa electoral de la canciller hablaba de medidas inversionistas, gasto público y relajación impositiva para su país, parece que su postura respecto a la crisis de la eurozona no variará de forma significativa independientemente de cuál se la nueva coalición.

Así, la propia política aseguró que no ve «motivo alguno» para cambiar la política europea de su Gobierno, puesto que su aplastante victoria implica que su modo de hacer ha sido respaldado de manera masiva por el electorado. «Nuestra política europea impulsa la integración y desde el punto de vista de la CDU no hay motivo alguno para cambiarla», apuntó. «El consenso político refleja el apoyo popular a la actual postura del país hacia la zona euro, con su énfasis en las reformas económicas y fiscales para ganar competitividad, y la resistencia a mutualizar la deuda», coincidió la agencia Fitch.

ESTADOS UNIDOS

**Obama pide a los ciudadanos «sentido común» con el uso de las armas** ■ El presidente de EEUU, Barack Obama, apeló ayer en un acto por el último tiroteo en Washington, que los norteamericanos utilicen el «sentido común» para llegar a un equilibrio entre el derecho y el control de armas.



EGIPTO

**Prohíben todas las actividades de los Hermanos Musulmanes** ■ Un Tribunal de El Cairo ordenó ayer la prohibición de todas las actividades del movimiento de los Hermanos Musulmanes en Egipto, así como la confiscación de sus bienes, según informó el diario estatal *Al-Ahram*.



ITALIA

**El capitán del 'Costa Concordia' culpa al timonel de contribuir al naufragio** ■ El capitán del crucero *Costa Concordia*, Francesco Schettino, acusó ayer durante la reanudación del juicio al timonel indonesio Jacob Rusli de haber contribuido al accidente por no haber obedecido una orden.



ALEMANIA

LA PERSONALIDAD DE LA MANDATARIA

# LA REINA SIN CORONA

Merkel entra en la historia y se pone a la altura de otros cancilleres como Konrad Adenauer y Helmut Kohl gracias a su mentalidad práctica y ciertas dosis de ambición

P. SANGUINETTI (DPA) / BERLÍN

El viernes por la mañana era fotografiada en un supermercado de Berlín haciendo compras con gesto distraído. El domingo por la tarde, Angela Merkel se convirtió en mito. Con su arrollador triunfo en las elecciones, la canciller alemana abre una nueva era política en su país y ya es historia viva del siglo XXI.

Es posible que la conservadora de 59 años siga generando tanta admiración como rechazo dentro y fuera de Alemania. Pero seguidores y detractores coinciden: la dimensión de su victoria la eleva a un Olimpo de cancilleres que hasta ahora solo tenía lugar para los también cristianodemócratas Konrad Adenauer y Helmut Kohl.

*República Merkel*, tituló el semanario alemán *Der Spiegel*, según el cual «Alemania ya es definitivamente el país Angela Merkel». «Ésta es la edad de Merkel», consideró el británico *The Guardian*. El francés *Le Figaro* observó que «la canciller tiene la ambición de hacer historia. Y ahora comienza a escribirla». La sensación de vivir un momento crucial que se apoderó de muchos alemanes a

Adenauer sedujo a una Alemania aún traumatizada por la guerra con un lema famoso: *Keine Experimente* (*Nada de experimentos*). La orgullosa potencia económica de hoy también tiene su miedo, la crisis que castiga a sus vecinos, y Merkel ofreció el antídoto en un eslogan paralelo al de Adenauer: *Alemania es fuerte. Y debe seguir así*. Nada de experimentos.

De Kohl, su mentor, Merkel aprendió la mecánica del poder. Pero si el legendario canciller de la reunificación dividía con sus opiniones -y su figura- contundentes y se alimentaba de la confrontación, su pupila lo superó con un estilo difuso y elusivo que la elevó a una popularidad récord en Alemania y anuló a sus rivales sin necesidad de elevar la voz.

Ésa es, finalmente, la contribución de Merkel a la historia política: el poder aplastante que no se percibe como tal, la flexibilidad que debilita cualquier golpe. «Es como si hiciera aikido, el arte marcial que aprovecha el impulso del rival para apartarse y dejarlo caer al vacío», definió el político liberal Wolfgang Kubicki.

Su llegada a la política fue tardía. Merkel tenía ya 35 años cuando entró en la CDU, pero, protestante, inexperta y con un pasado extranjero en la RDA, en solo 10 años se convirtió en la primera mujer en presidir la CDU.

«Sabía lo que quería: llegar a la cima, a la cima total», resumió el líder cristianosocial Horst Seehofer. La «cima total» llegó con la victoria electoral en 2005 que hizo a Merkel la primera canciller mujer en la historia.

«Angela Merkel es la irrupción de las ciencias naturales en la política», la definió la revista *Stern* en un famoso artículo que apodaba a la política *La física del poder* por su capacidad para calcular con rigor científico la intensidad y la velocidad de los acontecimientos.

Merkel tomó de la física otro rasgo: su pragmatismo. A diferencia de otras

*damas de hierro*, como la británica Margaret Thatcher, con la que fue comparada, Merkel carece de convicciones inamovibles o de grandes visiones. Sus ideas son como las leyes científicas: meras hipótesis que mantiene hasta que demuestran ser erradas.

**A LA ORILLA DEL CAMINO.** La lista de víctimas en la carrera de la mandataria es larga. Merkel fue la primera jefa mujer de la CDU en 2000 tras dejar caer al vacío al propio Kohl. Más que una toma de aikido fue un verdadero parricidio político. Cinco años más tarde, ganaba su primer mandato. Era la primera canciller en la historia.

Los socios de su primer Gobierno, los socialdemócratas del SPD, salieron del experimento sumidos en una crisis de la que no se recuperan. También los del segundo mandato que ganó en 2009, los liberales del FDP, que el domingo sufrieron su peor resultado y quedaron fuera del Parlamento.

Entre tanto, la misma crisis del euro que tumbó a Ejecutivos de toda Europa fue para ella un arma con la que arrasó frente a sus rivales, descabezó posibles sucesores, se convirtió en la mujer más poderosa del mundo, una reina sin corona.

¿Ambición de poder? Merkel la acepta sin complejos: «Quien quiere hacer política necesita contar con las condiciones necesarias. Es decir, mayorías. Lo que normalmente se denomina opción de poder. Y quien quiere tener mayorías, naturalmente debe luchar».

Nadie lo diría de la política que celebró el triunfo dando tímidos saltitos al grito de «¡Angie, Angie!»! Nadie lo diría de la mujer que apenas unas horas antes de los comicios hacía fila pacientemente en un supermercado para guardar su compra en una bolsa roja.

El día antes de las elecciones fue a hacer la compra y aguardó paciente la fila para pagar en la caja



► KENIA



El Ejército se desplegó en la zona.

**El Ejército mata al menos a tres milicianos en la liberación del centro comercial**

AGENCIAS / NAIROBI

El Ejército keniano informó ayer de la muerte de al menos tres milicianos islamistas durante las operaciones para recuperar el control del centro comercial Westgate de Nairobi, asaltado el pasado sábado por el grupo Al Shabaab, una incursión que se ha cobrado ya 62 vidas, según los datos oficiales. «Podemos confirmar que tres terroristas han muerto hasta el momento y algunos más están heridos», informaron las Fuerzas de Seguridad en su cuenta oficial en Twitter. Además, se arrestó a una decena de rebeldes que fueron interrogados. Por parte del Ejército hay 11 soldados heridos.

Las autoridades kenianas aseguraron ayer que ya controlaban todos los pisos del centro comercial y que habían salido «casi todos» los rehenes en la operación para liberar el enclave que empezaron ayer mismo y en la que contaron con efectivos del Gobierno de Israel.

Sin embargo, al cierre de esta edición, aún quedaban en el edificio varios asaltantes de distintas nacionalidades, según el ministro del Interior, Joseph Ole Lenku. «Las tropas se concentran ahora en despejar el edificio», dijo.

En ese sentido, los efectivos consideraron que las posibilidades de que los milicianos escapasen del centro comercial eran «muy escasas», ya que el Ejército bloqueó todas las posibles rutas de huida. «No estamos aquí para dar pastelitos a los atacantes, sino para acabar con ellos y castigarlos», declaró el inspector general de la Policía keniana, David Kimaiyo.

**Aunque entró tarde en política, a los 35 años, tenía claro que quería llegar a lo más alto**

medida que avanzaba el escrutinio de las urnas puede explicarse en datos concretos. Con el 41,5 por ciento de los votos, Merkel llevó a la CDU a su mejor resultado desde 1990, cuando Kohl se convirtió en primer canciller de la Alemania reunificada. Además, arañó la mayoría absoluta, una rareza con un único precedente en el país: la victoria de Adenauer en 1957.

Adenauer, Kohl y Merkel son los únicos mandatarios germanos que ganaron dos reelecciones. Y, además, los tres lo hicieron en momentos adversos y cruciales.



## EL DETALLE

**La consultora PwC estima que el país crecerá un 0,4% en 2014, mientras García Legaz augura una recuperación «cada vez más intensa»**

Los buenos pronósticos de crecimiento económico para España fueron ayer confirmados por la consultora PwC, que avanzó que el país experimentará un avance del 0,4% en 2014, así como por el secretario de Estado de Comercio, Jaime García-Legaz, quien auguró que la recuperación, que se iniciará este trimestre, tendrá «continuidad cada vez con más intensidad» a lo largo de lo que queda de año y del próximo. «La economía se encuentra ya en la fase de salida de la crisis», manifestó.

## El gasto de turistas extranjeros repunta un 7% y marcará cifras históricas

El ministro Soria adelanta que podrían haber desembolsado 40.400 millones hasta agosto

Las visitas de ciudadanos chinos han subido un 40%, mientras en la Costa del Sol, los touroperadores alemanes han registrado un incremento del 100% por la crisis egipcia.

EUROPA PRESS / MADRID

Al menos 40.400 millones de euros podrían haberse gastado los ocho primeros meses del año los turistas internacionales en nuestro país, según avanzó ayer el titular de Industria, Energía y Turismo, José Manuel Soria, quien adelantó que la cifra supondría un aumento cercano al 7% con respecto al mismo período del año anterior, un dato que, de confirmarse el próximo viernes en la Encuesta de Gasto Turístico (Egatur), marcaría «máximo histórico».

En una rueda de prensa para hacer balance de la temporada turística, Soria estimó un alza del gasto turístico de los visitantes extranjeros en agosto de en torno al 12%, por encima de los 8.200 millones de euros.

De igual forma, el ministro destacó la favorable evolución en las llegadas hasta el mes pasado, con 42,3 millones de turistas internacionales, un 4,5% más que en el mismo tiempo de 2012, tras un agosto «récord» con 8,3 millones de turistas foráneos, un 7% más que en igual mes del año anterior, siendo las comunidades más beneficiadas Cataluña, Baleares y la Valenciana.

Respecto al cierre del ejercicio, subrayó que las previsiones son «francamente positivas» y que se podría concluir el año con récord de llegadas internacionales e ingresos ante el mantenimiento de la fortaleza de mercados principales como el Reino Unido, Francia y Alemania, y ante el buen comportamiento de los emergentes como los países nórdicos y Asia.

Así, remarcó la consolidación de España como potencia turística mundial «de primer nivel», pese a reconocer que el turismo doméstico, que supone el 50% de la actividad, continúa deteriorado por la evolución de la coyuntura interna ante la tasa actual de de-

semplo y el debilitamiento del consumo interno.

A nivel mundial, Soria apuntó que, en contra de que las previsiones de la Organización Mundial del Turismo (OMT) para este año señalan un crecimiento de entre el 3% y el 4%, en términos reales se situarán por encima, ya que en agosto el turismo mundial creció en torno al 5%.

### PREVISIONES HASTA ENERO.

La situación política que atraviesa Egipto es una de las causas de la buena evolución del turismo internacional en España, aunque, según el ministro Soria, las mayores cancelaciones comenzarán a notarse en el cuarto trimestre del año, dado que la temporada alta en El Cairo se extiende desde octubre hasta enero. Así, Canarias podría ser la comunidad nacional que más podría beneficiarse del trasvase de turistas.

El director general de Turismo de España, Manuel Butler, corroboró que esta repercusión se observará de manera más importante en invierno y que en el caso de zonas como la Costa del Sol los touroperadores alemanes han registrado incremento del 100% ante la situación egipcia. «Para los destinos que poseen estacionalización la coyuntura de Egipto podría convertirse en una oportunidad significativa», aseguró Butler.

De igual forma, Soria hizo especial hincapié en los datos registrados por los mercados emergentes hasta agosto, resaltando el incremento del 30,7% en el caso de los turistas rusos o el alza superior al 40% que registran los visitantes chinos en el acumulado del año. Por el contrario, Brasil marcó un descenso del 6,2%.

En cuanto a la reivindicación más frecuente del sector, una posible bajada del IVA al turismo, que aumentó en septiembre del pasado año del 8% al 10%, el ministro remarcó que el Ejecutivo no se plantea por el momento esta cuestión, ya que depende de otros departamentos.

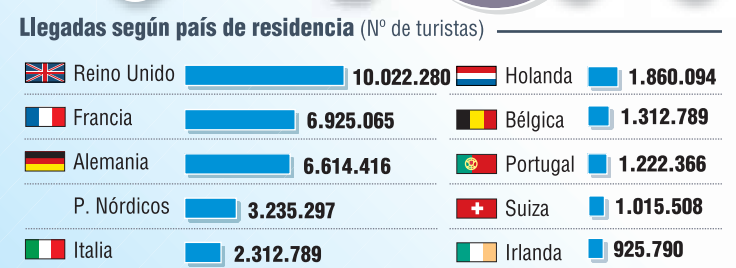
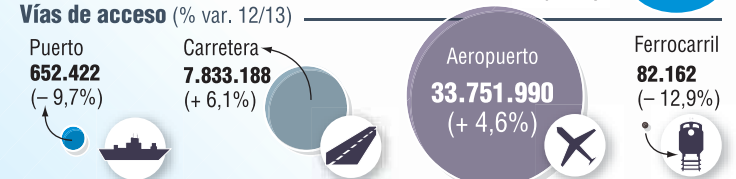
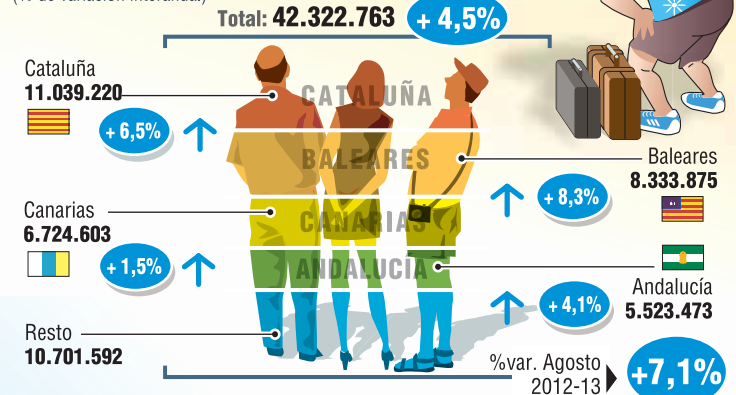
Además, insistió en que el fin que persigue el Gobierno es alcanzar el objetivo de déficit, por lo que hasta ese momento no se podría plantear esta medida.



Las expectativas para el invierno también son muy halagüeñas. / VALDIVIELSO

## Turismo extranjero (ene-ago)

Llegada turistas internacionales según CC.AA. destino (% de variación interanual)



Fuente: Instituto de Estudios Turísticos (IET) Infografía: INFOGRÁFICA

## LABORAL

### Empleo estudia subir las bases de cotización para la revalorización de las pensiones

EUROPA PRESS / MADRID

El Ministerio de Empleo estudia la posibilidad de volver a subir la cuantía de las bases máximas de cotización, que el pasado año ya subió cinco puntos -hasta 3.425,7 euros mensuales-, para aumentar así los ingresos del sistema, de modo que pueda aplicarse a las pensiones la mayor revalorización posible en 2014.

Así lo avanzaron ayer fuentes del departamento que dirige Fátima Báñez, si bien no desvelaron si el Gobierno incrementará las pensiones un 0,25% el próximo año, el mínimo que contempla la reforma del Ejecutivo para años de especial dificultad o si será más.

Además, explican que con este nuevo modelo los gobiernos no necesariamente tendrán que subir la jubilación de acuerdo con ese mínimo del 0,25% cuando el sistema esté en déficit, puesto que en la fórmula del índice de revalorización se incluye una variable relacionada con el ritmo al que se decida reducir estos desequilibrios y que hará que el ajuste sea más o menos brusco.

Cabe la posibilidad de que, respetando la revalorización que resulte de la aplicación del nuevo índice, las pensiones mínimas suban más y se compensen con una menor revalorización del resto, posibilidad que no será posible si el porcentaje resultante es el mínimo.

Sobre la preocupación que existe sobre este tema, la titular de Empleo, Fátima Báñez, aseguró que el sistema «seguirá siendo público, equitativo y de reparto».

Durante su intervención en un acto de Emprendimiento e Innovación, la ministra defendió la reforma del sistema de pensiones y señaló que en los próximos años en España habrá entre nueve y 15 millones de jubilados, con un 25% menos de ciudadanos en edad de trabajar.



La ministra Fátima Báñez.





## SANIDAD

### Crece la lista de comunidades que se oponen al nuevo copago

Si la semana pasada las asociaciones y sociedades de pacientes, así como las comunidades de Andalucía, Cataluña, País Vasco y Castilla y León manifestaron su oposición al nuevo copago de fármacos hospitalarios aprobado por el Gobierno, ayer fue Navarra la que rechazó también la medida.

## LA CIFRA

# 5%

Es la cantidad de personas, de las 24.000 que pasan por esta situación cada año en España, que logran sobrevivir tras sufrir una parada cardíaca repentina fuera del hospital.

# Las musas despiden al poeta

El autor colombiano Álvaro Mutis, premio Cervantes en 2001, fallece a los 90 años por un problema respiratorio en México, país en el que residía desde hace más de medio siglo

• Considerado uno de los escritores latinoamericanos más importantes, junto a su compatriota Gabriel García Márquez, fue el creador de la saga novelesca de Maqroll el Gaviero.

## AGENCIAS / MÉXICO

«Cada poema nace de un ciego centinela que grita al hondo hueco de la noche». Con estas palabras, el escritor colombiano Álvaro Mutis reflexionaba sobre el origen de su obra, un extenso legado que en la tarde de ayer quedaba herido por su fallecimiento, a los 90 años, tras sufrir un problema cardiorrespiratorio en la Ciudad de México, capital del país donde residía desde 1956.

El creador de la saga novelesca de Maqroll el Gaviero y premio Cervantes en 2001 padecía una larga enfermedad, motivo por el que permaneció hospitalizado desde la pasada semana, según confirmó su esposa Carmen Miracle.

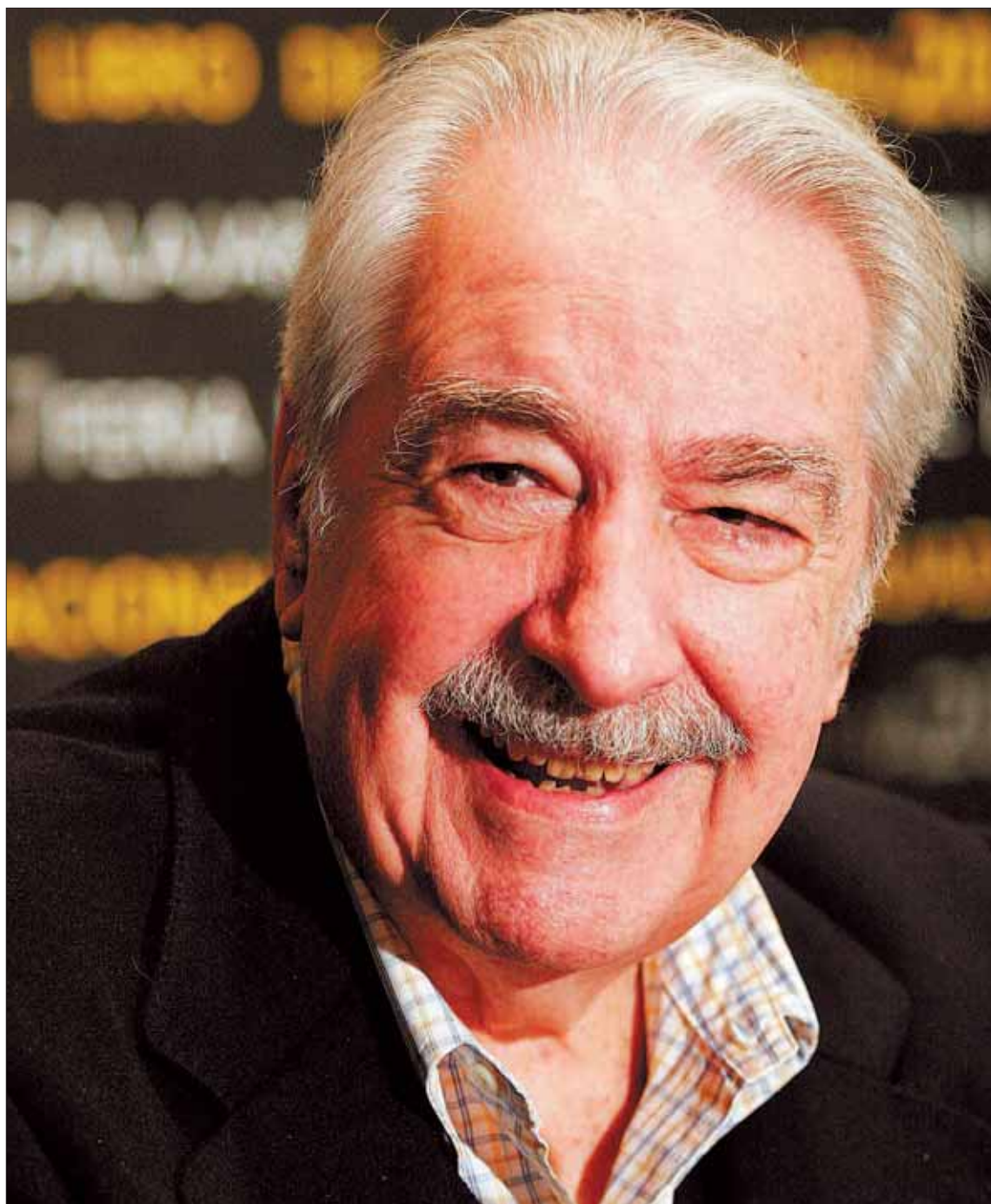
Mutis estaba considerado uno de los autores latinoamericanos vivos más importantes. Junto con su compatriota Gabriel García Márquez, formaba parte del selecto grupo de narradores colombianos que escogió México como su segunda patria.

Nacido en Bogotá el 25 de agosto de 1923, su infancia transcurrió entre Bruselas (Bélgica), donde su padre fue diplomático, y Colombia, donde pasaba sus vacaciones en una finca familiar en el sureño departamento del Tolima.

Para muchos, este hecho fue el principal responsable de la particular mirada que siempre caracterizó su visión sobre el mundo, y que quedó reflejada en su obra, algo que habría logrado gracias al contraste de sus vivencias en unas culturas tan diferentes.

«Todo lo que he escrito está destinado a celebrar, a perpetuar ese rincón de la tierra caliente del que emana la substancia misma de mis sueños, mis nostalgias, mis terrores y mis dichas. No hay una sola línea de mi obra que no esté referida, en forma secreta o explícita, al mundo sin límites que es para mí ese rincón de la región de Tolima, en Colombia», aseguró el escritor en vida en alguna ocasión.

Quien fuera el primer lector de los borradores de García Márquez, fue también alumno, en su adolescencia, del poeta colombiano Eduardo Carranza, a quien describió como uno de los maestros que le impregnó la pasión y entrega por la lectura y la escritura.



El literato Álvaro Mutis. / EFE

Mutis nunca se graduó, pero destacó como autodidacta que sobresalió en el periodismo y la poesía. Además, trabajó en emisoras como *Nuevo Mundo*, donde reemplazó en 1942 al escritor colombiano Eduardo Zalamea Borda. Así, su versatilidad le permitió también ser relaciones públicas de empresas como Esso, Standard Oil, Panamerican y Columbia Pictures, entre otras.

**SEGUNDO HOGAR.** A raíz de una mala racha en los negocios como empleado de Esso tuvo que trasladarse a México en 1956. Allí comenzó a trabajar en agencias de publicidad, oficio que alternó con la escritura de poesías y ensayos y algún que otro empleo como doblador profesional.

## Una mala racha en los negocios le hizo pasar en la cárcel mexicana de Lecumberri 15 meses

Sin embargo, los antecedentes por este fracaso financiero en Colombia lo llevaron a ser encarcelado en 1959 en la cárcel de Lecumberri, desde donde su perspectiva narrativa adoptó otro rumbo. Textos como *Diario de Lecumberri* reflejan su experiencia de 15 meses en la emblemática prisión mexi-

cana, en la que también recluyeron al artista David Alfaro Siqueiros y al asesino de Leon Trotsky, Ramón Mercader.

Tras pasar este capítulo oscuro de su vida, Mutis, padre de cuatro hijos fruto de sus dos matrimonios, comenzó una carrera imparable de más de 53 años.

El cine también fue uno de sus mejores aliados, laureado con premios como el Xavier Villaurrutia, el Príncipe de Asturias de las Letras y el Reina Sofía de Poesía Iberoamericana.

Además, de sus obras destacan *La nieve del almirante* (1986), *Un bel morir* (1989), *Abdul Bashur* y *Soñador de navíos* (1991), *Tríptico de mar y tierra* (1993), *Summa de Maqroll el gaviero* (1973), *Los emisarios* (1984), entre otras.

## EL DETALLE

### Adiós a otro gran amigo de 'Gabo'

A sus 86 años y con la salud mermada, el autor de 'Cien años de soledad' va perdiendo a las amistades con las que compartió décadas de complicidad en el país mexicano.

Primero murió Carlos Fuentes el año pasado. Ahora se le ha ido Álvaro Mutis. Así, Gabriel García Márquez va perdiendo a los grandes amigos con los que compartió décadas de complicidad, libros y copas en su segundo hogar, Ciudad de México.

A los 86 años, el autor de *Cien años de soledad*, con la salud mermada por el paso de los años, ya casi no aparece en público, pero Mutis contaba que ambos se reunían a menudo.

«Nosotros nos vemos con toda frecuencia», dijo el año pasado el poeta y narrador a Radio Caracol, cuando *Gabo* cumplió los 85 y lo festejaron con un pastel de mariposas.

Ambos se conocieron en 1949 en Cartagena por medio de Gonzalo Mallarino, compañero de facultad de García Márquez. El destino llevó, años después, a los dos colombianos a México.

El autor de *Maqroll el Gaviero* llegó en 1956, perseguido por malversación de fondos en la petrolera Esso para la que trabajaba, dinero que él dijo haber dilapidado con amigos y que lo llevó 15 meses a la cárcel. *Gabo* llegó en tren en 1961, procedente de Estados Unidos.

Según decían, habían hecho un pacto de silencio para no hablar uno del otro. Pero lo cumplieron a medias. *Gabo* retrató a Mutis como «el hombre más simpático del mundo» en un homenaje por sus 70 años. Y éste, a su vez, habló de la amistad en *Lo que sé de Gabriel*, publicado en 2007 en la edición especial de *Cien años de soledad* conmemorativa de los 40 años del libro.



Mutis y García Márquez.

**FESTIVAL SAN SEBASTIÁN**

**Serrat y Sabina estrenan 'El símbolo y el cuate'**

Los músicos Joan Manuel Serrat y Joaquín Sabina estrenaron ayer el documental *El símbolo y el cuate* en el Festival de Cine de San Sebastián. Además, Manuel Martín presentó *Canibal*, la primera película española que opta a la Concha de Oro.



**MODA**

**Dolce & Gabbana pone el broche de oro a la pasarela de Milán**

Con lo clásico hacia el futuro. Esa fue la propuesta que el dúo de diseñadores italianos Dolce & Gabbana presentaron ayer para la próxima primavera verano en la última edición de la Semana de la Moda de Milán.



**[LA FRASE]**

«En mi vida lo más fácil de todo ha sido ser actriz»

**CARMEN MAURA**  
INTÉRPRETE



**'Breaking Bad' triunfa en los EMMY.**

A tan solo una semana de poner punto y final a más de un lustro de exitosa emisión, *Breaking Bad* consiguió ayer su primer Emmy como mejor serie dramática en la gala celebrada en el Nokia Theatre de Los Angeles. Además, una de sus intérpretes, Anna Gunn, recibió el galardón a la mejor actriz de reparto por su papel de Skyler, la sufrida mujer del protagonista. No obstante, la alegría de la producción no fue completa, ya que de las ocho nominaciones a las que optaba solo se llevó estas dos estatuillas. / FOTO: EFE

**BREVES**

**PROSTITUCIÓN**

**Denuncian la falta de protección a las víctimas de 'trata de blancas' en España**

La ONG Proyecto Esperanza Adoratrices denunció ayer, Día Internacional contra la Explotación Sexual y el Tráfico de Mujeres y Niñas, que la protección de las víctimas en España es insuficiente y, además, la cobertura sanitaria que prevé para ellas la legislación se ha vuelto «inaplicable».



**EDUCACIÓN**

**CCOO recurre ante el Supremo el decreto de becas por vulnerar la igualdad**

La Federación de Enseñanza de Comisiones Obreras (CCOO) interpuso ayer un recurso contra el Real Decreto de becas del Ministerio de Educación ante el Tribunal Supremo (TS) por considerar que vulnera el principio de igualdad y no discriminación y el derecho a la educación que recoge la Constitución.

**TELECOMUNICACIONES**

**Nace 'Telefónica Studios'**

Telefónica ha creado una productora global de contenidos audiovisuales, Telefónica Studios, bajo la que centralizará todos los proyectos de la compañía en este ámbito, entre los que se encuentran 25 largometrajes y varias series de televisión en los próximos tres años, según desveló ayer la multinacional española.

**SANIDAD**

**Un fármaco para la psoriasis aporta importantes avances contra la diabetes**

Un estudio realizado por investigadores norteamericanos muestra efectos prometedores de un fármaco desarrollado para tratar la psoriasis contra la diabetes tipo 1, tal y como se dio a conocer ayer. Se trata del medicamento comercializado como *Alefacept*.

# El sida reduce su propagación un 33 por ciento desde 2001

Los contagios por el virus del VIH descienden en todo el mundo durante la última década y sobre todo en el caso de los menores, entre los que se registra una caída del 52 por ciento

• El número de muertes relacionadas con esta enfermedad baja un 30 por ciento respecto a los índices máximos registrados por la Organización Mundial de la Salud en 2005.

**EUROPA PRESS / MADRID**

Las infecciones por VIH han descendido un 33 por ciento en adultos y un 52 por ciento en niños desde 2001 hasta 2012, según desveló ayer el informe anual sobre esta enfermedad elaborado por Onusida que, además, reflejó una disminución del 30 por ciento de las muertes relacionadas directamente con el sida, en comparación con los índices máximos registrados en 2005.

De hecho, el pasado año se produjeron 1,6 millones de fallecimientos, frente a los 1,7 millones de personas que perdieron la vida

por esta patología en 2011 y de los 2,3 millones de 2005. Asimismo, el número de infectados se situó en 2,3 millones en 2012, por debajo de los 2,5 millones de 2011.

Precisamente ese año, los estados miembro de las Naciones Unidas establecieron el objetivo de que, para el año 2015, 15 millones de personas recibieran tratamiento contra este virus. No obstante, cuando los países comenzaron a mejorar la cobertura de la terapia y aparecieron nuevas pruebas de que, para el año 2015, 15 millones de personas recibirían tratamiento contra este virus. No obstante, cuando los países comenzaron a mejorar la cobertura de la terapia y aparecieron nuevas pruebas de que, para el año 2015, 15 millones de personas recibirían tratamiento contra este virus.

«No solo debemos conseguir el objetivo de que, para 2015, 15 millones de enfermos sigan el tratamiento del VIH sino que, además, tenemos que ir más allá y mantener nuestra visión y compromiso para asegurarnos de que nadie se queda atrás», argumentó el direc-



Niños infectados por VIH.

tor ejecutivo de Onusida, Michel Sidibé. Y, en este sentido, se observó un progreso «importante» a la hora de satisfacer las necesidades de los pacientes de tuberculosis que viven el VIH ya que, tal y

como afirma el informe, las muertes relacionadas con este mal entre las personas que tienen el sida ha descendido en un 36 por ciento desde el 2004.

**MÁS RECURSOS.** Por otra parte, y a pesar de los recortes marcados en los presupuestos destinados a luchar contra el virus, los autores del documento comprobaron que la inversión nacional en materia de VIH aumentó significativamente dado que, actualmente, representa el 53 por ciento de los recursos mundiales destinados a combatir este mal en 2012.

Finalmente, y además de indicar nuevos datos estadísticos mundiales acerca del sida, el texto incluye información sobre el progreso alcanzado en torno a 10 objetivos específicos, establecidos por los Estados Miembros de las Naciones Unidas en la Declaración política sobre el VIH y el sida de 2011.



FÚTBOL SALA SEGUNDA DIVISIÓN

## La inexperiencia como rémora

La juventud del plantel del Segovia Futsal le pasó factura frente a un experimentado Uruguay

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El cuerpo técnico del Segovia Futsal, con Carlos Sánchez a la cabeza, tenía claro que el debut del equipo en la categoría iba a ser complicado, no tanto por la calidad de la plantilla, que la hay, sino por la inexperiencia que, traducida en ansiedad, podía pasar factura a los jugadores en una Segunda División en la que prácticamente todos los equipos cuentan con varios jugadores de dilatada trayectoria en el fútbol sala.

Así, frente a un Uruguay Tenerife que mostró las principales características de lo que va a ser esta Segunda División, balón en largo al pivót para adelantar líneas, defensa en media cancha y contragolpe rápido, los jugadores del Segovia FS se encontraron con todo en contra, comenzando por la ausencia de Javi Alonso, uno de los pocos jugadores experimentados del equipo que se encontraba a la espera del tráfzer, siguiendo por un gol encajado en el primer minuto de partido que les puso aún más nerviosos, y terminando por una ausencia de claridad en la definición que les impidió empatar el choque cuando más lo estaban mereciendo.

Quizá sin esa presión añadida de jugar en casa buscando un buen resultado ante una afición mucho menos numerosa que cuando el equipo militaba en la Primera, el Segovia FS hubiera podido templar sus nervios y leer mejor lo que el encuentro demandaba en cada momento, sin precipitarse en las entradas al contrario, o variando sobre la marcha la



Abel trata de colocar a sus compañeros en un momento del partido frente al Uruguay. / LARA MAZAGATOS

estrategia del portero-jugador al ver que la jugada ensayada estaba bien cubierta por los contrarios, por citar dos ejemplos.

Esa ansiedad por hacer un buen papel, y la inexperiencia propia de la juventud fueron las principales rémoras de un Segovia Futsal que también presentó aspectos positivos en su juego, como

una clara intención de dominar los partidos teniendo la pelota, y una calidad en el juego que, aunque se mostró a cuentagotas, sí evidenció que hay una base de jugadores más que interesantes, a los que se unirá el próximo sábado Javi Alonso, siempre que las gestiones que se han hecho para recibir el tráfzer desde Ucrania

logren fructificar. Así, el jugador internacional sub 21 podría ayudar a sus compañeros en el partido correspondiente a la segunda jornada de Liga, que llevará al equipo segoviano hasta Alicante, donde se medirá al Hércules San Vicente, que en la jornada inaugural de la competición cedió ante el Melilla por el marcador de 3-2.

LA BALANZA

LO MEJOR

► **Las ganas.** Los jóvenes jugadores del Segovia Futsal hicieron gala de unas enormes ganas de agradar a los aficionados que se dieron cita en las gradas del pabellón Pedro Delgado. Nadie se escondió de sus obligaciones, y hubo satisfacción en el cuerpo técnico por ello.

► **La reacción.** Pese a ir en todo momento por detrás en el electrónico, el equipo no se descompuso, y con su juego de toque trató de alcanzar la portería contraria, consiguiéndolo en no pocas ocasiones.

► **Las ayudas.** Hubo mucha solidaridad defensiva en el equipo, cubriendo los lógicos errores en las marcas con un buen desgaste físico.

LO PEOR

► **La ansiedad.** A lo que, sin duda, contribuyó el 0-1 marcado por el Uruguay Tenerife cuando el cronómetro apenas había desgranado unos segundos. Los nervios impidieron a los jugadores del Segovia FS el poder mostrar toda su calidad.

► **El acierto.** El conjunto de Carlos Sánchez gozó de buenas ocasiones para haber empatado el encuentro, pero no hubo acierto en la definición y las oportunidades de marcar se perdieron.

► **Portero-jugador.** El técnico tuvo que situar a Abel como portero adelantado en lugar de a Juanlu, y este hecho acabó repercutiendo en el juego en superioridad del Segovia FS, que pasó del 2-3 al 2-5 en contra en un corto espacio de tiempo.

EL PEÑASKAL DE MADRIGAL



## La Gimnástica Segoviana, cerca de incorporar a Mariano para reforzar al equipo

J.M. / SEGOVIA

Aunque todavía falta que ambas partes se citen para una reunión durante esta semana, que podría ser la definitiva, la Gimnástica Segoviana y Mariano González están cerca de llegar a un acuerdo para prolongar durante una temporada más la vinculación del jugador segoviano con el club azulgrana, lo que sin duda se convertiría en una de las mejores noticias para el equipo gimnástico,

co, que en los encuentros ligeros que ha disputado hasta la fecha se ha mostrado como un equipo capaz de generar ocasiones de gol, pero con escaso acierto en el remate.

Si finalmente se produce, la llegada de Mariano vendría a cerrar la plantilla de la Segoviana para la presente campaña, a la espera de que en el mes de diciembre se produzca la previsible marcha de Iván, que obligaría a buscar un portero.



**AUTOMOVILISMO**

Cinco segovianos participaron en las **24 horas** de Barcelona

E.A./ SEGOVIA

Segovia estuvo representada en la prueba internacional automovilista de las 24 Horas de Barcelona 2013, un evento desarrollado en el Circuito de Barcelona-Cataluña durante los días 6, 7 y 8 de septiembre. En esta prueba se reunieron cerca de setenta equipos, varios de ellos punteros a nivel internacional en la modalidad de resistencia de turismo para pruebas de 24 horas.

Para la edición de 2013 se contó con la presencia de cinco segovianos, encuadrados dentro de la estructura del equipo italo-español Astra Racing, que asistió a un vehículo cuyos cuatro participantes fueron de nacionalidad mexicana.

Los ingenieros David Herrero y Sergio Fresnillo; el preparador físico José Herrero; la responsable de la oficina de carrera Esther Antón; y el director e ingeniero Jesús Domínguez fueron los segovianos que ayudaron a que el equipo tuviese el vehículo a punto durante las 24 horas de este año, en las que hubo lluvia abundante en una dura jornada de competición. Finalmente, la escudería Astra Racing acabó en un meritorio quinto puesto de la categoría A3T, y en el vigésimo sexto de la general.

**SEGOVIA EXPERIENCE** La marca de desarrollo, potenciada desde la Diputación provincial de Segovia, Segovia Experience, no quiso ser ajena a este proyecto y en la prueba desarrollada en el circuito de Barcelona estuvo presente en la indumentaria del equipo.

**GOLF**

ASR Golf acogió el tercer torneo **Callaway**

E.A./ SEGOVIA

El pasado fin de semana se disputó en ASR golf el Torneo Callaway, en su tercera edición, organizado por Javier Gil, y en el que tomaron parte más de 150 jugadores. Los ganadores de este año fueron:

- Primera categoría: Hao Oingmin, con 42 puntos. Segundo fue Lonnie Wong, con 40 puntos.

- Segunda categoría: Luis Fernández García con 43 puntos. Segundo fue Luis Ignacio Ardila, con 36 puntos.

- Tercera categoría: María José Cisneros, con 36 puntos. Segundo fue Jesús Adrián Malo con 35 puntos.

**FÚTBOL**

**REGIONAL DE AFICIONADOS**

# El Cuéllar sigue intratable en **Santa Clara**

EL EQUIPO LOGRO SU SEGUNDO TRIUNFO GANANDO AL QUINTANAR

2 0	
CUÉLLAR EUF.	QUINTANAR
Repiso	Pablo Obregón
Mora (Brañas m.9)	Carlos (Pichi, m.74)
Alberto	Candi (Jorge, m.43)
Guille	Ariel
Víctor	Vijuesa
Escu	Rashid
Isma	Alvar
Frutos	Kike (David, m.57)
Saúl (Champán, m.91)	Wilry
Javi (Vélez, m. 74)	Gonzalo
Daní Tejedor	Mutilba

**ÁRBITRO**  
Reinoso Mangas, del colegio vallisoletano. Amonestó a los locales Saúl, Frutos, Javi, Alberto y Guille, y expulsó al fisioterapeuta Rubén. Por los visitantes a Mutilba, y expulsó a Rashid (90') por propinar un codazo a Víctor.

**GOLES**  
1-0 (m.48) Frutos; 2-0 (m.95) Vélez.

**EL ADELANTADO / CUÉLLAR**  
Segunda victoria de la temporada para el Cuéllar Eufón en Santa Clara gracias a los goles de Frutos y Vélez, que sirvieron para doblegar a un rival peleón como el CD Quintanar, y de paso resarcirse de la derrota cosechada en la jornada anterior frente al Bosco.

El conjunto cuellarano quería brindar la segunda victoria a su afición tras la conseguida en el debut ante El Tiemblo, aunque afrontaba el partido con varios lesionados, y con la recaída de Mora, que auspiciaba el debut de Sergio Brañas. En la primera mitad ambos conjuntos se repartieron las ocasiones, aunque la iniciativa era local, Repiso tuvo que intervenir en un par de llegadas de Mutilba.

Los locales llegaban hasta la zona de tres cuartos, pero no acer-



Imagen de archivo de un encuentro anterior del Cuéllar Eufón. / A. BENAVENTE

taban a finalizar, algo que cambió en la segunda parte, cuando un eléctrico Sergio Brañas se marchó en carrera de su defensor, le regateó y desde la línea de fondo asistió a Frutos que desde fuera del área disparó para hacer el primero. Con el tanto se abrió la lata de oportunidades, Dani Tejedor, el propio Brañas, y Saúl tuvieron varias ocasiones para sentenciar, pero el tanto se resistía.

Alvar metió el miedo en el cuerpo al Cuéllar con un disparo al travesaño, pero las ocasiones seguían

siendo de los locales, que pudieron endosar una goleada a su rival de haber estado más acertados. El CD Quintanar se quedó con 10 por una agresión de Rashid a Víctor, justo antes de que Vélez, que había entrado desde el banquillo, saliera al contraataque y metiera un bello gol de vaselina batiendo a Pablo.

Así llegó la segunda victoria en Santa Clara para el Cuéllar, que sirve para coger confianza de cara al próximo objetivo, que será el Real Burgos el próximo sábado en los campos de Pallafraja.

**DEP. AUTÓCTONOS**

La cantera regional se **concentró** en las pistas de Segovia

E.A./ SEGOVIA

La instalación 'Orgullo Segoviano' recibió el pasado sábado a 69 deportistas juveniles de las distintas categorías de la Escuela Regional de Deportes Autóctonos provenientes de las provincias de León, Zamora, Valladolid y Segovia, para celebrar una concentración que clausuró su año deportivo.

La concentración fue difícil de organizar por la dificultad de compaginar las siete modalidades: Billar romano, tanga, calva, rana, bolo segoviano, llave y herradura, que se realizaron en doble pista, y donde los participantes tuvieron la ocasión, desde diferentes distancias según la edad, de mostrar sus habilidades innatas y adquiridas en la Escuela.

Al frente de la expedición estuvo el presidente de la Federación de Deportes autóctonos Antonio Verduras y la directora de la Escuela Regional Gloria Sánchez. Al finalizar las partidas, se procedió a la entrega de trofeos a los tres mejores en cada categoría y se concedió un diploma de asistencia y un detalle a todos los participantes.

León con trece trofeos fue la provincia más destacada; también los segovianos Javier Sanz, Sergio Prieto y Jorge Martínez fueron los primeros respectivamente en las categorías de billar romano, tanga y bolo segoviano.

Ya en la jornada del domingo, los segovianos Jesús Sanz y Pedro Gualén se impusieron en la XVII edición del campeonato 'Virgen de la Fuencisla' de tanga, después de un encuentro disputado.

CON TU APOYO VOLVEREMOS A BRILLAR CON LUZ PROPIA  
**¡¡ABÓNATE!!**

**Segovia**  
Futsal

LIGA NACIONAL  
FUTBOL SALA

**Segunda División - TEMPORADA 2013/14**

ADULTO	(de 19 a 65 años)	45 €
JUBILADO	(más de 65 años)	30 €
JOVEN	(de 13 a 18 años)	25 €
INFANTIL	(hasta 12 años)	Gratis

www.segoviafutsal.es

SEDE DEL CLUB. Pza. Tirso de Molina 13, de lunes a viernes de 17 a 20 h.  
C.C. LUZ DE CASTILLA. "Exposición un Club de Leyenda" de lunes a sábado de 12 a 14 y de 18 a 21 h. EMAIL: info@segoviafutsal.es

**CORRER EN FAMILIA**

5ª CARRERA POPULAR

Fecha: 29 de septiembre  
Lugar: Alameda del Parral  
12 horas primera carrera

Más información en: <http://sportingsegovia.blogspot.com/>  
[sportingsegovia@gmail.com](mailto:sportingsegovia@gmail.com) y en los teléfonos 921 442 803 - 605 015 234 - 609 985 887

Colabora: **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**



Plantilla y técnicos del Viveros Herol Nava con Raúl Álvarez al frente (de pie segundo izqd.), que intentará repetir los éxitos alcanzados en temporadas anteriores. /ALEJANDRA RODRÍGUEZ

## Con **plena** superioridad el Nava superó el primer **contacto** con la Liga

EL CONJUNTO NAVERO ROMPIÓ EL PARTIDO GRACIAS A UNA GRAN DEFENSA QUE LE FAVORECIÓ SALIR CON FACILIDAD AL CONTRAGOLPE

**34** **24**

V. H. NAVA GRAN CANARIA

Angel González  
Carlos Domínguez  
Nico López (2)  
R. Turrado (2)  
G. Campillo (3)  
Bruno Vírveda (8)  
Darío Ajo (6)  
Cristófer Gómez  
C. Villagrán (2)  
P. Rodríguez (2)  
A. García (3)  
Ismael Villagrán  
Roberto Pérez (5)  
Jesús de la Hera(1)

Alex Rodríguez  
Javier Sánchez (5)  
Édgar Socorro  
Emilio Hurtador (1)  
S. Hernández (9)  
José González  
Bentor Deniz (2)  
Diego Vega (2)  
Airam Deniz  
Domingo Castro (1)  
Omar Perdomo  
Cristian Sánchez (3)

### ÁRBITROS

Susana Reoyo Zamora y José María Reyes, de Valladolid. Sancionaron al Nava con dos amonestaciones y dos exclusiones. Por su parte el club canario recibió tres amonestaciones y cuatro exclusiones.

### PARCIALES

3-2, 5-3, 8-7, 11-8, 16-11 y 20-14, descanso, 24-17, 25-17, 28-19, 29-21, 30-23 y 34-24.

### AMARUARRI / NAVA ASUNCIÓN

Con buen pie comenzó el Viveros Herol Nava el campeonato de liga del grupo B de Primera División Nacional, tras una primera jornada ante el Gran Canaria Bm. Ingenio, en la que demostró superioridad practicando un buen juego defensivo y mejor en ataque, que dejó al equipo visitante con pocas opciones de remontar la goleada

encajada. Los naveros no acusaron el desgaste de las fiestas locales que vivieron intensamente durante los nueve días anteriores a este primer contacto con la Liga, y salieron muy fuertes con la intención de marcar una diferencia de goles que les asegurara el control del partido. El técnico Raúl Álvarez no pudo contar en la alineación de Simón García y David de Diego, por encontrarse lesionados.

En los primeros minutos de juego los naveros marcaron una diferencia que los canarios no estaban dispuestos a permitir que fuera muy lejos, por ello cerraron filas en defensa tratando de condicionar los movimientos desde el centro para

que no pudieran llegar al lateral y pivote y así dificultar la penetración de Roberto Pérez y Darío Ajo. Algo que cogió cuerpo y unido a los fallos en las entregas y disparos a puerta mantuvo el marcador dos y tres goles a favor del Nava. La dinámica se rompió cuando los naveros cerraron bien la defensa, con Ángel y Cristófer protegiendo bien la portería, lo que hizo perder efectividad al ataque canario y a su vez favoreció salir muy rápido al contraataque con Bruno Vírveda a la cabeza, marcando esa dife-

rencia de diez goles que les aseguró la victoria.

**SATISFACCIÓN POR LA VICTORIA** Buen sabor de boca para una afición volcada con su equipo y satisfacción del técnico navero de comenzar ganando y ver las buenas sensaciones del equipo. Así lo expresaba Raúl Álvarez: "Contentos con el primer contacto de la temporada, que ya tenemos ganas de afrontarla máxime cuando la iniciamos en fiestas de Nava con ganas de hacerlo bien y hemos conseguido los dos puntos", decía tras mantener que el hecho de que los jugadores hubieran estado de fiesta no había reducido la intensidad de juego: "es verdad que en estos días se reduce un poco el nivel de entrenamientos, los jugadores salen más de lo habitual, pero con tanta gente en las gradas se sacan fuerzas de todos los lados", comentaba. Álvarez también contaba con que el equipo canario no era un rival excesivamente complicado, aunque aguantó bien el primer tiempo "hasta que marcamos mucha intensidad defensiva que nos permitió recuperar muchos balones y salir fácil al contraataque, lo que fue la clave para poder romper el partido".

**"La intensidad defensiva que marcamos nos permitió recuperar balones y salir fácil al contraataque"**

dad que en estos días se reduce un poco el nivel de entrenamientos, los jugadores salen más de lo habitual, pero con tanta gente en las gradas se sacan fuerzas de todos los lados", comentaba. Álvarez también contaba con que el equipo canario no era un rival excesivamente complicado, aunque aguantó bien el primer tiempo "hasta que marcamos mucha intensidad defensiva que nos permitió recuperar muchos balones y salir fácil al contraataque, lo que fue la clave para poder romper el partido".



Roberto Turrado buscó la posición de lateral y pivote y también lanzó. /A. M.



Bruno Vírveda encabezó los rápidos contraataques con efectividad. /A. MARUGÁN

# Martino: «Hay más debate porque ni soy de la 'casa' ni holandés»

El técnico del Barça defiende el estilo de su equipo que hoy buscará el triunfo ante la Real

DPA / BARCELONA

Sin apenas tiempo para disfrutar de la goleada lograda el pasado sábado ante el Rayo Vallecano ni del liderato compartido con el Atlético de Madrid, el Barcelona buscará hoy una victoria ante la Real Sociedad que le permita sumar su sexto triunfo consecutivo en la competición doméstica. Si el conjunto 'culé' consiguiera superar a los donostiarras, igualaría el mejor arranque de temporada de su historia. De esa forma, además, Gerardo 'Tata' Martino uniría su nombre a los de técnicos ilustres del pasado azulgrana como Johan Cruyff, Louis Van Gaal, Josep Guardiola y Tito Vilanova. Asimismo, el triunfo permitiría al argentino tener la oportunidad de rebasar a todos ellos en la siguiente jornada.

Pero una cosa son las estadísticas y otra las sensaciones. Porque si los resultados del Barça son incontestables, no sucede lo mismo con su juego. Prueba de ello fue el último encuentro liguero, ya que, pese a la victoria por un contundente 0-4, los 'culés' no rayaron a gran altura. De hecho, el modesto equipo madrileño le discutió la posesión de balón y el Barça, por primera vez en más de 300 partidos, se vio superado en esa faceta del juego.

Sin embargo, ayer el técnico del cuadro catalán relativizó el debate en torno al nivel ofrecido por sus hombres. «No estoy molesto con el debate para nada. Cuando un equipo ha rayado la excelencia, siempre ocurren este tipo de situación, y más con un entrenador co-

mo yo, que ni soy de la 'casa' ni holandés. A mí me interesa cómo está el grupo de jugadores y cuando los noto convencidos me da tranquilidad», explicó.

El argentino, que reiteró que no quiere cambiar nada, salió a la palestra con datos que demuestran que no se ha perdido el gusto por tener el balón. «El año pasado la posesión fue del 66 por ciento, ahora 65,8. Si ese 0,2 es suficiente para pensar que alguien viene a cambiar al Barça, no lo podría contestar. Se habla mucho de los pases largos y habría que recordar a Rafa Márquez o a Koeman, hace 20 años, así que no hay nada que no se haya visto aquí», argumentó el entrenador 'culé'.

**CESC, FUERA DE LA LISTA.** Para el duelo contra la Real, el técnico argentino, convencido de la necesidad de rotar futbolistas, dejó fuera de la convocatoria a Cesc Fábregas. Y es probable que algún jugador importante, que podría ser el brasileño Neymar, inicie el duelo en el banquillo. Además, Martino tendrá para elegir, puesto que solo cuenta con las bajas por lesión de Jordi Alba y Carles Puyol.

Mientras, la Real Sociedad afronta la visita al Camp Nou en un mal momento. Tras prepararse a conciencia para entrar en Champions, el conjunto vasco perdió gasolina en el último mes. Suma cuatro jornadas ligueras sin ganar y tres partidos sin marcar un gol. Por ello, los donostiarras necesitan recuperar la inspiración de Carlos Vela, su futbolista más influyente.



'Tata' Martino defendió que no ha llegado al Barcelona para cambiar nada. / EFE

## El Málaga, obligado a ganar el derbi ante el Almería

EUROPA PRESS / MÁLAGA

El Málaga recibe hoy al Almería después del último empate ante la Real Sociedad (0-0), con la idea de volver a brindar un triunfo a su afición en el derbi andaluz de esta sexta jornada.

Tras un inicio de liga irregular, los de Bernd Schuster han mejorado sumando cinco de los últimos ocho puntos, aunque están obligados a ganar, si quieren acercarse a los puestos europeos, ante un Almería que ha pagado muy alto los errores puntuales en esta vuelta a Primera y que el pasado sábado dejó escapar una vez más una nueva ventaja en el marcador ante el Levante.

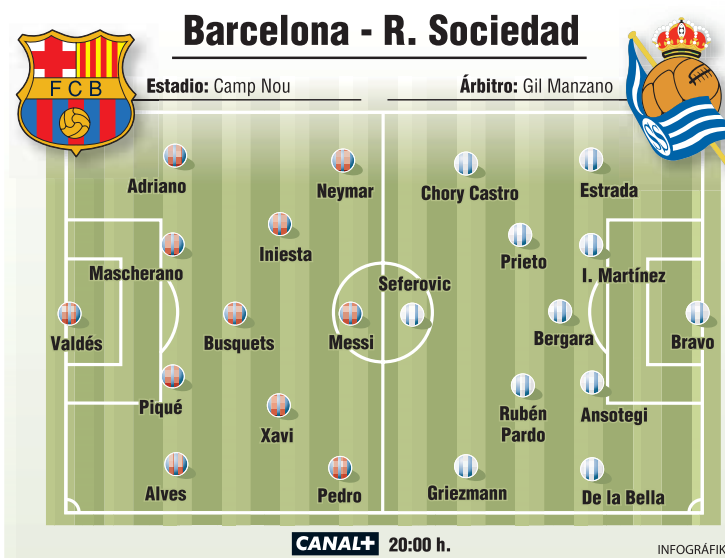
En cuanto al capítulo de bajas, y teniendo en cuenta el apretado calendario que obligará a los malagueños a jugar de nuevo el viernes, el técnico alemán, que tiene la duda del central Marcos Angeleri, podría utilizar las rotaciones para dar descanso a algunos de sus hombres.

Enfrente, el Almería no podrá contar con el defensa Christian Fernández por la expulsión sufrida la última jornada e intentará transformar sus buenas sensaciones en sus primeros tres puntos frente a un rival que goleó sin contemplaciones a su último visitante, el Rayo Vallecano.

**LEVANTE-VALLADOLID.**

Por otro lado, el Levante buscará reencontrarse con la victoria ante el Valladolid en el Ciutat de Valencia (20,00 horas), en el retorno de Juan Ignacio Martínez a la que fuera su casa las dos últimas temporadas. Para ello, el ahora entrenador pucelano cuenta con la novedad de Marc Valiente y ya ha anunciado que buscará cambios de cara a mejorar el discreto rendimiento ofensivo de los suyos, reflejado en los únicos tres goles anotados.

Por su parte, el técnico del Levante, Joaquín Caparrós, que tiene la baja por lesión de Pedro López, sabe que en casa no pueden dejar escapar puntos y querrá seguir haciendo del equipo valenciano un rival poco accesible que únicamente ha caído en su estreno ante el Barça.



# INIESTA DEJA DE SER INTOCABLE

DPA / BARCELONA

Después de ser suplente en dos de los cinco partidos disputados en la Liga, Andrés Iniesta parece haber dejado de ser intocable en Barcelona, donde circulan, incluso, rumores de venta en plenas negociaciones de renovación.

La extraña situación deportiva que vive el autor del gol que dio a España el título en la final del Mundial de Sudáfrica llega en un momento en el que sus representantes buscan una mejora del contrato del futbolista. A sus 29 años, el internacional quiere firmar el mejor contrato de su carrera y pasar a ganar unos 17 millones de euros brutos al año, según informó



El de Fuentebilla ha sido suplente en dos de los cinco partidos de Liga. / EFE

de la prensa estos días. De alguna forma, el centrocampista se siente legitimado a pedir esa cantidad después de que el presidente 'culé', Sandro Rosell, asegurase la pasada semana que «sería el mejor del mundo si no existiera Messi». Además, a pesar de su suplencia en el arranque liguero, el técnico azulgrana, Gerardo Martino, subrayó ayer que el manchego es «titularísimo», lo que debería verse refrendado en su nuevo contrato.

Sin embargo, esta negociación coincide con las noticias que llegan desde Inglaterra. Según publicó ayer el *Daily Star*, los dos equipos de Manchester (United y City) están dispuestos a hacer «un gran esfuerzo» para fichar al de Fuentebilla. Incluso, el periódico británico revela que Iniesta ya rechazó una oferta de renovación del conjunto azulgrana de cerca de 15 millones de euros brutos anuales. Pero no parece fácil que Rosell y su directiva se planteen la venta de un jugador como el centrocampista.



Schuster, técnico del Málaga.

# Bale apunta al derbi

El galés, que sufre una sobrecarga muscular, será baja en el duelo de mañana ante el Elche

EUROPA PRESS / MADRID

El extremo galés del Real Madrid, Gareth Bale, solo sufre una sobrecarga muscular en el muslo izquierdo, según confirmó ayer el parte médico del conjunto blanco, que no señala el tiempo que el flamante fichaje 'merengue' deberá estar apartado de los terrenos de juegos. No obstante, las pruebas de los doctores alejaron el temor de que el atacante pudiese perderse el derbi del sábado en el Santiago Bernabéu ante el Atlético de Madrid, pese a confirmar que mañana no podrá entrar en la lista de convocados para enfrentarse al recién ascendido Elche en el encuentro de esta jornada.

«Tras las pruebas realizadas a nuestro jugador Gareth Bale se ha detectado una sobrecarga muscular en el muslo izquierdo. Pendiente de evolución», reza el escueto comunicado que publicó el club en su página web.

El galés iba a debutar en el Santiago Bernabéu en el choque ante el Getafe, donde Carlo Ancelotti le situó en el once titular como ya hiciera en El Madrigal hace una semana. Sin embargo, el ex del Tottenham, suplente en cambio el martes en el Ali Sami Yen de Estambul en el duelo de Champions ante el Galatasaray, sintió molestias en el calentamiento. Por ello los médicos del cuadro de Concha Espina, tras atenderle sobre el césped, decidieron que no fuera de la partida, siendo sustituido por Isco en la alineación.

De todos modos, tras el encuentro, el técnico italiano envió un mensaje tranquilizador a la afición 'merengue'. «Bale ha tenido un pequeño problema en el calentamiento. No pensamos que sea un gran problema. Es difícil que pueda recuperarse para el miércoles, pero seguro que para el sábado estará», apuntó en una rueda



El extremo no pudo debutar en el Bernabéu el pasado domingo ante el Getafe debido a una sobrecarga. / EFE

de prensa en la que recalcó que el internacional «no estaba cómodo ni tranquilo» y que prefirió «evitar problemas».

Por ello, Bale será baja casi seguro para el partido en el Martínez Valero (22,00 horas) ante el Elche, sobre todo de cara a no correr riesgos para el derbi del sábado ante el Atlético de Madrid.

**«TORTURADO POR DENTRO».** Por otro lado, el agente del extremo galés del Madrid, Jonathan Barnett, aseguró ayer que su pupilo había sufrido mucho durante todo el verano: «Todos los días hablábamos a lo mejor cinco veces, sus emociones debían ser horribles. Bale quería saber qué pasaba a cada momento y, en ocasiones, no entendía que no ocurría nada».

## Casillas ya entrena con el grupo

El Madrid volvió ayer a los entrenamientos para preparar la visita al Elche de mañana y lo hizo con la ausencia del galés Gareth Bale y la presencia de Iker Casillas y de Sergio Ramos. El portero parece que va por el buen camino de la recuperación de la contusión costal que sufrió ante el Galatasaray hace casi una semana, mientras que el central no acabó el entrenamiento previo al choque contra el Getafe, ante el que no jugó, por lo que parece que recuperará su sitio en el once en el Martínez Valero.

«Gareth quería fichar por el Madrid sí o sí. Él es muy fuerte, pero por dentro debía estar torturado», subrayó el representante.

Mientras, el exjugador brasileño Ronaldo Nazario da Lima confesó que ha visto jugar «poquísimas veces» al último fichaje del cuadro 'merengue', aunque aseguró que le va a seguir «mucho» en su primera temporada blanca. «Se ha creado mucha ilusión en torno a él. Espero que haga una buena campaña. ¿Si hubiera pagado ese dinero por él? Creo que no es tan importante hablar de las cantidades de dinero y sí de la calidad del jugador. Uno vale lo que merece», subrayó. En este sentido, el ex del Madrid y del Barça aseguró desconocer qué precio tendría él ahora en el mercado.

## El Atlético recibe al Osasuna con el Madrid en el horizonte

El equipo 'colchonero' confía en seguir con su pleno de victorias

AGENCIAS / MADRID

El colider de la Liga, el Atlético de Madrid, buscará hoy el pleno de victorias en este inicio de competición ante Osasuna, en el partido correspondiente a la sexta jornada que se disputará en el Vicente Calderón (22,00 horas).

En el estadio 'colchonero', con el derbi madrileño en el horizonte, pero con la filosofía del «partido a partido» de Simeone totalmente interiorizada, el cuadro rojiblanco recibirá a un conjunto 'rojillo' que consiguió sus primeros tres puntos el pasado fin de semana ante el Elche de la mano de Andrés Fernández, lo que le hace llegar a la capital algo aliviado.

No pensar en el Real Madrid parece el siguiente desafío del

Atlético, que ya ha completado un inicio mejor que el año del 'doblete', en 1995-96, y que suma 12 puntos más que Osasuna. Por ello, la proximidad del encuentro en el Bernabéu, que se disputará el próximo sábado, no va a condicionar al técnico 'colchonero', Diego Pablo Simeone, para la configuración del once titular.

De esta forma, el 'Cholo' continuará con las rotaciones en el ajetreado septiembre rojiblanco. El regreso a la Champions y la llamada de Vicente del Bosque de Mario Suárez, Koke y David Villa han obligado al argentino a introducir gente de la llamada 'segunda línea', donde Raúl García se ha ganado el puesto de 'jugador número 12' con tres goles.

Precisamente ante su exequipo, el navarro podría volver a ser titular y dar descanso así a Koke, mejor asistente de la Liga y hombre clave en el pleno de victorias rojiblanco. Además, con la baja de Adrián, las posibilidades de Leo Baptistao de debutar como titular aumentan, mientras que el 'Cholo' también podría mover ficha en la defensa.

Enfrente estará Osasuna, que perseguirá la sorpresa en el Vicente Calderón tras quitarse la ansiedad de las cuatro derrotas en el comienzo liguero con el triunfo ante el Elche, aunque es consciente de la dificultad de puntuar en Madrid.

El técnico 'rojillo', Javi Gracia, podría modificar el once inicial e incluir un trivote en la medular



Villa podría descansar ante Osasuna.

con Silva, Raoul y Puñal, después de que la lesión de Roberto Torres haya trastocado los planes del entrenador de Osasuna para el centro del campo. Arriba, Oriol Riera, goleador en el Martínez Valero, buscará continuar la racha junto a Armenteros y Sisi.

### BREVES

RAYO VALLECANO

#### Baena asegura que fue Messi quien no le dio la mano

El centrocampista del Rayo Vallecano, Raúl Baena, quiso ayer «aclarar y zanjar» lo ocurrido con Leo Messi en el saludo protocolario entre equipos, explicando que fue el argentino quien no le dio la mano a él y dejando claro que no le concede «ninguna importancia» al asunto. «Se ve claramente que yo hago el amago para saludarle. No sé si es que no se dio cuenta», apuntó.

VALENCIA

#### Ricardo Costa no podrá jugar frente al Granada

El jugador del Valencia Ricardo Costa será baja mañana para el partido de Liga contra el Granada, correspondiente a la sexta jornada, debido a una fuerte contractura en el bíceps femoral de la pierna derecha, mientras que Éver Banega es duda debido a una contusión.

ALMERÍA

#### El presidente estalla contra los árbitros

El presidente del Almería, Alfonso García Gabarrón, arremetió ayer con los árbitros, después de su equipo sufriese frente al Levante el cuarto penalti en contra y la segunda expulsión de este arranque liguero. «Es muy fácil pitar en contra del Almería, no tiene trascendencia. Somos un cero a la izquierda en todo. Espero ver ganar a mi equipo esta temporada, pero se me antoja muy difícil», señaló.

FIFA

#### Las fechas del Mundial de Qatar se debatirán la próxima semana

La FIFA confirmó ayer que debatirá las fechas en que se disputará la Copa del Mundo de fútbol de Qatar 2022 en la próxima reunión de su Comité Ejecutivo, que se llevará a cabo el 3 y 4 de octubre. Las federaciones de fútbol europeas coincidieron la semana pasada en que sería «imposible» disputar el torneo en verano tal y como está inicialmente previsto.

ITALIA

#### Balotelli y el Milan, sancionados

La Liga italiana de fútbol impuso ayer sanciones al delantero Mario Balotelli y a su club, el Milan, que tendrá que cerrar una parte de su grada en su próximo partido en casa por los cánticos insultantes que profirieron sus 'tifosi' en el encuentro del pasado domingo ante el Nápoles. Mientras, el ariete deberá cumplir tres choques de suspensión por sus «palabras insultantes e intimidantes» dirigidas al árbitro.

LA PRÓRROGA **5ª** JORNADA208  
GOLES

EN 205 PARTIDOS CON EL REAL MADRID HA CONSEGUIDO CRISTIANO RONALDO, SUPERANDO LA MARCA DE HUGO SÁNCHEZ

## LA IMAGEN



**Jonas, héroe en Mestalla.** El delantero Jonas se convirtió el pasado domingo en el héroe valencianista frente al Sevilla, gracias a los dos goles que encarrilaron la victoria local en Mestalla. El portero del conjunto hispalense, el portugués Beto Bastos, no logró frenar al ariete ni siquiera con este choque brutal entre ambos en la disputa de un balón. Así, el 'carioca' consiguió dos tantos que dieron el triunfo a su equipo y permitieron al técnico 'ché', Miroslav Djukic, tomarse un respiro después de un irregular arranque liguero. / FOTO: KAI FOERSTERLING (EFE)

## POR LA BOCA...

►A. SALVO/ VALENCIA

«Djukic acabará la temporada pase lo que pase»

Señor, que preside usted el Valencia... No anticipe demasiado.

►L. GARCÍA/ GETAFE

«La clave ha sido el segundo gol»

Cuando te meten cuatro, puedes buscar la clave que quieras en el gol que quieras.

►MEL/ BETIS

«Si no hay gol, es imposible ganar»

¡Vaya! Pues tiene razón...

►ANCELOTTI/ R.MADRID

«Piano, piano... el juego mejorará»

En el Bernabéu (como en cualquier campo de equipo grande) no entienden de pianos: quieren la orquesta a tope. Y la quieren ya.

►KAKÁ/ MILAN

«En Madrid aprendí a asumir las críticas»

¿Qué otra cosa podía hacer?

## LA CONTRACRÓNICA

## Cambio de estilo

► El Barça de Martino pierde la posesión en Vallecas por primera vez en cinco años de dominio: ¿un cambio de estilo... o una búsqueda de nuevas vías de juego?

«No vamos a cambiar el estilo del equipo, porque es el estilo que nos gusta». Con esta frase, un miembro del equipo del 'Tata' Martino resumía ese 'runrún' que rodea al Barça prácticamente desde que el técnico argentino se hizo con las riendas del equipo. Pero en Vallecas, el Barça perdió la posesión del esférico por primera vez en cinco años. Un dato baladí 'de facto' porque el actual campeón liguero logró un 0-4 sobresaliente, pero que toca, aunque sea de refilón, la línea de flotación de ese estilo que conquistó el planeta y una buena ristra de títulos.

Cabe el debate, entonces, de saber si Martino quiere cambiarle la cara al Barça, y transformarlo en un equipo más práctico, más directo y menos vistoso... O si solo está trabajando nuevas vías de juego, si consigue sacarle rendimiento al pelotazo y la segunda jugada en el caso de que el equipo, por circunstancias del partido, tiene que asumir un rol secundario: pasar de dominador a dominado... Y tener ambas posibilidades.

El objetivo del cuadro 'culé', igual que el del Real Madrid, es la Champions. La Liga satisface, sin duda, pero es un torneo que prácticamente (y todavía con el permiso de un Atlético de Madrid al acecho) se disputa a cara o cruz. Así que en el ánimo del club está desquitarse de la dolorosa semifinal del pasado año ante el Bayern de Múnich, en la que el Barça se vio

atropellado por un equipo mucho más poderoso físicamente, un conjunto que supo presionarle y que le endosó un 7-0 global porque, entre otras razones, el conjunto catalán no supo pegar tres o cuatro pelotazos a tiempo, defenderse con más orden o, sencillamente, entrenar el dominio de la pelota a los germanos para organizar contragolpes como puñales.

Porque, por mucho que la estampa más reconocible del Barça sea la de un equipo que toca, toca y toca, un equipo armado con Messi, Neymar o Pedro, que cuenta con pasadores como Xavi, Cesc o Iniesta, está perfectamente capacitado para cuestionarle al Real Madrid eso del *mejor contragolpe del mundo*. Después de un córner, Valdés ya ha sacado varias veces en largo buscando la carrera del delantero; Mascherano y Piqué han usado ese *toque Koeman* (salvando las distancias) en largas diagonales... Y el equipo abandona en ocasiones la presión a la defensa contraria para juntar líneas en el mediocampo.

Tal vez sea una mala noticia para los muchos aficionados al fútbol que se enamoraron perdidamente de un estilo... O, tal vez, una buena para muchos 'culés' que, después del varapalo en la Copa del Rey ante el Madrid y el europeo ante el Bayern decidieron que sí, que todo era muy bonito... Pero había que tener un 'plan B' a toda costa.

## OTRAS LIGAS, OTRO ANÁLISIS...

## | TITULAR Y GOLEADOR |

- Toda la semana hablando del presente y el futuro de Fernando Llorente, recomendándole salir de Turín, criticando a Conte... y resulta que fue titular y anotó el gol de la victoria de la 'Juve' (2-1). Bocas...
- ... Y mientras Benzema escucha pitos en el Bernabéu, Higuaín sigue goleando con el Nápoles y ya es el nuevo ídolo de San Paolo. Y el 'Napoli', líder de la Serie A, por cierto.
- Por cierto, en el Milan 0 - Nápoles 2, Balotelli falló ante Pepe Reina su primer penalti como profesional: llevaba 26 anotados de forma consecutiva.
- Özil ya es el máximo asistente de la Premier... en partido y medio. El Arsenal sigue frotándose las manos.
- Suspendido el Besiktas-Galatasaray por invasión de campo. Turquía...
- El duelo de multimillonarios en Francia (PSG-Mónaco) se saldó, lógicamente, con un empate. El dinero es el dinero.

### Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)		10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

### Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	

sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				

domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

### Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archeda-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

**Manos Unidas**  
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA.  
**902 40 07 07**  
www.manosunidas.org

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovinos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00		Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
		Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
		Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37	LMXJV (1)
9:00	10:21	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24	SD (2)
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08	SD (2)
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07	LMXJV (1)
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09	SD (2)
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37	V (3)
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08	SD (2)
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	9:34	10:49
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	11:35	12:49
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16			15:27	12:35	13:50
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	13:35	14:50
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	14:35	15:50
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16			21:27	15:33	16:50
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46			21:57	16:05	17:20
											16:35	17:50
											18:35	19:50
											19:03	20:20
											19:33	20:51
											20:35	21:50
											21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

EL SEÑOR

## D. Santos Escudero de Andrés

Ha descansado en la paz del Señor en Valladolid el día 23 de septiembre de 2013  
A los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

M<sup>a</sup> del Pilar Segovia Martín; hijos, Margarita y Santos Escudero Segovia; hijo político, Santiago Moral; nietos, Álvaro y Manuel; hermanos, Paca, Rufino, Lola y Pili Escudero; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 17:30 horas en la iglesia parroquial de La Lastrilla; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de La Lastrilla.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\*\* De septiembre a junio período lectivo  
\*\* De octubre a junio período lectivo

**Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:**

Llamando al **902 15 15 07**



**MEDICOS SIN FRONTERAS**

Conectándote a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**



**TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA**

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

**902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810**

SUDOKU

	9		7		8			1
		1		3				8
6			1			4		
	1	6			3		2	
8				1				9
	2	9			5		6	
9			3			1		6
	3			9		7	5	
		7	5	4				

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

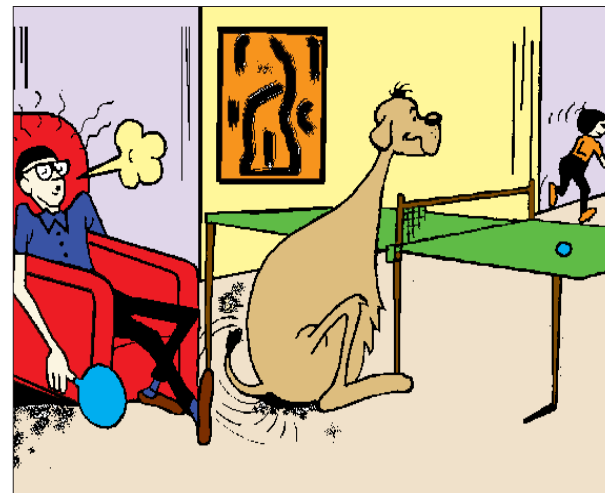
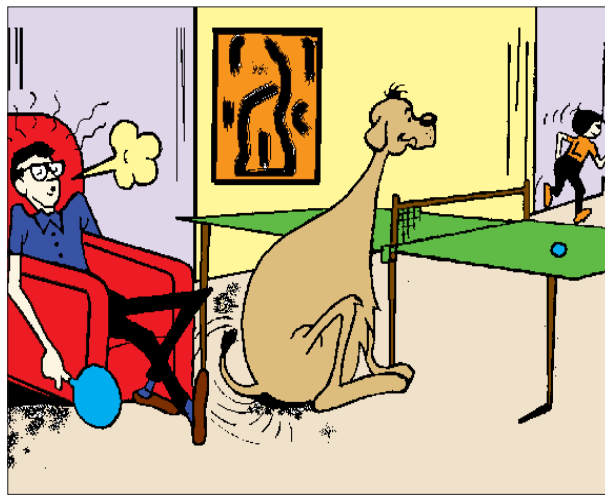
Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

LABERINTO

	14				7			
	22			27				1
18								34
		45			40			
						50		
			81					
	71			64				
								56

Partiendo del cuadro 1 encuentre el camino para llegar al cuadro 81, pasando por todos los cuadros que se indican, trazando líneas verticales u horizontales. Las líneas no pueden ser diagonales ni pueden cruzarse, y deberán pasar sólo una vez por cada uno de los 81 cuadros.

SIETE DIFERENCIAS



HORÓSCOPO

**ARIES** 21 marzo a 19 abril.  
Salud regular. No deje a un lado a las personas que le quieren por otros asuntos. En el plano sentimental no deje escapar una ocasión de divertirse.

**TAURO** 20 abril a 20 mayo.  
Cefálea. Dedique parte del día para remediar el error que ha cometido, aun no es tarde. Buenas posibilidades en el amor.

**GÉMINIS** 21 mayo a 20 junio.  
Salud buena. Lo relacionado con el trabajo le va muy bien, no hace falta que le dedique tanto tiempo. Abra bien los ojos con su pareja.

**CÁNCER** 21 junio a 22 julio.  
Haga ejercicio. Todo lo relacionado con el tema profesional le irá de maravilla en esta jornada. Encuentro interesante y divertido.

**LEO** 23 julio a 22 agosto.  
Salud buena. Si no se planifica mejor, quien está a su lado puede pensar que no son verdaderos sus sentimientos y que no significa nada para usted.

**VIRGO** 23 agosto a 22 sept.  
Dolor de muelas. Es el momento de prestar más atención a aquellas actividades que había dejado a un lado. En el amor no se deje embaucar.

**LIBRA** 23 sept. a 22 octubre.  
Afonía. A través de las amistades saldrán buenas oportunidades para su trabajo para divertirse. Encuentro inesperado que le resultará muy placentero.

**ESCORPIO** 23 octubre a 21 nov.  
Salud buena. Seguirá inquieto y buscando novedades que iluminen su vida cotidiana. Discusión con su pareja motivada por su carácter obstinado.

**SAGITARIO** 22 nov. a 21 dic.  
Mucha vitalidad. No hará falta que nadie le diga que brilla con luz propia, usted ya lo sabe. Vivirá momentos dichosos junto al ser amado.

**CAPRICORNIO** 22 dic. a 19 enero.  
Salud buena. Hoy necesitará estar usted solo y enfrentarse a todo lo que tenía un poco olvidado. No se muestre tan rígido con el ser amado.

**ACUARIO** 20 enero a 18 febrero.  
Salud excelente. Hoy se sentirá optimista y con ganas de emprender cosas nuevas. Buen entendimiento con su pareja.

**PISCIS** 19 febrero a 20 marzo.  
Salud buena. Hoy tendrá que afrontar una especie de reto personal. Su necesidad de afecto le llevará a conocer nuevas personas.

JEROGLÍFICO

ha  
be  
bi  
bo  
bu

¿Cómo estaba Luisa antes del tratamiento?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

R	E	G	A	Ñ	O	3
T	A	M	B	O	R	3
D	E	N	T	A	L	3
P	A	L	I	T	O	2
Z	U	M	B	A	R	3
F	I	C	H	A	S	2

U       T       A

AUTODEFINIDO

Nº ROMANO BRONCAS DETENCIÓN CORRIENTE DE AGUA	PREPARARAN, DISPUSIERAN CARTA DE LA BARAJA CATASTRÓFICOS	CORTAN ÁRBOLES POR EL PIE
PRONOMBRE OFRECER, PRO- PORCIONAR COSTUMBRE	AUGURARÉ PUNTO CARDINAL	CIERTA FRUTA CONTRACCIÓN SE AGRIA, SE PASA
INUSUAL Nº ROMANO SIGNO DEL ZODIACO	RÍO DEL CANTÁBRICO UBERRIMOS PUNTO CARDINAL	NOMBRE DE CONSONANTE APARTADA DAD UN TRASPIÉS
DETUVIESE PREPOSICIÓN PAJAROS INDÍGENA DE A. DEL NORTE	DESMOCHARAN SIRIACOS ENFERMEDAD INUNDAD	ENCARINADOS DOS HIERVA
PUNTO CARDINAL CRIADO INDI- GENA EN INDIA Y CHINA	GRAN DIVISIÓN GEO- GRÁFICA DÍOS GRIEGO	PRONOMBRE RELATIVO INCOMPETEN- TES, NULAS CONSONANTE
CONJUNCIÓN PROXENETA MATRICULA DE COCHE ESPAÑOL	ALISAR EL PELO ANTIGUO ENCLA- VE PORTUGUÉS EN LA INDIA HABLA	DES HIDRA- TÁSENLOS DEL VERBO SER
ENVUELVA PUNTO CARDINAL	PERÍODO DE TIEMPO PREPOSICIÓN CONSONANTE	PUNTO CARDINAL FARAÓN EGIPCIO

CRUCIGRAMA Electronic-Edition

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

E-E: Resúélvalo en iPad y PC [www.crucisolutions.com](http://www.crucisolutions.com)

**HORIZONTALES.-** 1: Fechar.- 2: Fértil.- 3: Ermitaños.- 4: Neófitos, discípulos.- 5: Acepta, admite. Al revés, distraído.- 6: Nombre de consonante. Eche espíritu de anís a una cosa. Al revés, símbolo químico.- 7: Rezar. Dícese de la cosa cuyos componentes están separados más de lo regular en su clase.- 8: Ente. Panegírico. Repetición de un número musical.- 9: Tierra sembrada.- 10: Higienizara, arreglara.- 11: Río de Francia.

**VERTICALES.-** 1: Ladrones.- 2: Provincia española.- 3: Embrión. Labres.- 4: Negar, desestimar. Adverbio de cantidad.- 5: Al revés, cangrejo de mar. Celestina, alcahueta.- 6: Prohibición supersticiosa. Adecuado, conveniente.- 7: Pan sin levadura (PI). Anudan.- 8: Inmovilizar, detener. Período de tiempo.- 9: Cure. Destape.- 10: Región natural de África oriental.- 11: Costales.

SOLUCIONES

<p><b>CRUCIGRAMA</b></p> <p>Somalla.- 11: Sacas. Era.- 9: Same. Abra.- 10: mos. Atan.- 8: Retener. 6: Tabl. Idneo.- 7: Ach.- Mds.- 5: arceol. Lena.- Foto. Ares.- 4: Deneqar. Cacos.- 2: Cáceres.- 3: ra.- 11: Saona.</p> <p><b>VERTICALES.-</b> 1: Ladrones.- 2: Provincia española.- 3: Embrión. Labres.- 4: Negar, desestimar. Adverbio de cantidad.- 5: Al revés, cangrejo de mar. Celestina, alcahueta.- 6: Prohibición supersticiosa. Adecuado, conveniente.- 7: Pan sin levadura (PI). Anudan.- 8: Inmovilizar, detener. Período de tiempo.- 9: Cure. Destape.- 10: Región natural de África oriental.- 11: Costales.</p>	<p><b>SUDOKU</b></p> <table border="1" style="font-size: 0.8em;"> <tr><td>2</td><td>6</td><td>7</td><td>5</td><td>8</td><td>4</td><td>9</td><td>3</td><td>1</td></tr> <tr><td>1</td><td>3</td><td>8</td><td>9</td><td>1</td><td>7</td><td>5</td><td>4</td><td>6</td></tr> <tr><td>9</td><td>4</td><td>5</td><td>3</td><td>2</td><td>7</td><td>1</td><td>8</td><td>6</td></tr> <tr><td>4</td><td>2</td><td>8</td><td>9</td><td>7</td><td>5</td><td>3</td><td>6</td><td>1</td></tr> <tr><td>5</td><td>1</td><td>6</td><td>4</td><td>3</td><td>8</td><td>2</td><td>7</td><td>9</td></tr> <tr><td>8</td><td>7</td><td>3</td><td>2</td><td>1</td><td>6</td><td>5</td><td>4</td><td>9</td></tr> <tr><td>3</td><td>4</td><td>8</td><td>7</td><td>9</td><td>5</td><td>1</td><td>6</td><td>2</td></tr> <tr><td>6</td><td>8</td><td>2</td><td>1</td><td>5</td><td>9</td><td>4</td><td>7</td><td>3</td></tr> <tr><td>7</td><td>5</td><td>1</td><td>4</td><td>3</td><td>2</td><td>6</td><td>9</td><td>8</td></tr> <tr><td>3</td><td>9</td><td>4</td><td>7</td><td>6</td><td>8</td><td>2</td><td>1</td><td>5</td></tr> </table>	2	6	7	5	8	4	9	3	1	1	3	8	9	1	7	5	4	6	9	4	5	3	2	7	1	8	6	4	2	8	9	7	5	3	6	1	5	1	6	4	3	8	2	7	9	8	7	3	2	1	6	5	4	9	3	4	8	7	9	5	1	6	2	6	8	2	1	5	9	4	7	3	7	5	1	4	3	2	6	9	8	3	9	4	7	6	8	2	1	5	<p><b>LABERINTO</b></p>	<p><b>SIETE ERRORES</b></p> <p>caballo, pítora, mano, brazo, mesa, pata, hocico.</p>	<p><b>DEDUCCION</b></p> <p>HUERTA</p>	<p><b>JEROGLIFICO:</b></p> <p>Estaba peor (Está ba peor)</p>
2	6	7	5	8	4	9	3	1																																																																																							
1	3	8	9	1	7	5	4	6																																																																																							
9	4	5	3	2	7	1	8	6																																																																																							
4	2	8	9	7	5	3	6	1																																																																																							
5	1	6	4	3	8	2	7	9																																																																																							
8	7	3	2	1	6	5	4	9																																																																																							
3	4	8	7	9	5	1	6	2																																																																																							
6	8	2	1	5	9	4	7	3																																																																																							
7	5	1	4	3	2	6	9	8																																																																																							
3	9	4	7	6	8	2	1	5																																																																																							



# sorteos sms adelantado

## teatro



Gana 1 entrada para asistir a la representación de  
**"HISTORIA DEL LOCO CARDENIO"**  
 Cía: ITEM/Siglo de Oro  
 27 de septiembre • 22:00 horas  
 • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO HISTORIA al 27775**  
 Fecha del sorteo: Viernes 27 de septiembre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles

Gana 1 entrada para asistir, dentro de Ciclo Jueves de Cine, The Beatles, a la proyección de  
**"QUÉ NOCHE LA DE AQUEL DÍA"**  
 Actuación del Grupo ERNEST en la entrada del Teatro  
 3 de octubre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO BEATLES al 27775**  
 Fecha del sorteo: Jueves 3 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro del 1º Ciclo de Jazz, a la actuación de  
**CARLOS BENAVENT TINO DI GERALDO JORGE PARDO**  
 4 de octubre • 21:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO JAZZ al 27775**  
 Fecha del sorteo: Viernes 4 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de  
**"EL SÓTANO ENCANTADO"**  
 ESPECTÁCULO INFANTIL  
 Recomendado a partir de 5 años y público familiar.  
 Cía: Teatro Mutis  
 6 de octubre • 19:00 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO SOTANO al 27775**  
 Fecha del sorteo: Viernes 4 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en  
**SENSO**  
 Senso Fisioterapia  
 Ctra. de Villacastín, 24  
 Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**  
 Fecha sorteo: Martes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número premiados: 1

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de  
**El Asador de Segovia**  
 Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
 Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**  
 Fecha sorteo: Martes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número premiados: 1

## cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla

envía **ADELANTADO CINE al 27775**  
 Fecha sorteo: Martes 1 de octubre, a partir de las 12 horas.  
 Número total entradas en sorteo: 10 dobles.  
 Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

# ANUNCIOS BREVES

**EL ADELANTADO**  
 C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
 publicidad@eladelantado.com  
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO 921 46 12 12**  
 De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
 Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA mínimo diez palabras**  
**TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA**

### TRABAJO

**EMPRESA PUBLICIDAD** precisa teleoperadores/ teleoperadoras para oficinas en Segovia. 672714869.

**BÚSQUEDA DE** conductores de vehículos públicos. Diferentes tipos de vehículos y turnos. 983390594

**MANO DE** obra en obra municipal de larga duración. Varias vacantes a cubrir. 983211031

**SELECCION DE** personal de mantenimiento y limpieza de edificios municipales. Tareas sencillas. 983301420

### ALQUILERES

**ALQUILO HABITACION**, para universitaria. Junto Universidad. Calle Coronel Rexach. 921424360.

### RELAX

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia 635524542. Morena 635530683.

**SIRA ITALIANA.** Rubia. Delgada. Treintañera. Senos juve-

niles. Morbosa. Sumisa. 695608791.

**TRAVESTI VERUSKA** femenina, 160 pecho, 22 motivos para conocerme. 634209341.

**PILAR NOVEDAD.** Delgada. Madurita sexy. Cariñosa. Recibo en bikini. 627831591.

**CHALET DISCRETO** Gisel. 622300634. 615714518.

**MADURITA ELEGANTE.** Educada, discreta. Complaciente. Cariñosa. Besucona. Recibo lencería. 602464343.

### LINEA ERÓTICA

**Ardientes...**  
 803 553 652  
 Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**CHICOS BUSCAN CHICOS**  
 803 42 35 07  
 Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

**Contacta**  
 806 41 62 11  
 Conoce gente como tú!!  
 Hablo y queda  
 Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid

### CONTACTOS

**MUJERES LIBERALES** quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671.

### TAROT

**GABRIEL**  
 "Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"  
 806 404 664  
 Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**ARCO**  
 arco-ramirez.com  
 921471474

**REBAJAS 60% DESCUENTO**

**OFERTA**

**ROBLEDO**

**LOCALES**

de hasta **338 m² con PARCELA**

junto a la ctra. nacional CL-601

**199.999 €**

a **592 €/ m² con parcela**

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**  
 C/ Calandria, 8  
 SAN ILDEFONSO  
 arco-ramirez.com

**Manos Unidas**  
 CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

**HAZTE SOCIO. COLABORA.**  
 902 40 07 07 - www.manosunidas.org

**24** de septiembre de 2013  
faltan 98 días para final de año.

**SANTORAL:** Mercedes, Félix, Pafnufio y Gerardo

## ACTIVIDADES

### Talleres para el autoabastecimiento

Hoy, martes 24, tendrá lugar la conferencia de presentación sobre los talleres de autoabastecimiento y desarrollo de habilidades interiores, que organiza la Red de Centros Municipales del Ayuntamiento de Segovia. Será a las 19,00 horas y la entrada es gratuita.

**CENTRO DE ASOCIACIONES DE AUTOAYUDA Y VOLUNTARIADO**  
<segovia>

### Concierto de violonchelo

Georgina Sánchez Torres ofrecerá mañana miércoles 25, el concierto de violonchelo a las 20,30 horas en la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

**ACADEMIA DE SAN QUIRCE**  
<segovia>

### Curso de Canto Gregoriano

François Houtart, organista de renombre internacional y, especialista en canto gregoriano, será el docente que lleve a cabo el curso de este tipo de canto a principiantes y conocedores. Las clases comenzarán hoy y terminarán el viernes 27 de septiembre. La aportación económica será la voluntad. La inscripción es indispensable, y se puede hacer mediante el correo electrónico fuencisla.ofrendamusical@gmail.com o a través del teléfono 626260016.

<segovia>

### Teatro Juan Bravo

Entre las actividades que tendrán lugar en el Teatro Juan Bravo los próximos meses se encuentra la actuación llamada 'Historia del loco Cardenio' el día 27 de septiembre a las 20,30 h. y con un precio de 10, 8 y 6 euros.

**TEATRO JUAN BRAVO**  
<segovia>

### Concierto en la bolera

El próximo jueves 3 de octubre, la

## EXPOSICIÓN



**La mente tranquila.** Entre las actividades organizadas por la Asociación de Miastemia en el Centro de Asociaciones de Autoayuda y Voluntariado de Segovia, ayer, durante una rueda de prensa, se presentaron diferentes talleres para el autoconocimiento, el desarrollo de habilidades interiores y para vivir con más armonía en el presente.

cantante Ana Vázquez tocará en la Bolera en la Nueva Segovia. El precio de la entrada será de 6 euros incluido un refresco o caña.

**LA BOLERA**  
<nueva segovia>

### Bibliobús

El Servicio de Bibliobús, implantado por la Diputación Provincial de Segovia, se desplaza hoy, hasta las localidades de Parque Robledo, Fuenterrabollo, Carrascal del Río, Collado Hermoso, Castillejo de Mesleón y Boceguillas. Mañana estará en Pedraza, Navafría, Madrona, Matabuena y Prádena.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<varias localidades>

### Excursión guiada

El CENEAM de Valsaín organiza el 29 de septiembre las excursiones y paseos didácticos 'El valle de Valsaín a través

delos anillos de los árboles'. El clima del pasado, las comunidades vegetales o los procesos geomorfológicos extremos vistos en los anillos de los pinos. Juan Antonio Ballesteros Cánovas, Ingeniero de Montes.

**CENEAM**  
<valsain>

### Ciclo de cine

El ciclo de cine 'Otras miradas, un mismo lenguaje' comenzará el próximo 30 de septiembre con la película 'Stilyagi' de Valery Todorovsky en el Salón de Actos del Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso.

**SALÓN DE ACTOS AYUNTAMIENTO**  
<real sitio de san ildefonso>

### Donación de sangre

Los centros programados para donar sangre en las localidades de la provincia de Segovia son Cantalejo el próximo martes 24 y Valledado el día 27 de sep-

tiembre. Ambas en un horario de 17.00 h. a 20.30 h.

**CENTRO DE SALUD**  
<varias localidades>

BODAS

- ✦ Jardines en un entorno natural
- ✦ Salones con una exquisita decoración
- ✦ Hotel Rural con encanto
- ✦ Organización de todos los detalles de la boda



**La Finca de Duque**

Ctra. de Soria, Km 172  
Sotosalbos (Segovia)

**921 403 013    616 908 577**

[www.lafincadeduque.es](http://www.lafincadeduque.es)

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### ARTE PAPEL SEGOVIA

Exposición 'Retratos MAQ', de Inmaculada Cuesta, con retratos de poetas. Puede verse en el espacio Arte Papel Segovia, Gremio de los Cadereros, 30, en el Polígono de Hontoria.

Hasta el 30 de septiembre.

#### BAR SANTANA

Exposición llena de diversidad y colorido del artista Javier Ayuso, titulada 'Pinturas y poemas'.

Hasta el 1 de octubre.

#### BBVA

'Medios de pago en relieve y útiles históricos bancarios' muestra monedas y otros materiales desde los siglos III o II a.C. hasta la actualidad.

Hasta el día 25 de septiembre. Oficina BBVA de Gobernador Fernández Jiménez.

#### CASA JOVEN

Exposición fotográfica de António Sá, denominada 'Frontera Invisible' en la que se hace un recorrido por los Espacios Naturales de la frontera entre Castilla y León y el norte del país vecino de Portugal. Cedita por la Presidencia de la Junta de la región.

Hasta el 18 de octubre.

#### CASA JOVEN

Exposición de carboncillos y lápices de Iñaki Herrero, llamada 'Paisajes y Estampas de Segovia', donde se muestran entornos urbanos y naturales de la localidad de Segovia y su provincia.

Del 23 de octubre al 20 de noviembre.

#### CASA JOVEN

La ilustradora Tamara Sáez Coca muestra en la exposición de 'Retratos', su colección de dibujos de personajes famosos que estará expuestos en la Casa Joven para hacer gala

de todo su arte.

Del 25 de noviembre al 18 de diciembre.

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición de los trabajos más representativos del escultor José María García Moro.

Hasta el 29 de septiembre.

#### COLEGIO DE ARQUITECTOS

El estudio segoviano de arquitectura Q:NO Arquitectos muestra el trabajo de diseño y construcción para la Sala VIP realizada en la pasada edición de la Feria Internacional de Arte Contemporáneo ARCO 2013, en la que resultó ganador el estudio.

Hasta el 29 de septiembre. (C/ Marqués del Arco, 5).

#### LIBRERÍA ATENEA

Colección de caricaturas de David Duque en la librería Atenea de El Sotillo (La Lastrilla):

Hasta el 30 de septiembre. El Sotillo.

#### MERCARTE

Exposición '30 años de historia' del Mercado Municipal de La Albuera. Fotos y documentos que recorren los treinta años de historia del mercado.

Hasta el 5 de octubre. Mercado Municipal de La Albuera.

#### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

#### MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María Heredero.

Hasta el mes de octubre. c/ San Agustín, 12.

#### RESTAURANTE SAN MARCOS

Iván Montero ofrece 'Bajo los cipreses', una serie de diez obras realizadas en diferentes técnicas sobre papel. Están basadas en su estancia en Croacia durante el pasado agosto.

Hasta el 30 de septiembre.

#### TEATRO JUAN BRAVO

Muestra de collages de Juan Carlos Monroy, homenaje a Elisabeth Vigée le Brun, en la sala de exposiciones del Juan Bravo.

Hasta el 3 de octubre. De miércoles a domingo, de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h.

### PROVINCIA

#### MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del V centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes a domingo.

Hasta el 13 octubre.

#### REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo. 'Geometría emocional', del escultor mejicano Enrique Carbajal 'Sebastián' en diferentes espacios de La Granja. Hasta el 30 de septiembre.

Museo Tecnológico del Vidrio. Presentación de la exposición

'La Esfera del Agua'.

Real Fábrica de Cristales

#### TORRECABALLEROS

'Paisajes', muestra pictórica de Víctor Sesma en el café bar Cruce de Caminos.

Hasta el 30 de septiembre.

#### VALSAÍN

El Centro de Educación Ambiental (CENEAM), acoge la exposición 'La naturaleza cercana'. La muestra está compuesta por 30 paneles divididos en bloques, que se recogen a través de una selección de dibujos de la revista 'El Cárabo' y textos, los principios de esta publicación y de los clubes juveniles Conocer y Proteger la Naturaleza (CPM), cuya federación es responsable de esta exhibición junto a 'El Cárabo'.

Hasta el 29 de septiembre. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 h. Domingos, sábados y festivos de 10.00 a 14.00h. y de 16.00 a 18.00 h. Reservas en CENEAM y tlf. 921473880.

**FARMACIAS**

**Día 24 de septiembre**

**Segovia**

HOY: **Día y noche:** Santiago Gullón, Avenida de la Constitución, 5  
 MAÑANA: **Día y noche:** Hernández Useros, Santa Teresa de Jesús, 24  
 ► **El Espinar:** Farmacia de El Espinar, Avenida Hontanilla 18.  
 ► **Otras localidades:** Las 24 horas la farmacia de Cantalejo y San Esteban de Gormaz (Soria)  
**De 10,00 a 22,00 h.:** Boceguillas, La Granja, Torre Val y Sacramenia.  
**De 10,00 a 20,00 horas,** Santa María el Real, Aguilafuente y Villacastín.

nes y paseos didácticos por el entorno de Valsain. Información y suscripción, tlf.: 921471711.

**RECORRIDO**

**Escolanía de Segovia**

Hasta el día 30 de septiembre está abierto el plazo de inscripción para entrar a forma parte de la Escolanía de Segovia de la Fundación Juan de Borbón. La edad mínima de admisión es 8 años. Los interesados pueden solicitar más información e inscribirse en c/ Judería Vieja, 12, tlf.: 921461400.

**FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN**

**Talleres de estudio**

EDETIL abre el plazo para la inscripción en los talleres 'Aprende a estudiar'. El horario será de cuatro horas semanales para primaria y 1º y 2º de ESO. El precio será de 80 euros al mes y las plazas son limitadas.

**EDETIL**

**Transporte universitario**

La asociación Horizonte Cultural tiene abierto el plazo de inscripción para utilizar el servicio de transporte a las diferentes universidades de Madrid y Valladolid. Más información en plz. Conde Alpuente, 1. Tlf. 921460210.

**HORIZONTE CULTURAL**

**Teatro y lectura teatral**

El taller Municipal de Teatro organiza el curso de teatro 2013-1014 para jóvenes y adultos, lectura teatral y taller de cuentos en el que se pueden inscribir hasta el día 30 de septiembre. los interesados pueden informarse en la Casa de Andrés Laguna, en la calle Judería Vieja, tlf: 921466706

**CASA DE ANDRÉS LAGUNA**

**Pateando tu provincia**

El programa de senderismo de la Diputación incluye hoy una ruta nocturna por el Sabinar de Hornuez. Comenzará a las 21.30 h. en Moral de Hornuez (Plaza Mayor) y se recorrerán nueve kilómetros en 3 horas. Inscripción y bases: www.dipsegovia.es.

**VARIOS ESCENARIOS**

<Moral de Hornuez>

**CINE**



**Centro C. Luz de Castilla**

Tel. 902 46 32 69  
 www.cinesluzdecastilla.com  
 Programación del 20 de septiembre al 26 de septiembre  
 JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

 De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30	 De V a D: 17:45, 20:00 y 22:30 De L a J: 17:45, 20:00 y 22:30
 De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30	 De V a D: 22:30 De L a J: 22:30
 De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30	 De V a D: 18:00, 20:15 y 22:30 De L a J: 18:00, 20:15 y 22:30
 De V a D: 18:00 De L a J: 18:00	 De V a D: 17:45, 20:00 y 22:30 De L a J: 17:45, 20:00 y 22:30
 De V a D: 18:00 y 22:30 De L a J: 18:00 y 22:30	 De V a D: 20:15 De L a J: 20:15
 De V a D: 20:00 De L a J: 20:00	 De V a D: 20:15 De L a J: 20:15

**ARTE7**



**C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28  
 artesiete.org  
 Programación del 20 de septiembre al 26 de septiembre  
 MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

 Martes 24: 20:30 Music Theatre, Amsterdam	 Todos los días: 18:20, 20:20, 22:20 Viernes y Sábado: 00:20		
 Todos los días: 18:15 - 20:15 - 22:15	 Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30 Viernes y Sábado: 00:40		
 Viernes y Sábado: 00:15	 Todos los días: 18:00, 20:20, 22:40		
 Todos los días: 18:00	 Todos los días: 18:20, 20:20, 22:20 Viernes y Sábado: 00:20		
 Todos los días: 20:10, 22:20 Viernes y Sábado: 00:30	 <b>C/ Escuelas, 7</b> Tel. 983 605 004 Del 27 al 29 de septiembre		
 Todos los días: 18:10	<table border="1"> <tr> <td>                       V 27: 22:00                      S 28: 23:00                      D 29: 20:30                      L 30: 21:30                 </td> <td>                       V 27: 20:00                      S 28: 20:00                      D 29: 17:30                 </td> </tr> </table>	 V 27: 22:00 S 28: 23:00 D 29: 20:30 L 30: 21:30	 V 27: 20:00 S 28: 20:00 D 29: 17:30
 V 27: 22:00 S 28: 23:00 D 29: 20:30 L 30: 21:30	 V 27: 20:00 S 28: 20:00 D 29: 17:30		



**Vete al Fresco**

Ciclo musical Vete al Fresco durante el mes de septiembre. Todos los días, a partir de las 22.00 h. en el restaurante La Concepción-Bar Negresco, piano abierto. En el Mesón Cándido, piano abierto, de jueves a domingo durante las cenas. Los viernes y sábados, ambientación musical en Farggi Cervantes. De domingo a jueves, veladas musicales a partir de las 21.00 h. con las pianistas Ángela y Ana en El Narizotas. Y en el bar Maype, todos los viernes noche, animación con la Rondalla Gran Vals o Maestro Moriles.  
 Además, el próximo 28 de septiembre Especial Ciclo Rock & Roll en King Creole Rock & Roll Bar con Helicats a las 22,30 horas.

**HAY FESTIVAL SEGOVIA**

**HAY FESTIVAL**

Próximas actividades de Hay Festival en Segovia.  
 Hoy martes 24 de septiembre, a las 19:30 en la Biblioteca Pública una lectura en inglés de Ilze Barobs y Jennie Grant.  
 Mañana miércoles 25 de septiembre, a las 19.30 h. en la Biblioteca Pública de Segovia, Luis García Méndez hará una lectura de 'La marca del meridiano Propios y ajenos'.

**MONUMENTOS**

- ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
- CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.
- CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.
- CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19,00 h. Lunes y martes, cerrado.
- CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
- IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16,00 a 18.30 h.
- MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.
- MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**AIDA BOOKS & MORE** SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

Tlf. 921 46 22 60 / aidabooks@org-aida.org

**Aldeas Infantiles SOS**

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:  
 902 33 22 22  
 www.aldeasinfantiles.es

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

**San Marcos**

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

**NUEVA MEJILLONERA DE SEGOVIA**

PRECIOS ESPECIALES Y VARIAS FORMAS DE ELABORACIÓN

- En salsa verde
- En salsa marinera
- En salsa de marisco
- En salsa de la casa
- En salsa de yogurt con pepino y ajo
- A la vinagreta
- Al vapor
- A la diablo
- Al ajillo con limón

Ración 7€

www.ociobaile.com

**ZUMBA fitness**

Mañana y tarde

Niños - Zumba Kids y Zumba Kids Jr

**BAILES DE SALÓN**

Tango Arg. / Ritmos Latinos / Multidanza

921 43 90 72

## AGENDA SOCIAL



**INAUGURACIÓN.** Reapertura de la tienda Amichi con imagen renovada estilo vintage y su nueva colección de Otoño Invierno 2013 mujer, hombre y decoración en la calle Gobernador Fernández Jiménez, 17, en Segovia.



**BODA.** Jesús y Yolanda se casaron el pasado sábado 21 de septiembre. Tras la ceremonia religiosa en la iglesia de San Millán de Segovia, les acompañaron más de cuatrocientas personas al banquete nupcial en el Hotel Puerta de Segovia, la fiesta duro hasta altas horas de la madrugada, donde hubo bocaditos, frutas y dulces para todos. Sus familiares de Villavela de Pirón, Escalona del Prado y Segovia y amigos les desean que sean muy felices.



**FELICITACIÓN.** Aquí están los campeones en representación de Segovia de los juegos autóctonos en el encuentro regional celebrado el pasado día 21 en nuestra provincia. Felicidades.



**CUMPLEAÑOS.** No hace falta más que ver la cara de estos dos niños para saber el tipo de persona y madre que eres. ¡Muchas felicidades **Mercede!** Disfruta de tu día, tu amiga te quiere mucho.



**CUMPLEAÑOS.** Hoy martes, **Mercedes Regidor Agudo** cumple la emblemática cifra de 100 años de edad. Un día muy especial para ella y su familia que celebrarán, hoy, primeramente con el oficio de una misa en Valseca, su localidad natal y donde siempre ha vivido. Por último, el próximo sábado la familia se reunirá en un restaurante en torno a una comida

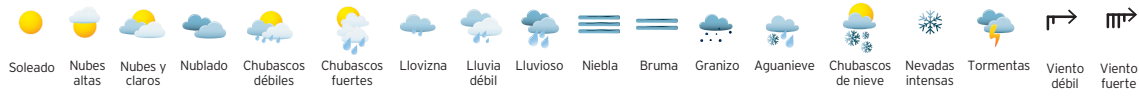


**CUMPLEAÑOS.** ¡Muchas felicidades abuelo! ¡Que cumplas muchos más! Un besito de parte de **Carlota.** Ya me invitarás a unos 'chuches'.



**CUMPLEAÑOS.** Pequeña un mes después tu cumple quiero poner tu foto para decirte que te queremos mucho y que eres nuestra vida.

# EL TIEMPO



**Adquiere tu Tarjeta Joven Renfe  
y obtén descuentos del 30%  
en AVE y Larga Distancia**

**www.renfe.com**  
**902 320 320**

## Hoy en Segovia

**Segovia**

Temp. Real / Sensación t.  
**28 14 27 13**

Viento / Ráfagas  
S 6 / 11 km/h

**Cuéllar**

**26 14**

**Cantalejo**

**28 13**

**Riaza**

**28 13**

**Riaza**

Temp. Real / Sensación t.  
**28 13 28 12**

Viento / Ráfagas  
S 6 / 8 km/h

**Segovia**

**28 14**

**La Granja**

Temp. Real / Sensación t.  
**26 12 26 12**

Viento / Ráfagas  
SO 10 / 16 km/h

**El Espinar**

Temp. Real / Sensación t.  
**22 12 22 11**

Viento / Ráfagas  
S 8 / 14 km/h

**Cantalejo**

Temp. Real / Sensación t.  
**28 13 28 12**

Viento / Ráfagas  
S 6 / 8 km/h

### Embalses

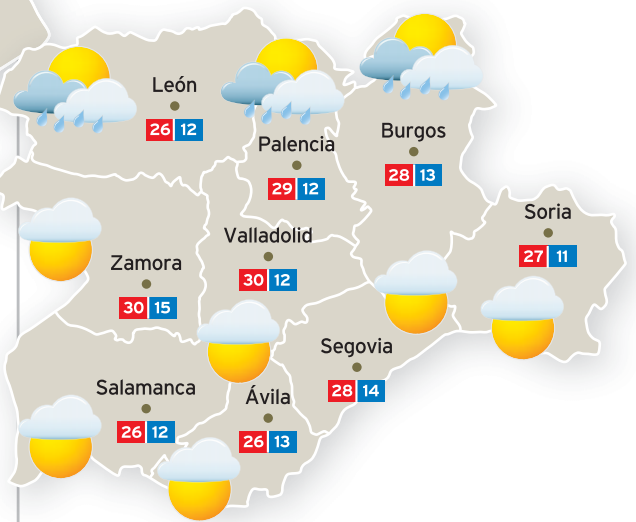


## Próximos días en la provincia

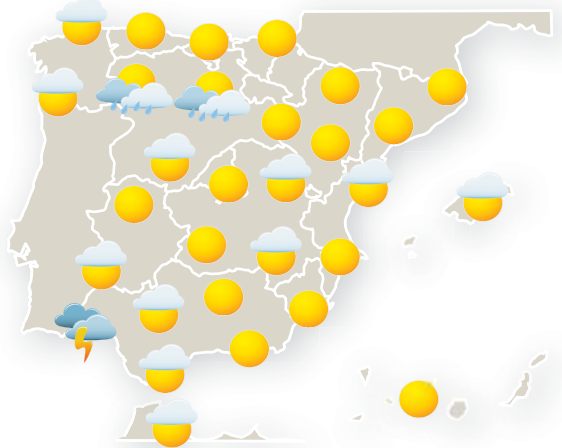
	Miércoles (70% fiabilidad)	Jueves (60% fiabilidad)	Viernes (50% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>26 13 25 12</b> Viento / Ráfagas S 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>26 14 24 12</b> Viento / Ráfagas S 13 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>25 11 22 10</b> Viento / Ráfagas S 13 / 21 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>26 13 26 12</b> Viento / Ráfagas S 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>26 14 24 12</b> Viento / Ráfagas S 13 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>25 12 25 10</b> Viento / Ráfagas S 11 / 18 km/h
<b>Cuéllar</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>23 14 22 12</b> Viento / Ráfagas SSO 11 / 19 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>24 14 22 12</b> Viento / Ráfagas S 16 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>20 12 18 10</b> Viento / Ráfagas SSE 23 / 40 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>21 12 20 10</b> Viento / Ráfagas S 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>21 12 19 11</b> Viento / Ráfagas S 13 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>20 9 17 6</b> Viento / Ráfagas S 14 / 24 km/h
<b>La Granja</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>25 11 23 10</b> Viento / Ráfagas SO 8 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>24 11 23 10</b> Viento / Ráfagas S 10 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>22 10 21 10</b> Viento / Ráfagas OSO 11 / 24 km/h
<b>Riaza</b>	Temp. Real / Sensación t. <b>26 13 26 12</b> Viento / Ráfagas S 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>26 14 24 12</b> Viento / Ráfagas S 13 / 21 km/h	Temp. Real / Sensación t. <b>25 12 25 10</b> Viento / Ráfagas S 11 / 18 km/h

## Hoy en Castilla y León

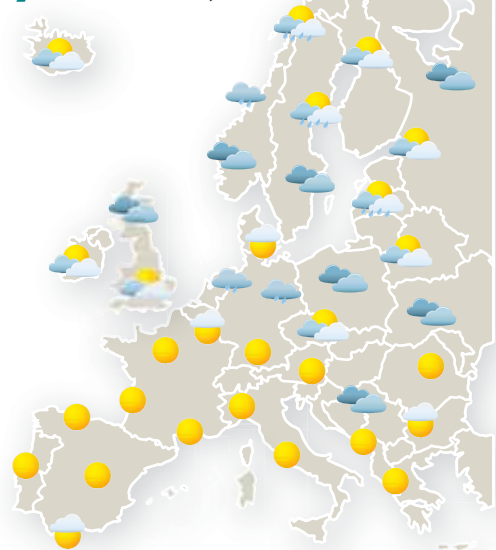
EN EL TERCIO OESTE INTERVALOS NUBOSOS CON POSIBILIDAD DE ALGUNA PRECIPITACION DEBIL EN EL NOROESTE. EN EL RESTO POCO NUBOSO CON INTERVALOS DE NUBES ALTAS Y CON ALGUNAS NUBES DE EVOLUCION. TEMPERATURAS MINIMAS SIN CAMBIOS O EN LIGERO ASCENSO Y MAXIMAS EN LIGERO A MODERADO DESCENSO EN EL OESTE Y SIN CAMBIOS EN EL RESTO. VIENTOS DE COMPONENTE SUR, FLOJOS EN GENERAL.



## Hoy en España



## Hoy en Europa



### BONOLOTO

Lunes 23 de septiembre  
**11 - 28 - 30 - 35 - 39 - 48**  
Complem. 13 - R: 8

Martes 17 de septiembre  
**3 - 17 - 29 - 35 - 37 - 38**  
Complem. 23 - R: 4

Miércoles 18 de septiembre  
**2 - 22 - 23 - 29 - 39 - 44**  
Complem. 38 - R: 3

Viernes 20 de septiembre  
**1 - 11 - 16 - 23 - 39 - 48**  
Complem. 32 - R: 9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 19 de septiembre  
**14 15 30 34 37 48**  
Complem. **45** Reintegro **1**

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 21 de septiembre  
**6 10 21 24 33 36**  
Complem. **32** Reintegro **2**

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 22 de septiembre  
**16 38 44 45 47**  
Nº Clave (Reintegro) **9**

### EUROMILLONES

Martes 17 de septiembre  
**13 - 17 - 21 - 42 - 44**  
Estrellas **9 - 11**

Viernes 20 de septiembre  
**5 - 11 - 35 - 38 - 45**  
Estrellas **2 - 3**

### EL 7/39

Jueves 19 de septiembre  
**3 14 18 20 22**  
**26 34** Reintegro **1**

Domingo 22 de septiembre  
**2 4 6 26 28**  
**30 33** Reintegro **9**

### ONCE

Lunes 23 de septiembre **31784**

Domingo 22 de septiembre **06828**

Sábado 21 de septiembre **23900**

Viernes 20 de septiembre **73129**

Jueves 19 de septiembre **85899**

Miércoles 18 de septiembre **48965**

Martes 17 de septiembre **35224**

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Lunes 23 de septiembre

01	07	08	10	12
14	20	25	27	39
48	49	64	67	68
69	71	74	76	79

## VIGAS DE POLIURETANO IMITACION MADERA

**te damos soluciones**

[www.segopi.es](http://www.segopi.es)

**C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78**

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL DOMINGO

La serie *Aída* fue superada otra vez por *El pelicón* de Antena 3. *El Objetivo* mejoró y se acercó al cine de La 1. Por la mañana reinó el GP de Singapur y el Eurobasket: España-Croacia tuvo un 7,8% en Cuatro.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. F1: GP SINGAPUR	4.640.000	37,2%	ANTENA 3
2. CINE: LA PROPOSICIÓN	3.775.000	22,6%	ANTENA 3
3. MULTICINE I (16H)	2.650.000	20,1%	ANTENA 3
4. AÍDA	2.602.000	14,3%	TELECINCO
5. MULTICINE II (18H)	1.989.000	17,7%	ANTENA 3

SHARE

37,2%

FÓRMULA 1 GP SINGAPUR ANTENA 3

El Gran Premio de Singapur barrió en la jornada dominical con el liderazgo de audiencia y de telespectadores y logró el minuto de oro a las 16,02 horas, con 5.481.000 espectadores y un 39,1% de cuota de pantalla.



BREVES Y DESTACADOS



Eurovisión costó a RTVE 398.616 euros, un 6,8% menos que en 2012

La participación española en el Festival de Eurovisión, en el que El Sueño de Morfeo quedó en penúltimo lugar, supuso un desembolso a RTVE de 398.615,93 euros, un 6,8 por ciento en comparación con el año pasado, según anunció el presidente de la Corporación RTVE.

Francis Lorenzo sobrevuela Benidorm y Mallorca

El espacio *España a ras de cielo* viaja a las dos costas que más se han transformado para recibir a millones de turistas extranjeros. El Levante y las Islas Baleares serán apreciadas desde el aire. TVE 1. 22,30 HORAS



'El pasacalles' de CyLTV llega a Ávila y Zamora

Las cámaras de la televisión autonómica con Fito Robles al frente descubren la festividad de San Vitorino Mártir en Arévalo (Ávila) y la celebración de la Virgen de la Visitación, patrona de Fuentesauco (Zamora). CYLTV. 22,00 HORAS

La Euroliga se jugará en Canal +

Canal + ha adquirido los derechos de emisión en España de la Turkish Airlines Euroleague de baloncesto para las tres próximas temporadas. El canal de pago ofrecerá a sus abonados los partidos del R. Madrid y Unicaja Málaga y los encuentros de FC Barcelona y el Laboral Kutxa.



tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:05 La mañana de La 1
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón. Crónica social con Anne Igartiburu
- 15:00 Telediario 1
- 15:50 Informativo territorial
- 16:00 El tiempo
- 16:15 Entre todos. Con Toñi Moreno
- 18:45 España directo. Informativo
- 20:30 Corazón
- 21:00 Telediario 2
- 22:30 España a ras de cielo. Viajes y cultura con Francis Lorenzo
- 23:20 Sincronizados. *Docushow*
- 00:10 Españoles en el mundo
- 00:10 Destinos
- 01:10 Repor
- 01:40 La noche en 24 H

tve2

- 09:30 Aquí hay trabajo
- 10:00 La aventura del saber
- 11:00 Documental
- 12:00 Para todos La 2
- 13:25 Zoom tendencias
- 13:35 Curro Jiménez. Serie
- 14:50 Por la ruta de la memoria
- 15:30 Ahora también
- 15:35 Saber y ganar. Concurso
- 16:05 Grandes documentales
- 18:00 Docufilia
- 18:55 Biodiario
- 19:00 Frontera límite
- 19:30 Para todos La 2
- 20:00 Los años del NODO
- 21:00 Docufilia
- 22:00 Versión española. *La distancia*
- 00:30 La 2 Noticias
- 01:00 Buenas ideas Ted
- 01:30 Pelotas

- 06:15 Noticias de la mañana
- 08:55 Espejo público
- 12:20 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:50 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes 1
- 15:55 Vidas anónimas
- 16:45 Tu tiempo
- 16:30 Amar es para siempre
- 17:30 El secreto de Puente Viejo
- 18:45 ¡Ahora caigo!
- 20:00 Atrapa un millón diario
- 21:00 Antena 3 Noticias 2. Informativo
- 21:35 Deportes 2
- 21:45 El tiempo
- 22:00 El hormiguero
- 23:10 Vive cantando. Serie
- 00:10 Encarcelados
- 01:30 Cárceles

cuatro

- 07:00 El zapping de surfers
- 08:45 El encantador de perros
- 09:45 Alerta cobra. Serie
- 10:30 El último poli duro
- 12:30 Las mañanas de Cuatro. Con Jesús Cintora
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Hilario Pino
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Negocia como puedas
- 16:30 Castle. Serie
- 18:30 Te vas a enterar. Con Jesús Gallego
- 20:00 Noticias Cuatro. Con Roberto Arce
- 21:00 Lo sabe, no lo sabe. Con Juanra Bonet
- 22:30 Spartacus: venganza. Serie. Estreno
- 00:30 Spartacus. Dioses de la arena
- 02:15 La línea de la vida

5

- 07:00 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa de Ana Rosa Con Ana Rosa Quintana
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez y David Cantero.
- En los deportes, Sara Carbonero
- 16:00 Sálvame diario. Con Jorge Javier Vázquez
- 20:15 Pasapalabra. Concurso
- 22:00 La Voz. Los elegidos de cerca. Con Tania Llasera
- 22:30 Tierra de lobos. Serie. *Vuelta a casa* Nueva temporada
- 00:00 Cine. *El pacto*

6

- 07:45 Al rojo vivo
- 09:30 Crímenes imperfectos
- 10:30 Informe criminal
- 11:30 Historias criminales
- 12:25 Al rojo vivo. Con Antonio G. Ferreras. Debate actualidad
- 14:00 La Sexta Noticias
- 15:00 Jugones
- 15:35 La Sexta Meteo
- 15:45 Sea Patrol. Serie
- 17:40 Más vale tarde. Magacín
- 20:00 La Sexta Noticias
- 20:55 La Sexta Meteo
- 21:00 The very best of El Intermedio
- 21:30 El Intermedio. Con El Gran Wyoming
- 22:35 El Taquillazo. *Golpe en Java*
- 00:25 Cine. *Mentiras e ilusiones*

cyltv

- 07:30 Buenos días Castilla y León
- 11:00 Vamos a ver. R.
- 12:00 Me vuelvo al pueblo. R.
- 13:00 Mayores en acción
- 14:00 Hoy toca jota. R.
- 14:30 CYLTV Noticias. Con Nati Melendre
- 15:15 El tiempo
- 15:30 CYLTV Noticias. R.
- 16:20 Cinesiesta. *Búsqieme a esa chica*
- 18:15 Vamos a ver. Con Cristina Camell
- 19:40 Rex. Serie
- 20:30 CYLTV Noticias
- 21:15 El tiempo
- 21:30 Hoy toca jota
- 22:00 El pasacalles. Con Fito Robles
- 23:00 Somos de pueblo
- 00:00 CYLTV Noticias
- 00:45 Premios Pódium del deporte de Castilla y León

8

- 07:30 El auténtico Rodrigo Leal
- 08:00 Nada es para siempre. Serie
- 08:50 Policía criminal de Colonia. Serie
- 10:30 Noticias 8
- 11:00 Programación local
- 13:00 La dama de rosa. Serie
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Botineras. Serie
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 El auténtico Rodrigo Leal. Serie
- 18:20 Nada es para siempre. Serie
- 19:20 Policía criminal de Colonia. Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8. Informativo
- 00:00 Programación local

intereconomía

- 07:00 Es la mañana de Federico. Análisis actualidad
- 10:00 Pasión morena. R.
- 12:00 La teniente. R.
- 13:00 Dando caña
- 15:00 El telediario de Intereconomía. Con Iñaki Ciordia
- 15:30 Deportes
- 15:35 El tiempo
- 15:40 Pasión morena. Serie. Dos episodios
- 17:30 La teniente. Serie
- 18:30 Queremos opinar
- 20:30 El telediario de Intereconomía. Con Manuel Gómez
- 21:15 Deportes
- 21:25 El tiempo
- 21:30 El gato al agua
- 00:00 Punto pelota
- 02:30 Teletienda

tdp

- 06:00 Balonmano Liga Campeones
- 07:30 Vela pruebas Test
- 08:00 Balonmano Liga
- 09:30 Fútbol Magazine UEFA
- 10:00 Tenis WTA Tokio
- En directo desde Tokio (Japón)
- 13:30 Fútbol programa Estudio Estadio
- 15:15 Balonmano Magazine
- 15:45 Tenis WTA Tokio
- 17:30 Hockey Patines Cpto. Mundo 1ª fase Austria-España
- 18:45 Tenis WTA Tokio
- 20:25 Hockey Patines. Cpto. Mundo 1ª fase. España-Brasil. Desde Luanda (Angola)
- 22:00 Tenis WTA
- 00:00 Fútbol. Programa Estudio Estadio
- 04:00 Tenis WTA Tokio Desde Tokio (Japón)

- 10:00 Madrid desde el aire
- 10:25 Un lugar para la aventura
- 10:55 Extremadura salvaje
- 11:25 Postales de Madrid para el siglo XXI
- 11:45 Cifras y letras
- 13:05 Documentales
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Hora deportiva
- 15:15 El tiempo
- 15:30 Cine western. *Más allá del Río Grande*
- 17:10 Cine western. *La montaña amarilla*
- 18:50 Cine de tarde diario. *Los hermanos Barbarroja*
- 20:30 Telenoticias Con María López
- 21:30 Hora deportiva
- 21:45 Madrileños por el mundo *Munich y Uganda*
- 00:00 Diario de la noche
- 02:00 Rastreadores de misterios

clan

- 07:25 Won Wow Wubbzy
- 08:10 Bob Esponja
- 09:00 The New Looney Tunes
- 09:20 Los Lunnis
- 09:33 Sandra, detective de cuentos
- 10:15 Mike el caballero
- 12:02 Jelly Jamm
- 12:35 Los pingüinos de Madagascar
- 13:00 Bolts y Blip
- 15:15 Los pingüinos de Madagascar
- 16:00 Dora la exploradora
- 16:23 Zoobabu
- 16:26 Won Wow Wubbzy
- 16:50 Mike, el caballero
- 17:15 Chuggington
- 18:00 Victorious
- 19:05 Monsuno
- 19:30 Bolts y Blip
- 19:55 The New Looney Tunes
- 21:25 Bob Esponja
- 21:50 Victorious

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

## películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

### butaca de cine

★★	Búsqieme a esa chica	16:20	CyLTV	Musical
★★★	La distancia	22:00	TVE 2	Thriller
★★	1408	22:05	La Sexta 3	Terror
★★	Golpe en Java	22:35	La Sexta	Intriga
★★	El pacto	00:00	Telecinco	Drama
★	Mentiras e ilusiones	00:25	La Sexta	Comedia

### 22:00 La distancia (TVE 2) ★★★

España, 2006, 105 m. D: Iñaki Dorronsoro. R.: Miguel Ángel Silvestre, José Coronado, F. Luzzi, Belén López, Lluís Homar.

Después de haber estado a punto de conseguir varias veces un título, Daniel, un joven boxeador, es derrotado una vez más. Tras el fracaso, comete un robo y es encarcelado. Guillermo, un policía autodestructivo y atormentado por su homosexualidad latente, chantajea a Daniel.



### 22:05 1408 (LA SEXTA 3) ★★

EEUU, 2007, 99 m. D: Mikael Håfström. R: John Cusack, Samuel L. Jackson, Mary McCormack, Jasmine Jessica Anthony, Tony Shalhoub.

Basada en un relato de Stephen King, cuenta la historia de un novelista de terror (John Cusack) que solo cree en aquello que ven sus ojos. Todo cambiará cuando entre en la habitación 1408 del Hotel Dolphin.

### 22:35 Golpe en Java (LA SEXTA) ★★

EEUU, 2013, 99 m. D: Conor Allyn. R: Kellan Lutz, Mickey Rourke, Aryo Bayu.

Jake Travers, exmarine de los EEUU, es testigo de un atentado suicida en Java, Indonesia. Durante la investigación, forma equipo con el detective Hashim y juntos descubren que la hija del sultán, supuestamente asesinada en el atentado, ha sido en realidad secuestrada.



## entretenimiento

### butaca de programas

De buena ley	14:30	Telecinco
Lo sabe, no lo sabe	21:00	Cuatro
El pasacalles	22:00	CyLTV
El hormiguero	22:00	Antena 3
Premios Pódium del deporte de Castilla y León	00:45	CyLTV

### 22:00 El hormiguero (ANTENA 3)

Arturo Fernández visita a Pablo Motos para presentarle la segunda temporada de *Los hombres no mienten*, que se encuentra representando en el Teatro Amaya de Madrid. Se trata de una comedia escrita por el dramaturgo Eric Assoud y que ha sido galardonada en 2010 con el Premio Molière en París a la mejor pieza teatral.



### 00:45 Premios Pódium del deporte de Castilla y León (CYLTV)

Con el Centro Cultural Miguel Delibes de Valladolid como escenario, los periodistas deportivos Javier Mardones y Marina Marcos presentan la gala de entrega de los primeros Premios Pódium del Deporte de Castilla y León que cuentan con seis categorías y una mención especial.



## deporte

### butaca deportiva

Tenis WTA	10:00 y 04:00	Teledeporte
Fútbol. Liga Primera División. Levante-Valladolid	20:00	Canal + Liga
Fútbol. Liga Primera División. Barcelona-R. Sociedad	20:00	Canal + 1
Hockey patines. España-Brasil	20:25	Teledeporte
Fútbol. Liga Primera División. Atlético Madrid-Osasuna	22:00	Canal + Liga
Fútbol. Estudio Estadio	00:00	Teledeporte

### 20:00 Fútbol. Barcelona-R. Sociedad (CANAL + 1)

Aparcada la Champions League tras el debut con goleada al Ajax de Amsterdam (4-0), el Barça dispone de la última semana de septiembre para intentar poner tierra de por medio respecto a algunos de sus rivales en la Liga antes de retomar la máxima competición continental, en Glasgow contra el Celtic, el 1 de octubre. Hoy se enfrenta a la Real Sociedad e intentará mantener la cabeza de la clasificación, después de hacer un pleno de victorias contra Levante (7-0), Málaga (0-1), Valencia (2-3), Sevilla (3-2) y Rayo (0-4).



## series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

### butaca de ficción

★★	El secreto de Puente Viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★	Spartacus: venganza. Estreno	22:30	Cuatro	Acción
★★★	Tierra de lobos	22:30	Telecinco	Intriga
★★	Vive cantando	23:10	Antena 3	Comedia
★★★	Spartacus: dioses de la arena	00:30	Cuatro	Acción



### 17:30 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

Gonzalo se emociona con la noticia, ¡van a ser padres!, está encantado. Ahora, con más razón, lucharán por estar juntos. Gonzalo cumple la palabra dada a María y no cuenta nada, pero la felicidad se le sale por los poros. Fernando, en cambio, no colabora con los ejercicios. Sólo se esmera en fastidiar a los que tiene alrededor. Tristán explica a Candela que ya tienen lo que pidieron. No sabremos todavía de que se trata. Tristán y Candela citan a Ricardo para darle "lo suyo".

### 22:30 Spartacus: Venganza (CUATRO) ★★★

La casa de Batiatus ha caído. Los gladiadores huidos aterrizan a los habitantes de la ciudad de Capua, mientras Roma decide enviar en su búsqueda a varias tropas dirigidas por un antiguo enemigo del tracio: así da comienzo esta nueva serie, secuela de *Spartacus: sangre y arena*. A partir de ahora, Spartacus, a quien da vida Liam McIntyre (actor que sustituye al malogrado Andy Whitfield), ya no combatirá por la gloria en la arena del anfiteatro, sino que luchará por la libertad junto a Crixus y los demás gladiadores del ludus.



### 22:30 Tierra de lobos (TELECINCO) ★★★

Después de que Fernando Bravo haya dejado encerrados Aníbal y Román en el palacio de la duquesa, los dos hermanos conocerán a Hugo, alguien con quien comparten más de lo que creen. Por su parte, Lobo descubrirá que el padre de los Bravo sigue vivo y no parará hasta vengarse de él. Además, para mantener su autoridad entre los lugareños del pueblo, cada vez más desgastada tras la llegada del teniente Ruiz, el terrateniente le ofrecerá al militar la mano de una de sus hijas. Mientras tanto, Elena se verá obligada a cumplir sus obligaciones como nueva administradora de Casa Grande y tendrá que reclamar a los vecinos de la localidad la deuda histórica que tienen contraída con Lobo.



### 23:10 Vive cantando (ANTENA 3) ★★

Como cada año, Nacho (Daniel Avilés -foto-) va a tocar la flauta en la función del colegio hasta que Trini le anima a hacer lo que más le gusta: bailar. Rafael no ve nada claro la nueva idea de bombero de su hija, pero ésta insiste: Nacho bailará delante de toda su clase... Con consecuencias inesperadas para todos. Aunque su hija Bárbara hace años que no le dirige la palabra, Juanjo acude a veces a la salida del colegio de su nieto, para observar al pequeño sin ser visto. Cuando César descubre el secreto de su socio, anima a Juanjo a arreglar las cosas con su familia antes de que sea demasiado tarde. Jeco, por fin, consigue un trabajo con el que contentar a sus padres: debe arreglar la caldera de sus tíos Asun y Julián.



Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

SOS España:  
Cada hora,  
9 madres y sus bebés  
necesitan AYUDA

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

- Amadrina una madre y su bebé  
La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Sé Voluntari@  
- Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé  
- Profesionales: médicos, abogados,...
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | [www.madrinas.org](http://www.madrinas.org) | [fundacion@madrinas.org](mailto:fundacion@madrinas.org)

Fundación Madrinas: Entidad "benéfica asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

| LA ÚLTIMA |



En la imagen, Guillermo Berdugo posa junto a su obra en el zaguán de la Diputación en compañía del diputado de Cultura, José Carlos Monsalve. / EL ADELANTADO

## Pintura figurativa

El joven artista segoviano Guillermo Berdugo es el protagonista del proyecto UNA esta semana con su obra "Sueñan las modelos con cáscaras de plátanos"

M. B. / SEGOVIA

Al finalizar el verano son muchas las actividades que se retoman en la capital. Con la llegada de la rutina, la semana pasada comenzó el proyecto cultural expositivo 'UNA', que se puede visitar de lunes a viernes en el Palacio Provincial. Esta semana es el turno del joven pintor segoviano Guillermo Berdugo, quien ayer presentó su obra "Sueñan las modelos con cáscaras de plátano" en el vestíbulo del edificio.

"Se trata de un cuadro que llevo pintando tiempo y pertenece a una serie que son todo habitaciones interiores habitadas por gente joven, un poco gente de mi ambiente", expresaba Berdugo como

*El artista construye imágenes que inevitablemente siempre estarán en contacto con sus experiencias*

descripción a su obra. El artista comenzó esta obra hace cuatro años y a pesar de haberlo dejado parado durante un tiempo por dar prioridad a otros trabajos, ahora se puede admirar en el zaguán de la Diputación como ha podido contem-

plarse en el Museo de Arte Contemporáneo de Barcelona.

"Cuando me hablaron de la posibilidad de exponer aquí, no lo dudé. Soy segoviano de pura cepa, aunque ahora no resida en la ciudad", apunta el joven con orgullo. Detrás de él se erguía el motivo de su presencia, una pintura figurativa de gran tamaño con sombras y colores. "Me interesan los individuos, las personas a la hora de pintar, son el fundamento de mi trabajo.", explica el artista. Berdugo siente que las habitaciones son espacios cerrados, íntimos, el lugar donde cada uno se encuentra consigo mismo.

Esta obra forma parte de una serie que abarca una parte importante de su trabajo, junto con retratos a particulares, aunque ad-

mite estar abierto a otras líneas de trabajo en un futuro.

Berdugo también admite que parte de su vida está reflejada en su obra, "como la de todos los pintores". El artista construye imágenes, e inevitablemente siempre estarán en contacto con sus experiencias vividas. "Toda obra es un autorretrato, de alguna manera, aunque sea un rastro del autor que está contando la historia o lanzando el mensaje artístico".

A pesar de su juventud, tiene muy claro que su vida está ligada al arte, que quiere dedicarse a él como forma de vida, como ha venido haciendo hasta ahora. "Mi formación es la artística y mi intención es trabajar como artista y vivir de ello".

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace **25** años

*El Gobierno se empeña en construir la nueva cárcel*

EL GOBIERNO SIGUE MOSTRANDOSE PARTIDARIO DE LA CONSTRUCCIÓN DE UN NUEVO CENTRO PENITENCIARIO en Segovia, cuya obra fue declarada de utilidad pública por el Ayuntamiento como paso previo al cambio de calificación de los terrenos en el Plan de Ordenación Urbana, según se desprende de una respuesta parlamentaria al senador de la Democracia Cristiana, José María Herro González.

En la mencionada respuesta se dice que el establecimiento penitenciario será mixto y albergará a internos preventivos y penados con una capacidad prevista para 350. "Se trata de una construcción vanguardista que cuida especialmente el desarrollo de las actividades que una comunidad cerrada permite, con el fin de conseguir una vida ordenada y la proyección de los internos que albergue hacia su reeducación y reinserción social", afirma la respuesta.

También dice que el proyecto incorpora un sistema de construcción modular, lo que permitirá una clasificación interior conforme establece la legislación penitenciaria vigente. Las edificaciones se configuran sobre espacios abiertos con tratamientos diferenciados, en contraposición al concepto tradicional de prisión cerrada, donde la arquitectura no colabora con el fin de reeducación y reinserción social. "El proyecto dice la respuesta- recoge amplias zonas verdes, diferenciadas entre sí en uso y tratamiento, distinguiendo entre zonas cerradas autónomas (módulos celulares)...

**Restaurante Lago**

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

"Restaurante Lago" ofrece en sus maravillosos Jardines un Comedor-Barbacoa con un gran surtido de productos que a continuación se relacionan:

**Entrantes**

- ◆ Parrillada de Verduras de "Murcia" a la brasa

**Carnes**

- ◆ Panceta a la brasa
- ◆ Secretos de Cerdo a la brasa
- ◆ Solomillo de Cerdo Ibérico a la brasa
- ◆ Riñones de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Mollejas de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ◆ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla a la brasa
- ◆ Churrasco de Ternera a la brasa

**Pescados**

- ◆ Sepia a la brasa

**Sugerencias del Cocinero**

**Entrantes**

- ◆ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Lacón Gallego con pimentón
- ◆ Queso de "Espirido"

**Carnes**

- ◆ Pavo Escabechado al Estilo "Cantalejo" o la brasa

- ◆ Muslitos de codorniz
- ◆ Caldereta de Recental
- ◆ Rabo de Toro Estofado

**Pescados**

- ◆ Calamares a la brasa
- ◆ Calamares en su Tinta
- ◆ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto o a la brasa

**Precio: 25,00€ por persona**

(Dicho PRECIO incluye nº de raciones que los Sres clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida)

**A la vez nos permitimos sugerirles cualquiera de los productos de nuestra CARTA**